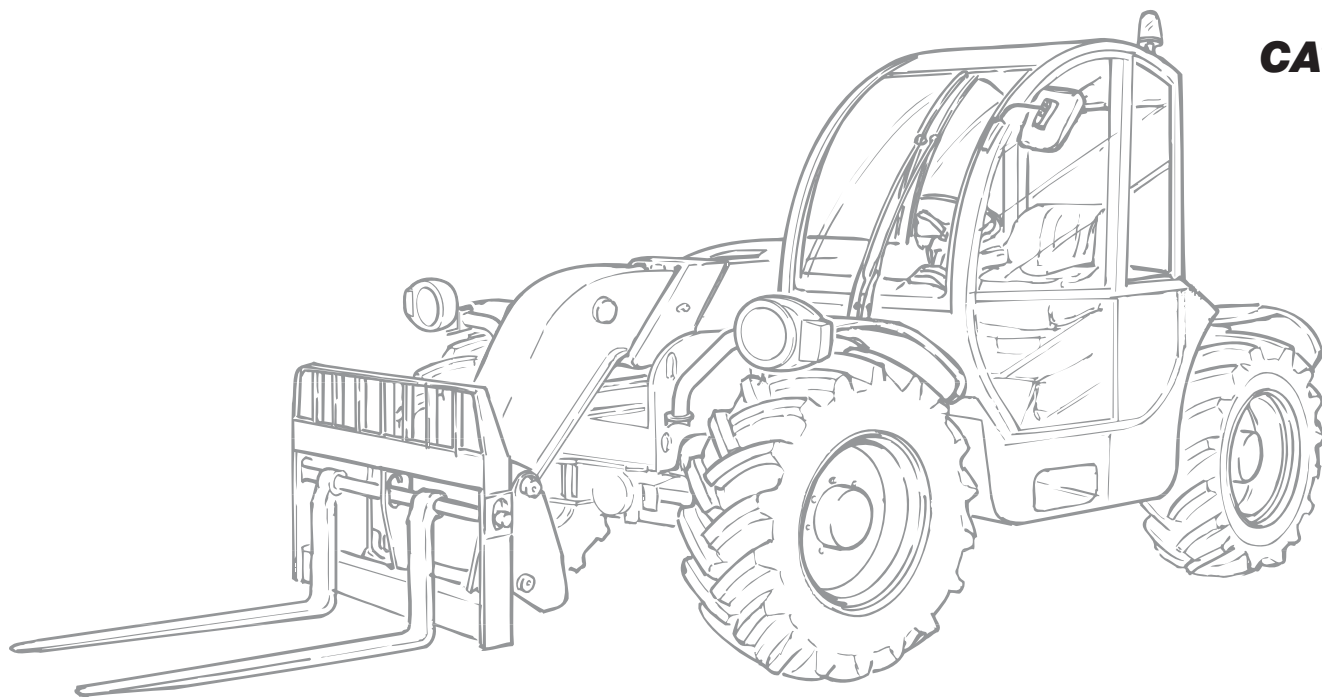


TEREXLIFT

Agrilift 1037

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO**



CR 57.0407.1000

Rev. 1 01/2006

Matr.



TEREXLIFT

TEREXLIFT S.r.l.
ZONA INDUSTRIALE I-06019 UMBERTIDE (PG) - ITALIA
Telefono +39 075 941811 - Telefax +39 075 9415382

TIMBRO DEL RIVENDITORE O DEL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO
STAMP OF AGENT OR AUTHORISED CUSTOMER SERVICE
CACHE DE L'AGENT OU DU CENTRE DE SERVICE APRES-VENTE AGREE
STEMPEL DES VERTRETERERS ODER DES AUTORISIERTEN KUNDENDIENST-ZENTRUMS
SELLO DEL AGENTE O CENTRO DE ASISTENCIA AUTORIZADO

TEREXLIFT S.r.l.

Tutti i diritti riservati - Stampato in Italia

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di TEREXLIFT S.r.l.

TEREXLIFT S.r.l. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

TEREXLIFT S.r.l.

All rights reserved - Printed in Italy

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form or by any means, without the prior written consent of TEREXLIFT S.r.l.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as TEREXLIFT S.r.l. reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

TEREXLIFT S.r.l.

Tous droits réservés - Imprimé en Italie

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous n'importe quelle forme sans l'autorisation écrite préalable de TEREXLIFT S.r.l. Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où TEREXLIFT S.r.l. se réserve le droit d'apporter en tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

TEREXLIFT S.r.l.

Alle Rechte vorbehalten - Gedruckt in Italien.

Das gesamte vorliegende Dokument und einzelne Teile davon dürfen ohne die vorherige, schriftliche Genehmigung von TEREXLIFT S.r.l. in keiner Weise wiedergegeben, archiviert, gespeichert oder an Dritte weitergegeben werden.

Die im vorliegenden Dokument enthaltenen technischen Daten sind unverbindlich. Aufgrund der ständigen Qualitätssteigerung behält sich TEREXLIFT S.r.l. das Recht vor, jederzeit Änderungen und Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen.

TEREXLIFT S.r.l.

Todos los derechos reservados - Impreso en Italia

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de TEREXLIFT S.r.l.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que TEREXLIFT S.r.l. se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

ITALIANO

INTRODUZIONE	pagina	4
DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI	pagina	6
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI USATI	pagina	9
ISTRUZIONI PER L'ORDINAZIONE DEI RICAMBI	pagina	10
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI	pagina	a seguire
TAVOLE RICAMBI	pagina	a seguire
INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE	pagina	a seguire
INDICE SOMMARIZZATO DELLE PARTI DI RICAMBIO	pagina	a seguire

ENGLISH

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION OF SPARE PARTS ILLUSTRATION	page	6
EXPLANATION OF SYMBOLS USED	page	9
ORDERING PARTS	page	10
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES	page	and foll.
SPARE PART ILLUSTRATIONS	page	and foll.
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS	page	and foll.
SUMMARY INDEX OF SPARE PARTS	page	and foll.

FRANÇAIS

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE	page	6
EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISÉS	page	9
CONSIGNES POUR LA COMMANDE	page	10
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE	page	à suivre
TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIÈCES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX SOMMAIRE DES PIÈCES DE RECHANGE	page	à suivre

DEUTSCH

EINLEITUNG	Seite	4
BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHT	Seite	6
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE	Seite	9
ANWEISUNGEN FÜR DIE BESTELLUNG	Seite	10
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN	Seite	anschließend
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
ZUSAMMENFASSUNG DER ERSATZTEILE	Seite	anschließend

ESPAÑOL

INTRODUCCION	página	4
DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS	página	6
EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS	página	9
INSTRUCCIONES DE PEDIDO	página	10
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA ...	página	a cont.
TABLAS Y RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE RESUMIDO DE LAS PARTES DE RECAMBIO	página	a cont.

ITALIANO

- Questo catalogo è stato realizzato per consentire la ricerca e l'ordinazione delle parti di ricambio e per verificare la posizione di montaggio delle parti di ricambio a magazzino.
- Il catalogo è così composto: da pagina 4 a pagina 10 vi sono le istruzioni di consultazione e di ordinazione delle parti di ricambio; da pagina 11 in poi vi sono le vere e proprie pagine di consultazione del catalogo.
- Ogni macchina è suddivisa in gruppi funzionali, come illustrato a pagina 11, e ciascun gruppo può essere composto da una o più tavole in funzione della sua complessità.
- L'indice dei gruppi funzionali è la **chiave di ricerca principale** attraverso la quale si giunge alla tavola ricambi desiderata e, successivamente, alla parte desiderata.

N.B. Le tavole ricambi sono presentate in ordine di codice progressivo (dal più basso al più alto): un utilizzatore esperto può consultare le tavole senza dover passare ogni volta dall'indice dei gruppi funzionali.

- Una **chiave di ricerca secondaria** è rappresentata dall'indice sommarizzato delle parti di ricambio, attraverso il quale è possibile fare il percorso inverso: dato cioè il codice del ricambio si può determinare la denominazione, in quali tavole è presente, in che quantità e in quale posizione è richiamato nell'illustrazione.
- L'indice delle tavole serve invece per avere un prospetto rapido di tutte le tavole ricambi presenti secondo l'ordine di impaginazione.
- Per ulteriori chiarimenti contattare il Servizio Assistenza Tecnica TEREXLIFT.

ENGLISH

- This catalogue has been designed to help you identify, locate and order replacement parts and to check the assembly position of the spare parts in stock.
- The catalogue is arranged as follows: pages 4 to 10 contain instructions on how to use the catalogue and order spare parts; the main body of the catalogue begins on page 11 and includes the various search indexes and the spare parts illustrations themselves.
- Each machine is divided into several functional groups or assemblies, as shown on page 11, and each functional group is in turn composed of one or more spare parts illustrations, depending on its complexity.
- The index of functional groups or assemblies is therefore **the main search key** you should use to locate the illustration you want and the specific part you require.

N.B. The illustrations are presented in numerical sequence by their code number (from the lowest to the highest): an expert user can therefore consult them without having to go via the index of functional groups.

- **A secondary search key** is the summary index of spare parts which can be used to perform the process in reverse: i.e. given the spare part number you can identify the name of the part, the illustration in which it is shown, its quantity and its position number in the illustration.
- The index of illustrations is intended as a quick overview of all the illustrations included in the catalogue, in the order in which they appear.
- For more information, please contact the TEREXLIFT Customer Service.

FRANÇAIS

- Ce catalogue a été réalisé pour permettre la recherche et la commande de pièces de rechange et pour vérifier la position de montage des pièces de rechange en stock.
- Le catalogue est composé de la façon suivante: de la page 4 à la page 10, il contient les instructions pour la consultation et la commande des pièces de rechange; la page 11 et les pages suivantes constituent les pages de consultation à proprement parler, elles contiennent les index de recherche et les tableaux des pièces de rechange.
- Chaque machine est subdivisée en plusieurs groupes fonctionnels comme l'illustre la page 11 et chaque groupe fonctionnel est composé à son tour d'un ou de plusieurs tableaux de pièces de rechange, selon sa complexité.
- L'index des groupes fonctionnels est donc la **clé de recherche principale** à travers laquelle on arrive au tableau désiré puis à la pièce de rechange proprement dite.

N.B. Les tableaux de pièces de rechange sont présentés en ordre de code progressif (du plus petit au plus grand): un utilisateur expert peut ainsi les consulter sans devoir passer par l'index des groupes fonctionnels.

- Une **clé de recherche secondaire** est représentée par l'index sommaire des pièces de rechange à travers lequel on peut effectuer le parcours inverse: connaissant le code de la pièce, on peut arriver à sa désignation exacte, au numéro du tableau où elle se trouve, à la quantité et au numéro de position de la pièce sur l'illustration.
- L'index des tableaux sert enfin à avoir une vision rapide de tous les tableaux de pièces de rechange présents, dans l'ordre de mise en page.
- Pour toute précision, contacter le Service Après Vente TEREXLIFT.

DEUTSCH

- Dieser Katalog wurde erstellt, um Ihnen bei der Auffindung und Bestellung von Ersatzteilen zu helfen und um die MontagePosition der lagernden Ersatzteile prüfen zu können.
- Der Katalog ist folgendermaßen aufgebaut: von Seite 4 bis Seite 10 sind die Anweisungen darüber enthalten, wie der Katalog verwendet wird und wie Ersatzteile bestellt werden; ab Seite 11 beginnt der eigentliche Katalog, darin finden Sie die Verzeichnisse zur Auffindung der Ersatzteile und die Ersatzteil-Übersichten.
- Jede Maschine ist in mehrere Funktionsgruppen unterteilt - wie auf Seite 11 dargestellt wird - und je nach Größe besteht jede Funktionsgruppe wiederum aus einer oder mehreren Ersatzteil-Übersichten.
- Das Verzeichnis der Funktionsgruppen ist der **Hauptschlüssel zur Auffindung** des Ersatzteils. Über dieses Verzeichnis kommt man zur gewünschten Ersatzteil-Übersicht und anschließend zum erforderlichen Ersatzteil.

N.B. Die Ersatzteil-Übersichten sind fortlaufend nummeriert (von der untersten zur obersten): Ein geschickter Benutzer geht direkt auf diese Übersichten über, ohne jedesmal im Verzeichnis der Funktionsgruppen nachzuschlagen.

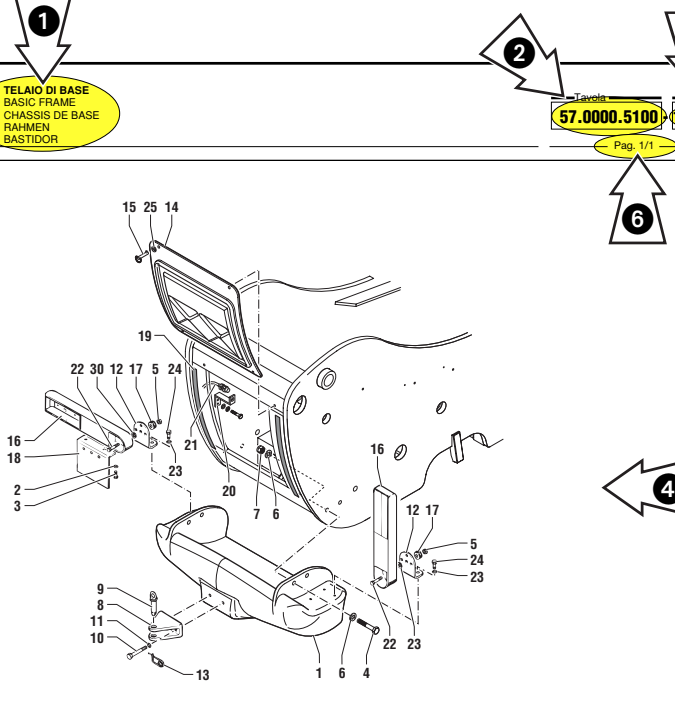
- Die Ersatzteil-Zusammenfassung stellt die **zweite Nachschlagehilfe** dar. Über die Zusammenfassung ist es möglich, in umgekehrter Reihenfolge vorzugehen: d.h. über den angeführten Ersatzteil-Code kann der Name des Ersatzteils, die Übersicht auf der er abgebildet ist, wie oft er vorkommt und seine Positions-Nummer auf der Übersicht festgestellt werden.
- Mit dem Übersichts-Verzeichnis hat man einen schnellen Überblick auf alle vorhandenen Ersatzteil-Übersichten, in der Reihenfolge in der sie angeführt sind.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den TEREXLIFT-Kundendienst.

ESPAÑOL

- Este catálogo ha sido realizado para permitir la búsqueda y la petición de las partes de recambio, y para verificar la posición de montaje de las partes de recambio del almacén.
- El catálogo está compuesto como a continuación: de la página 4 a la página 10 están las instrucciones de consulta y pedidos de las partes de recambio; a partir de la página 11, están las verdadera y propiamente dichas páginas de consulta del catálogo, y que comprenden los índices de búsqueda y las tablas de recambios verdadera y propiamente dichas.
- Cada máquina está subdividida en más de un grupo funcional, como se ilustra en la página 11, y cada grupo funcional está, a su vez, compuesto por una o más tablas de recambios según su complejidad.
- El índice de los grupos funcionales es por lo tanto **la clave de búsqueda principal** a través de la cual se llega a la tabla recambios deseada y sucesivamente a la parte de recambio.

N.B. Las tablas de recambios se presentan en orden de código progresivo (del más bajo al más alto): un usuario experto puede, de este modo, consultar sin tener que pasar cada vez por el índice de los grupos funcionales.

- Una **clave de búsqueda secundaria** la representa el índice resumido de las partes de recambio, a través del cual es posible hacer el recorrido contrario: es decir, dado el código del recambio se puede determinar la denominación del recambio, en qué tabla recambios está, en qué cantidad y en qué número de posición está representado en la ilustración.
- El índice de las tablas sirve, al contrario, para tener una perspectiva rápida de todas las tablas de recambios presentes, según el orden de la página.
- Para mayores aclaraciones contactar el Servicio de Asistencia TEREXLIFT.



1 TELAIO DI BASE
BASIC FRAME
CHASSIS DE BASE
RAHMEN
BASTIDOR

2 **3**

4

5

6

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNING	DENOMINACIONES	Note
1	4	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
2	2	2	BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA	180000
2	2	2	BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA	00001
3	12	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4	12	1	RONDELLA ELASTICA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA	
5	4	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR	
6	2	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
7	2	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
8	2	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
9	6	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
10	2	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
11	2	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
12	1	1	GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE	
13	1	1	GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE	
14	1	1	TESTATA BRACCIO	ARM HEAD	TETE BRAS	KOPF ARM	CABEZA BRAZO	
15	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
16	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
17	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
18	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
19	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
20	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
21	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
22	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
23	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
24	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
25	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
26	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
27	1	1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	

1/1

6

2 **3**

57.0000.5100 **1** **04/2000**

ITALIANO

- 1 Titolo della tavola
- 2 Codice della tavola
- 3 Indice di revisione della tavola e relativa data di aggiornamento
- 4 Illustrazione (disegno esploso, disegno tecnico o fotografia)
- 5 **NOTE.** E' composta da 3 colonne: **A**, **B**, **C**
 Colonna **A**: con il simbolo ♦ vengono identificati i componenti che TEREXLIFT consiglia di tenere a magazzino
 Colonna **B**: vedi spiegazione simboli a pagina 9.
 Colonna **C**: identifica la validità della parte in base al n° di matricola della macchina (fino a matricola **M**, a partire da matricola **M**).
- 6 Numeri che indicano la progressione e la quantità di pagine in cui si sviluppa la distinta della tavola
- 7 Colonna **POS.**: sono indicati i numeri di posizione delle parti di ricambio illustrate
- 8 Colonna **CODICE**: sono indicati i codici TEREXLIFT di identificazione univoca delle parti di ricambio
- 9 Colonna **Q.TA'**: sono indicati gli esatti quantitativi di parti di ricambio presenti in quella tavola
- 10 Colonna **DENOMINAZIONE** in 5 lingue: sono indicate le denominazioni sintetiche delle parti di ricambio.

ENGLISH

- 1 Title of illustration
- 2 Code number of illustration
- 3 Revision number of illustration and date of revision
- 4 Illustration (exploded drawing, technical drawing or photograph)
- 5 **NOTES:** Consists of 3 columns: **A**, **B**, **C**.
 Column **A**: symbol ♦ shows the parts that TEREXLIFT recommends to keep in stock.
 Column **B**: see symbol explanation on page 9.
 Column **C**: indicates the validity of the part depending on the serial number of the machine (until serial number **M**, starting from serial number **M**).
- 6 Numbers indicating the numerical sequence and total number of pages of the parts list
- 7 **POS** (position) column: indicating the position numbers of the parts illustrated
- 8 **CODICE** (part number) column: giving the TEREXLIFT code numbers that uniquely identify the replacements parts
- 9 **Q.TA'** (quantity) column: giving the exact quantities of the parts shown in the illustration
- 10 **DENOMINAZIONE** (description) column in 5 languages: giving the short names of the replacements parts.

FRANÇAIS

- 1 Titre du tableau
- 2 Code du tableau
- 3 Indice de révision de la table et date de mise à jour
- 4 Illustration (vue éclatée ou dessin technique ou photographie)
- 5 **NOTES.** Formé de 3 colonnes: **A**, **B**, **C**
 Colonne **A**: le symbole ♦ montre les composants dont TEREXLIFT conseille de garder un stock.
 Colonne **B**: voir l'explication des symboles à la page 9.
 Colonne **C**: Colonne C: indique la validité du composant en fonction du numéro de série de la machine (jusqu'au numéro de série **M**, à partir du numéro de série **M**).
- 6 Numéros indiquant la progression et la quantité de pages contenant la liste des pièces
- 7 Colonne **POS.** (position): elle contient les numéros de position des pièces de rechange illustrées
- 8 Colonne **CODICE** (code): elle contient les codes TEREXLIFT d'identification des pièces de rechange
- 9 Colonne **Q.TA'** (quantité): elle contient les quantités exactes des pièces présentes dans l'illustration
- 10 Colonne **DENOMINATION** (désignation) en 5 langues: elle contient la désignation synthétique des pièces.

DEUTSCH

- 1 Name der Übersicht
- 2 Code der Übersicht
- 3 Revisions-Nr. der Übersicht und Datum der Revision
- 4 Abbildung (Explosionszeichnung oder technische Zeichnung oder Foto)
- 5 **HINWEIS.** Er besteht aus 3 Spalten: **A**, **B**, **C**
 Spalte **A**: Mit dem Symbol ♦ werden Komponenten bezeichnet, die TEREXLIFT auf Lager zu halten empfiehlt
 Spalte **B**: Siehe Erklärung der Symbole auf Seite 9.
 Spalte **C**: Gibt die Gültigkeit des Teils auf Grund der Fabriknummer der Maschine an (bis Fabriknummer **M**, ab Fabriknummer **M**).
- 6 Fortlaufende Nummer der Übersicht und Anzahl der Seiten, auf denen diese Übersicht dargestellt ist
- 7 Spalte **POS.**: gibt die Positions-Nr. der dargestellten Ersatzteile an
- 8 Spalte **CODICE** (Code): gibt die TEREXLIFT-Code-Nummern an, mit der die Teile identifiziert werden
- 9 Spalte **Q.TA'** (Menge): gibt die genaue Menge der in der Übersicht dargestellten Ersatzteile an
- 10 Spalte **DENOMINATION** (Bezeichnung) (in 5 Sprachen): gibt die Bezeichnung des Ersatzteils an.

ESPAÑOL

- 1 Título de la tabla
- 2 Código de la tabla
- 3 Índice de revisión de la tabla y respectiva fecha de puesta al día
- 4 Ilustración (dibujo en sección vertical o dibujo técnico o fotografía)
- 5 **NOTAS.** Comprende 3 columnas: **A**, **B**, **C**
Columna **A**: el símbolo ♦ identifica los componentes que TEREXLIFT aconseja tener en almacén.
Columna **B**: ver la explicación de los símbolos la página 9.
Columna **C**: identifica la validez de la parte en función del n° di matrícula de la máquina (hasta n° di matrícula **M**, desde n° di matrícula **M**).
- 6 Números que indican la progresión y la cantidad de páginas en que se desarrolla la lista de la tabla
- 7 Columna **POS.** (posición): están los números de posición de las partes de recambio ilustradas
- 8 Columna **CODICE** (código): están los códigos TEREXLIFT de identificación unívoca de las partes de recambio
- 9 Columna **Q.TA'** (cantidad): están las cantidades exactas de las partes de recambio presentes en la tabla
- 10 Columna **DENOMINAZIONE** (denominación) en 5 idiomas: están las denom. sintéticas de las partes de recambio.

ITALIANO

 **Parte di ricambio momentaneamente priva di codice.**
Per identificarla occorre specificare nell'ordine: Codice della tavola, indice di revisione, numero di posizione (2 + 3 + 7)

 **Parte di ricambio richiamata in altra tavola.**
Per identificarla occorre riferirsi alla tavola ricambi il cui codice è riportato nella colonna denominazione 10.

 **Parte di ricambio che contiene ulteriori esplosioni rappresentate in altra tavola.**
Il codice della nuova tavola esplosa corrisponde al codice della parte di ricambio indicata nella colonna 8.

 **Parte di ricambio il cui codice ha validità limitata:** consultare il Servizio Assistenza Tecnica TEREXLIFT.

ENGLISH

 **Spare part temporarily without part number.**
To identify the part you must specify on the order the illustration code number, revision number and position number. (2 + 3 + 7)

 **Spare part cited in another illustration.**
To identify the part you must reference the illustration whose code number is specified in the description column 10.

 **Spare part containing other internal parts shown in another illustration.**
The code corresponds to the part number specified in the part number column 8.

 **Spare part whose number has limited validity:** In this case contact the TEREXLIFT Customer Service.

FRANÇAIS

 **Pièce de rechange momentanément privée de code.**
Pour l'identifier, il faut préciser dans l'ordre le code du tableau, le numéro de révision et le numéro de position (2 + 3 + 7)

 **Pièce de rechange présente dans d'autres illustrations.**
Pour l'identifier, il faut se référer au tableau dont le code est indiqué dans la colonne désignation 10.

 **Pièce de rechange contenant d'autres pièces internes, représentées dans une autre illustration.**
Le code correspond au code de la pièce de rechange en question, indiqué dans la colonne code 8.

 **Pièce de rechange dont le code a une validité limitée:** consulter le Service Après-vente TEREXLIFT.

DEUTSCH

 **Ersatzteil vorübergehend ohne Code.**
Um den Ersatzteil identifizieren zu können, muß bei der Bestellung der Code der jeweiligen Übersicht, die Revisions-Nummer und die Positions-Nr. des Ersatzteils angegeben werden (2 + 3 + 7)

 **Bei diesem Ersatzteil wird auf eine andere Übersicht verwiesen**
Um diesen Ersatzteil zu identifizieren, muß man auf jene Ersatzteil-Übersicht Bezug nehmen, von der der Code in der Spalte Bezeichnung angeführt ist. 10.

 **Ersatzteil, der weitere innere Ersatzteile beinhaltet, die auf einer anderen Übersicht abgebildet sind** und deren Nummer in der Spalte Code 8 angegeben ist.

 **Ersatzteile, deren Code eine beschränkte Gültigkeit haben:** in diesem Fall wenden Sie sich an den TEREXLIFT- Kundendienst.

ESPAÑOL

 **Parte de recambio momentáneamente sin código.**
Para identificarla hay que especificar en el pedido el código de la tabla, índice de revisión y el número de posición de la parte de recambio (2 + 3 + 7)

 **Parte de recambio citada en otra tabla.**
Para identificarla hay que referirse a la tabla recambios en cuyo código está representado en la columna denominación 10.

 **Parte de recambio que contiene otras partes de recambio interiores representadas en otra tabla.**
Le código corresponde al mismo código de la parte de recambio, representado en la columna código 8.

 **Parte de recambio cuyo código tiene validez limitada:** Consultar el Servicio Asistencia TEREXLIFT.

ITALIANO

Per ordinare le parti di ricambio occorre fornire all'Ufficio Ricambi TEREXLIFT le seguenti indicazioni:

- **Modello, tipo e numero di matricola** della macchina, nonchè numero di codice e numero di revisione del catalogo ricambi (tutti questi dati sono riportati nella copertina del catalogo)
- **Codice ⑧**, denominazione ⑩ e quantità ⑨ delle parti di ricambio che si intendono ordinare.
Se alcune parti di ricambio non hanno codice (simbolo  nella colonna **NOTE ③**) occorre indicare il codice completo della tavola (② + ③) nella quale compaiono le parti di ricambio, ed il relativo numero di posizione (⑦).
- Ragione Sociale, indirizzo completo e recapito telefonico di chi effettua l'ordinazione. Occorre inoltre specificare il luogo di destinazione della merce ed il mezzo di trasporto/vettore da utilizzare (in assenza di quest'ultima indicazione TEREXLIFT si riserva di scegliere il mezzo di trasporto/vettore più opportuno).

ENGLISH

To order spare parts you must provide the TEREXLIFT Spare Parts Dept. with the following information:

- **Model, type and serial number** of the machine, plus the spare parts catalogue code and revision number (all of this information is shown on the cover of the catalogue).
- **Part number ⑧**, description ⑩ and quantity ⑨ of the spare parts you wish to order.
If any of the parts do not have a part number (symbol  in the **NOTE ③** column) you must specify the complete code number of the illustration (② + ③) in which the spare parts appear, together with their position number (⑦).
- Company name, full address and telephone number of the party placing the order. You must also specify the address to which the parts should be sent and the mode of transport/carrier to be used (if this last item of information is not given, TEREXLIFT reserves the right to choose the most convenient mode of transport/carrier).

FRANÇAIS

Pour commander les pièces de rechange, il faut fournir au Service Pièces Détachées TEREXLIFT les indications suivantes:

- **Modèle, type et n° de fabrication** de la machine, ainsi que le numéro de code et de révision du catalogue de pièces de rechange (toutes ces données figurent sur la couverture du catalogue).
- **Code ⑧**, désignation ⑩ et quantité ⑨ des pièces de rechange que l'on désire commander.

Si certaines pièces de rechange n'ont pas de code (symbole  dans la colonne **NOTE ③**) il faut indiquer le code complet du tableau (② + ③) dans lequel se trouvent les pièces de rechange et leur numéro de position (⑦).

- Raison sociale, adresse complète et n° de téléphone de qui effectue la commande. Il faut préciser également l'adresse à laquelle expédier les pièces de rechange, ainsi que le moyen de transport et/ou le transporteur à utiliser (en l'absence d'indication à ce sujet, TEREXLIFT se réserve de choisir le moyen de transport et/ou le transporteur qui lui convient le mieux).

DEUTSCH

Bei der Bestellung von Ersatzteilen müssen dem TEREXLIFT-Ersatzteillbüro folgende Angaben gemacht werden:

- **Modell, Typ und Serien-Nr.** der Maschine, außerdem der Code des Ersatzteil-Katalogs und die Revisionsnummer (all diese Informationen sind auf dem Titelblatt des Katalogs angeführt).
- **Code ⑧**, Bezeichnung ⑩ und Menge ⑨ der Ersatzteile, die man bestellen möchte.
Wenn einige Ersatzteile keinen Code haben (Symbol  in der Spalte **NOTE ③**) so muß die vollständige Nummer der Übersicht (② + ③), in der der Ersatzteil vorkommt, und die Positions-Nr. (⑦) angegeben werden.
- Außerdem muß die Adresse, an die die Ersatzteile geliefert werden sollen und das gewünschte Transportmittel/Transportunternehmen angeführt werden (wenn diese letzte Information nicht gegeben wird, behält sich TEREXLIFT vor, das am besten geeignete Transportmittel/Transportunternehmen nach eigenem Ermessen zu wählen).

ESPAÑOL

Para pedir las partes de recambio hay que dar al Servicio Recambios TEREXLIFT las indicaciones siguientes:

- **Modelo, tipo y número de matricula** de la máquina, así como el número de código y de revisión del catálogo recambios (todos estos datos están enumerados en la portada del catálogo).
- **Código ⑧**, denominación ⑩ y cantidad ⑨ de las partes de recambio que se quieren pedir.
Si algunas de las partes de recambio no tienen código (símbolo  en la columna **NOTE ③**) hay que indicar el código completo de la tabla (② + ③) en la que aparecen las partes de recambio, y el respectivo número de posición (⑦).
- Razón social, dirección completa y número de teléfono de quien efectúa el pedido.
Hay que precisar también la dirección a la que enviar las partes de recambio y el medio de transporte/vehículo a utilizar (en ausencia de esta última indicación TEREXLIFT se reserva la elección del medio de transporte/vehículo más oportuno).

ELENCO TAVOLE REVISIONATE - LIST OF REVISED TABLES - LISTE DES TABLEAUX REVISE LISTE ÜBERARBEITETE TAFELN - LISTA TABLAS REVISADAS

N°	Data	Tavole interessate - Tables involved - Tableaux impliqués - Überarbeitete Tafeln - Tablas implicadas	Note
1	01/2006	RV: 604525-0; 604526-0.	
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			

Legenda - Key - Légende - Erläuterungen - Leyenda:

AG: tavole aggiunte - added tables - tableaux ajoutés - hinzugefügte Tafeln - tablas añadidas.

EL: tavole eliminate - cancelled tables - tableaux éliminés - gestrichene Tafeln - tablas eliminadas.

RV: tavole revisionate - revised tables - tableaux révisés - geänderte Tafeln - tablas revisadas.

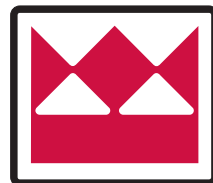
N°	Data	Tavole interessate - Tables involved - Tableaux impliqués - Überarbeitete Tafeln - Tablas implicadas	Note
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			

Legenda - Key - Légende - Erläuterungen - Leyenda:
AG: tavole aggiunte - added tables - tableaux ajoutés - hinzugefügte Tafeln - tablas añadidas.

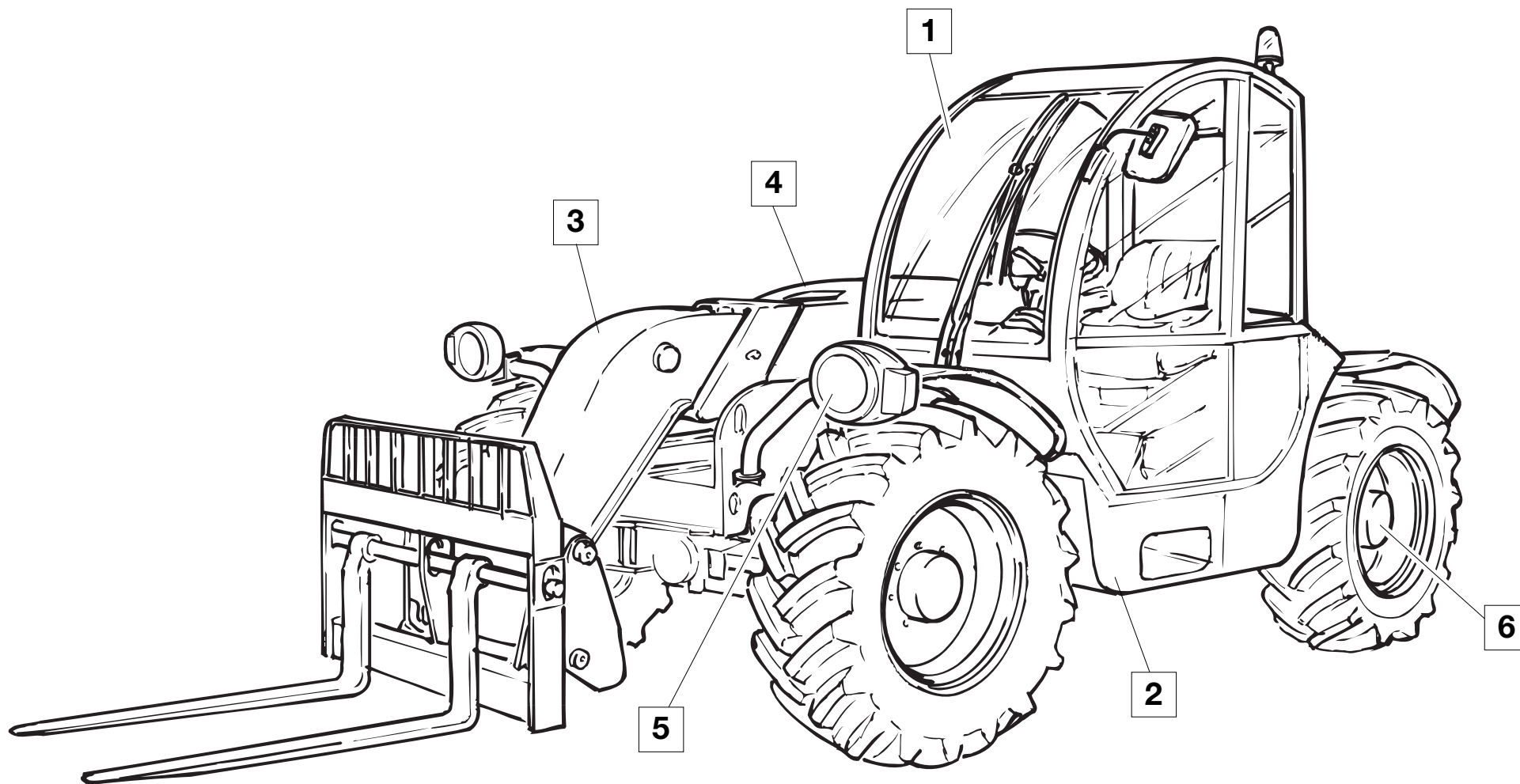
EL: tavole eliminate - cancelled tables - tableaux éliminés - gestrichene Tafeln - tablas eliminadas.

RV: tavole revisionate - revised tables - tableaux révisés - geänderte Tafeln - tablas revisadas.

**INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI DELLA MACCHINA
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA**



TEREXLIFT



1

GRUPPO CABINA E POSTO DI COMANDO
CAB AND CONTROL PLACE UNIT
GROUPE CABINE ET PLACE DE COMMANDE
KABINE UND BEDIENUNGSTAND
GRUPO CABINA Y PUESTO DE CONTROL

2

GRUPPO TELAIO
FRAME UNIT
GROUPE CHASSIS
HAUPTGESTELL-AGGREGAT
GRUPO TELAR

604421 - 0

CABINA - 1
CAB
CABINE
KABINE
CABINA

604422 - 0

CABINA - 2
CAB
CABINE
KABINE
CABINA

604423 - 0

CRUSCOTTO
DASHBOARD
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE MANDOS

604424 - 0

PLANCIA STRUMENTI E SPIE
INSTRUMENTS AND LIGHTS PANEL
TABLEAU D'INSTRUMENTS ET VOYANTS
BEDIENUNGSPULT UND KONTROLLLEUCHTEN
TABLERO DE MANDOS Y LUCES DE AVISO

604425 - 0

RISCALDATORE CABINA
CAB HEATER
CHAUFFAGE CABINE
KABINENHEIZUNG
CALEFACI3N CABINA

604426 - 0

LIMITATORE DI CARICO
OVERLOAD WARNING SYSTEM
LIMITEUR DE CHARGE
LASTBEGRENZER
LIMITADOR DE CARGA

604427 - 0

GRUPPO POSTERIORE TELAIO
REAR FRAME UNIT
GROUPE ARRIERE CHASSIS
HINTERE RAHMENGRUPPE
GRUPO TRASERO CHASIS

3

GRUPPO BRACCIO TELESCOPICO
 TELESCOPIC BOOM UNIT
 GROUPE ARM TELESCOPIQUE
 GRUPPE AUSLEGER
 GRUPO BRAZO TELESCÓPICO

604428 - 0
TELAIO SX

FRAME
 CHASSIS
 RAHMEN
 BASTIDOR

604429 - 0
TELAIO DX

FRAME
 CHASSIS
 RAHMEN
 BASTIDOR

604482 - 0
IMPIANTO IDRAULICO - LIVELLAMENTO ASSALI

HYDRAULIC SYSTEM - AXLE LEVELLING
 SYSTEME HYDRAULIQUE - NIVELLEMENT ESSIEUX
 HYDRAULISCHES SYSTEME - ACHSENNIVELLIERUNG
 INSTALACIÓN HIDRÁULICA - NIVELACIÓN EJES

604435 - 0
DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO PER TRASPORTO

TRANSPORT LOCKING DEVICES
 DISPOSITIFS DE BLOCAGE POUR TRANSPORT
 SPERRVORRICHTUNGEN FÜR TRANSPORT
 DISPOSITIVOS DE BLOQUEO PARA TRANSPORTE

604436 - 0
FORCHE

FORKS
 FOURCHES
 GABEL
 HORQUILLAS

604438 - 0
GRUPPO ARTICOLAZIONE

COUPLING UNIT
 GROUPE ARTICULATION
 GELENKGRUPPE
 GRUPO ARTICULACIÓN

604525 - 1
BRACCIO (1°)

ARM
 BRAS
 ARM
 BRAZO

604526- 1	BRACCIO (2° - 3°) ARM BRAS ARM BRAZO
604527 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - SERVIZI HYDRAULIC SYSTEM - AUXILIARY CIRCUITS SYSTEME HYDRAULIQUE - CIRCUITS AUXILIAIRES HYDRAULIKANLAGE - HILFSMOTOREN INSTALACIÓN HIDRÁULICA - SERVICIOS
604528 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - BRANDEGGIO HYDRAULIC SYSTEM - TILTING SYSTEME HYDRAULIQUE - INCLINAISON HYDRAULIKANLAGE - KIPPEN INSTALACIÓN HIDRÁULICA - INCLINACIÓN
604529 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS
604571 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - SFILO BRACCIO HYDRAULIC SYSTEM - BOOM EXTENSION SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT BRAS HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB AUSLEGER INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN BRAZO
604572 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING INSTALLATION HYDRAULIQUE - LEVAGE HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO
604573 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTA

4

GRUPPO MOTORE DIESEL
DIESEL ENGINE UNIT
GROUPE MOTEUR DIESEL
GRUPPE DIESELMOTOR
GRUPO MOTOR DIESEL

604440 - 0**MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE**

DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR

604441 - 0**MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI SCARICO**

DIESEL ENGINE - EXHAUST SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DECHARGE
DIESELMOTOR - MOTOR ABLASS
MOTOR DIESEL - SISTEMA DESCARGA

604444 - 0**MOTORE DIESEL - SUPPORTI E ACCESSORI**

DIESEL ENGINE - SUPPORTS AND ACCESSORIES
MOTEUR DIESEL - SUPPORTS ET ACCESSOIRES
DIESELMOTOR - TRÄGER UND ZUBEHÖR
MOTOR DIESEL - SOPORTES Y ACCESORIOS

604445 - 0**MOTORE DIESEL - ACCELERATORE**

DIESEL ENGINE - ACCELERATOR
MOTEUR DIESEL - ACCELERATEUR
DIESELMOTOR - BESCHLEUNIGER
MOTOR DIESEL - ACELERADOR

604446 - 0**MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI ASPIRAZIONE**

DIESEL ENGINE - INJECTION SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME D'ASPIRATION
DIESELMOTOR - SAUGANLAGE
MOTOR DIESEL - SISTEMA DE ASPIRACIÓN

604616 - 0**IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPE IDRAULICHE**

SUCTION SYSTEM HYDRAULIC PUMPS
SYSTEME D'ASPIRATION POMPES HYDRAULIQUES
ANSAUGSYSTEM HYDRAULISCHE PUMPEN
SISTEMA ASPIRACION BOMBAS HIDRAULICAS

604618 - 0**IMPIANTO IDRAULICO - RADIATORE**

HYDRAULIC SYSTEM - OIL COOLER
SYSTEME HYDRAULIQUE - RADIATEUR
HYDRAULISCHES SYSTEM - STRAHLER
SISTEMA HIDRÁULICO - RADIADOR

5

GRUPPO MATERIALE ELETTRICO

ELECTRIC INSTALLATION UNIT
GROUPE INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE-AGGREGAT
GRUPO INSTALACION ELECTRICA

6

GRUPPO TRASMISSIONE

TRANSMISSION UNIT
GROUPE TRANSMISSION
ANTRIEB-AGGREGAT
GRUPO TRANSMISIÓN

604447 - 0

MATERIALE ELETTRICO

ELECTRIC INSTALLATION
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE
INSTALACION ELECTRICA

604448 - 0

CABLAGGIO IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRICAL SYSTEM WIRING
CABLAGE SYSTEME ELECTRIQUE
VERKABELUNG ELEKTROANLAGE
CABLEADO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

604449 - 0

SCATOLA PORTAFUSIBILI

FUSE HOLDING BOX
BOITE PORTE FUSIBLES
SICHERUNGSGEHÄUSE
CAJA DE FUSIBLES

604451 - 0

TRASMISSIONE E RUOTE

TRANSMISSION AND WHEELS
TRANSMISSION ET ROUES
ANTRIEB UND RÄDER
TRANSMISIÓN Y RUEDAS

604454 - 0

IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI STAZIONAMENTO

HYDRAULIC SYSTEM - PARKING BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN A MAIN
HYDRAULISCHES SYSTEM - HANDBREMSE
SISTEMA HIDRÁULICO - FRENO DE MANO

604455 - 0

CAMBIO - GRUPPO ALLOGGIAMENTO CONVERTITORE

GEARBOX - CONVERTER HOUSING GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE LOGEMENT CONVERTISSEUR
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE WANDLERGEHÄUSE
CAMBIO - GRUPO ALOJAMIENTO CONVERTIDOR

604456 - 0

CAMBIO - GRUPPO SCATOLA CAMBIO

GEARBOX - TRANSMISSION CASE GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE BOITE TRANSMISSION
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE GETRIEBEGEHÄUSE
CAMBIO - GRUPO CAJA TRANSMISIÓN

604457 - 0**CAMBIO - GRUPPO CONVERTITORE DI COPPIA**

GEARBOX - TORQUE CONVERTER GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE CONVERTISSEUR DE COUPLE
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE DREMOMENTWANDLER
CAMBIO - GRUPO CONVERTIDOR DE PAR

604458 - 0**CAMBIO - ASSIEME INGRANAGGI**

GEARBOX - GEAR GROUP
BOITE DE VITESSE - ENSEMBLE ENGRENAGES
WECHSELGETRIEBE - GETRIEBESATZ
CAMBIO - CONJUNTO ENGRANAJES

604459 - 0**CAMBIO - GRUPPO TRASMISSIONE POMPA**

GEARBOX - PUMP DRIVE GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE TRANSMISSION POMPE
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE PUMPENANTRIEB
CAMBIO - GRUPO TRANSMISIÓN BOMBA

604460 - 0**CAMBIO - GRUPPO POMPA DI CARICO**

GEARBOX - CHARGING PUMP GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE POMPE DE CHARGEMENT
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE EINSPEISEPUMPE
CAMBIO - GRUPO BOMBA DE CARGA

604461 - 0**CAMBIO - GRUPPO INGRANAGGIO FOLLE**

GEARBOX - REVERSE IDLER GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE PIGNON DE RETOUR
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE RÜCKLAUFRAD
CAMBIO - GRUPO PIÑON LOCO

604462 - 0**CAMBIO - GRUPPO ALBERO AVANTI E INDIETRO**

GEARBOX - FORWARD AND REVERSE SHAFT GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE DE MARCHE AVANT ET ARRIERE
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE VORLAUF- UND RÜCKLAUFWELLE
CAMBIO - GRUPO ÁRBOL MARCHA ADELANTE Y ATRÁS

604463 - 0**CAMBIO - GRUPPO ALBERO 3a E 4a MARCIA**

GEARBOX - THIRD AND FOURTH SHAFT GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE 3e ET 4e VITESSE
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE WELLE 3. UND 4. GANG
CAMBIO - GRUPO ÁRBOL 3a Y 4a MARCHA

604464 - 0

CAMBIO - GRUPPO ALBERO PRIMA E SECONDA

GEARBOX - FIRST AND SECOND SHAFT GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE 1e ET 2e VITESSE
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE WELLE 1. UND 2. GANG
CAMBIO - GRUPO ÁRBOL 1a Y 2a MARCHA

604465 - 0

CAMBIO - GRUPPO ALBERO DI USCITA

GEARBOX - OUTPUT SHAFT GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE DE TRANSMISSION
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE HAUPTWELLE
CAMBIO - GRUPO ÁRBOL PRIMARIO

604466 - 0

CAMBIO - GRUPPO SCATOLA DI RINVIO

GEARBOX - DROP BOX GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE BOITE DE RENVOI
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE VORGELEGEKASTEN
CAMBIO - GRUPO TRANSMISIÓN INTERMEDIA

604467 - 0

CAMBIO - GRUPPO DI CONTROLLO

GEARBOX - CONTROL GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE DE CONTROLE
WECHSELGETRIEBE - STEUERUNGSGRUPPE
CAMBIO - GRUPO DE CONTROL

604468 - 0

CAMBIO - GRUPPO PIASTRA DI TRASMISSIONE

GEARBOX - DRIVE PLATE GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE DISQUE ENTRAINEUR
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE MITNEHMERSCHEIBE
CAMBIO - GRUPO PLATO DE ARRASTRE

604469 - 0

CAMBIO - ASSIEME VALVOLA MODULATRICE

GEARBOX - MODULATION VALVE ASSEMBLY
BOITE DE VITESSE - ENSEMBLE SOUPAPE DE MODULATION
WECHSELGETRIEBE - MODULATIONSVENTILSATZ
CAMBIO - CONJUNTO VÁLVULA DE MODULACIÓN

604470 - 0

ASSALE ANTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE

FRONT AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU AVANT - CARTER DE DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE DELANTERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

604471 - 0**ASSALE ANTERIORE - DIFFERENZIALE**

FRONT AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU AVANT - DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE DELANTERO - DIFERENCIAL

604472 - 0**ASSALE ANTERIORE - ASSALE STERZANTE**

FRONT AXLE - STEERING AXLE
ESSIEU AVANT - ESSIEU BRAQUANT
VORDERACHSE - LENKACHSE
EJE DELANTERO - EJE DE DIRECCIÓN

604473 - 0**ASSALE ANTERIORE - FRENO**

FRONT AXLE - BRAKE
ESSIEU AVANT - FREIN
VORDERACHSE - BRENSE
EJE DELANTERO - FRENO

604474 - 0**ASSALE ANTERIORE - CILINDRO STERZO**

FRONT AXLE - STEERING CYLINDER
ESSIEU AVANT - VERIN DIRECTION
VORDERACHSE - ZYLINDER LENKUNG
EJE DELANTERO - CILINDRO DIRECCIÓN

604475 - 0**ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE**

REAR AXLE - SUPPORT
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT
HINTERACHSE - LAGER
EJE TRASERO - SOPORTE

604476 - 0**ASSALE POSTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**

REAR AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU ARRIERE - CARTER DE DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE TRASERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

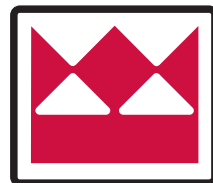
604477 - 0**ASSALE POSTERIORE - DIFFERENZIALE**

REAR AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU ARRIERE - DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE TRASERO - DIFERENCIAL

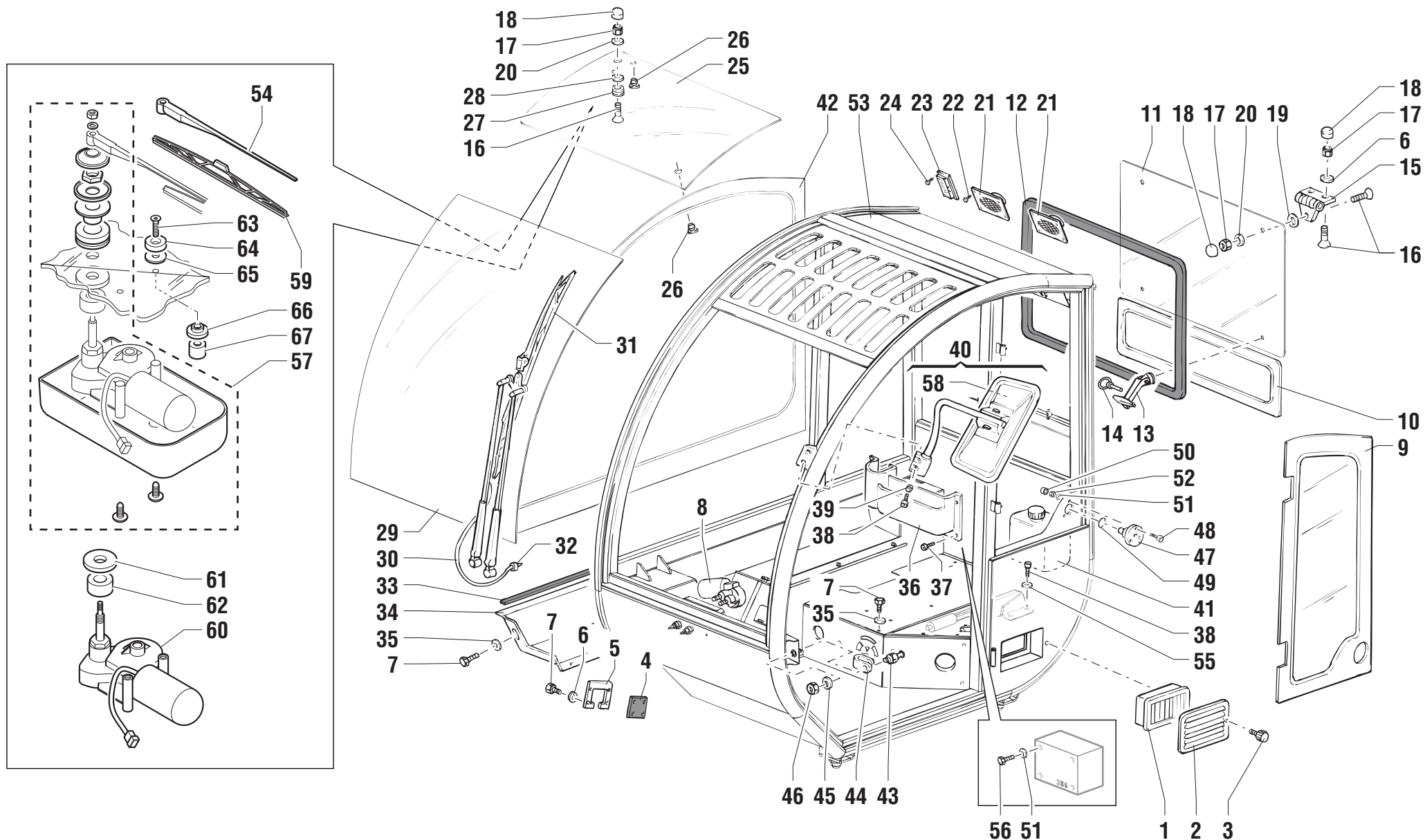
604478 - 0	ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE REAR AXLE - STEERING AXLE ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT HINTERACHSE - LENKACHSE EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN
604479 - 0	ASSALE POSTERIORE - FRENO REAR AXLE - BRAKE ESSIEU ARRIERE - FREIN HINTERACHSE - BRENSE EJE TRASERO - FRENO
604480 - 0	ASSALE POSTERIORE - CILINDRO STERZO REAR AXLE - STEERING CYLINDER ESSIEU ARRIERE - VERIN DIRECTION HINTERACHSE - ZYLINDER LENKUNG EJE TRASERO - CILINDRO DIRECCIÓN
604481 - 0	ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE REAR AXLE - SUPPORT ESSIEU ARRIERE - SUPPORT HINTERACHSE - LAGER EJE TRASERO - SOPORTE
604615 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - DISTRIBUTORE COMANDI HYDRAULIC SYSTEM - CONTROL VALVE INSTALLATION HYDRAULIQUE - DISTRIBUTEUR COMMANDES HYDRAULIKANLAGE - STEUERBLOCK INSTALACIÓN HIDRÁULICA - DISTRIBUDOR MANDOS
604617 - 0	IMPIANTO IDROGUIDA POWER STEERING SYSTEM SYSTEME DIRECTION ASSISTEE HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA
604619 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI SERVIZIO HYDRAULIC SYSTEM - SERVICE BRAKE SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN DE SERVICE HYDRAULISCHES SYSTEME - BREMSE INSTALACIÓN HIDRÁULICA - FRENO DE SERVICIO

Pagina lasciata intenzionalmente bianca
Intentionally blank page
Page laissée blanche intentionnellement
Absichtlich leer gelassene Seite
Página intencionalmente vacía

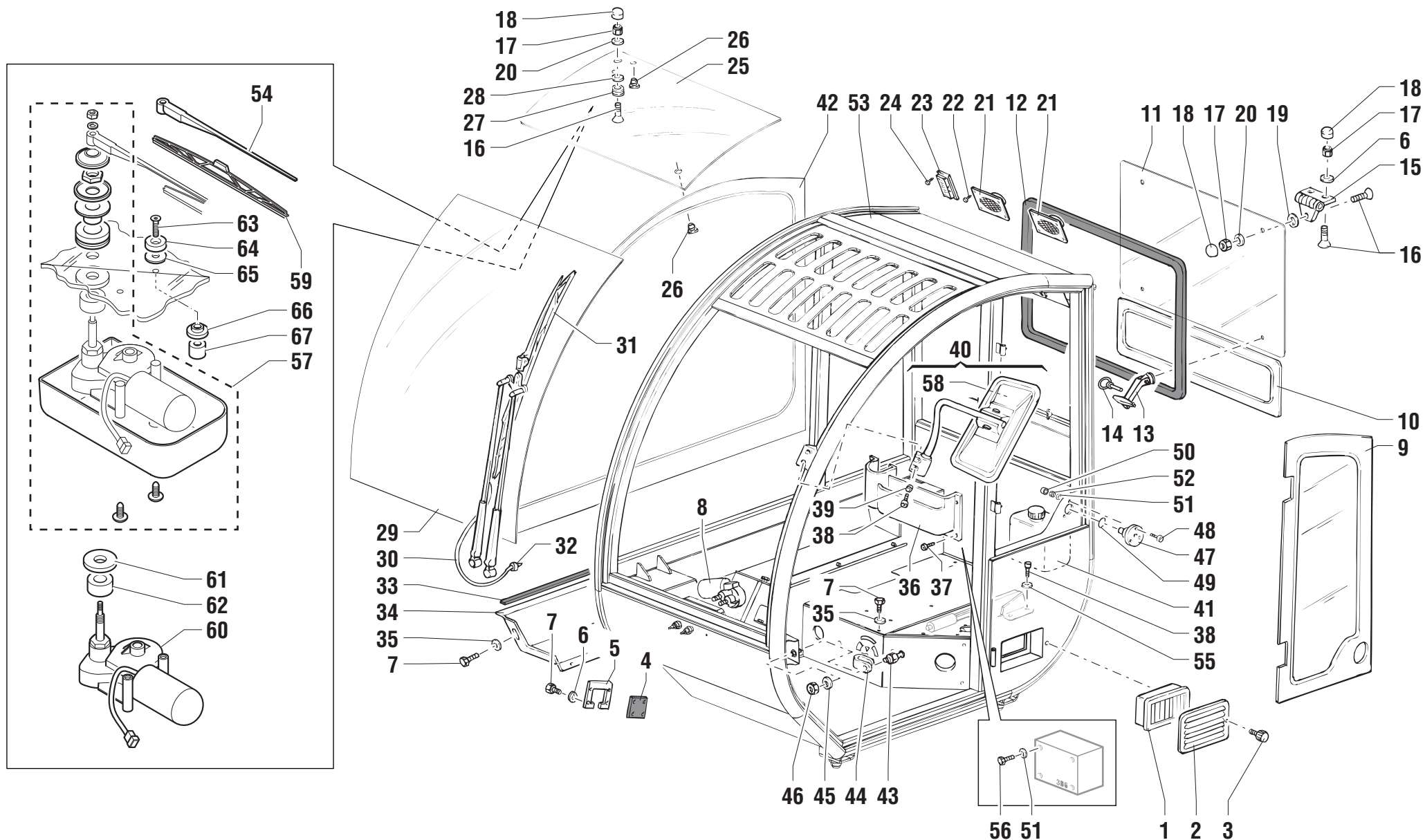
**TAVOLE RICAMBI
SPARE PART ILLUSTRATIONS
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
TABLAS Y RECAMBIOS**



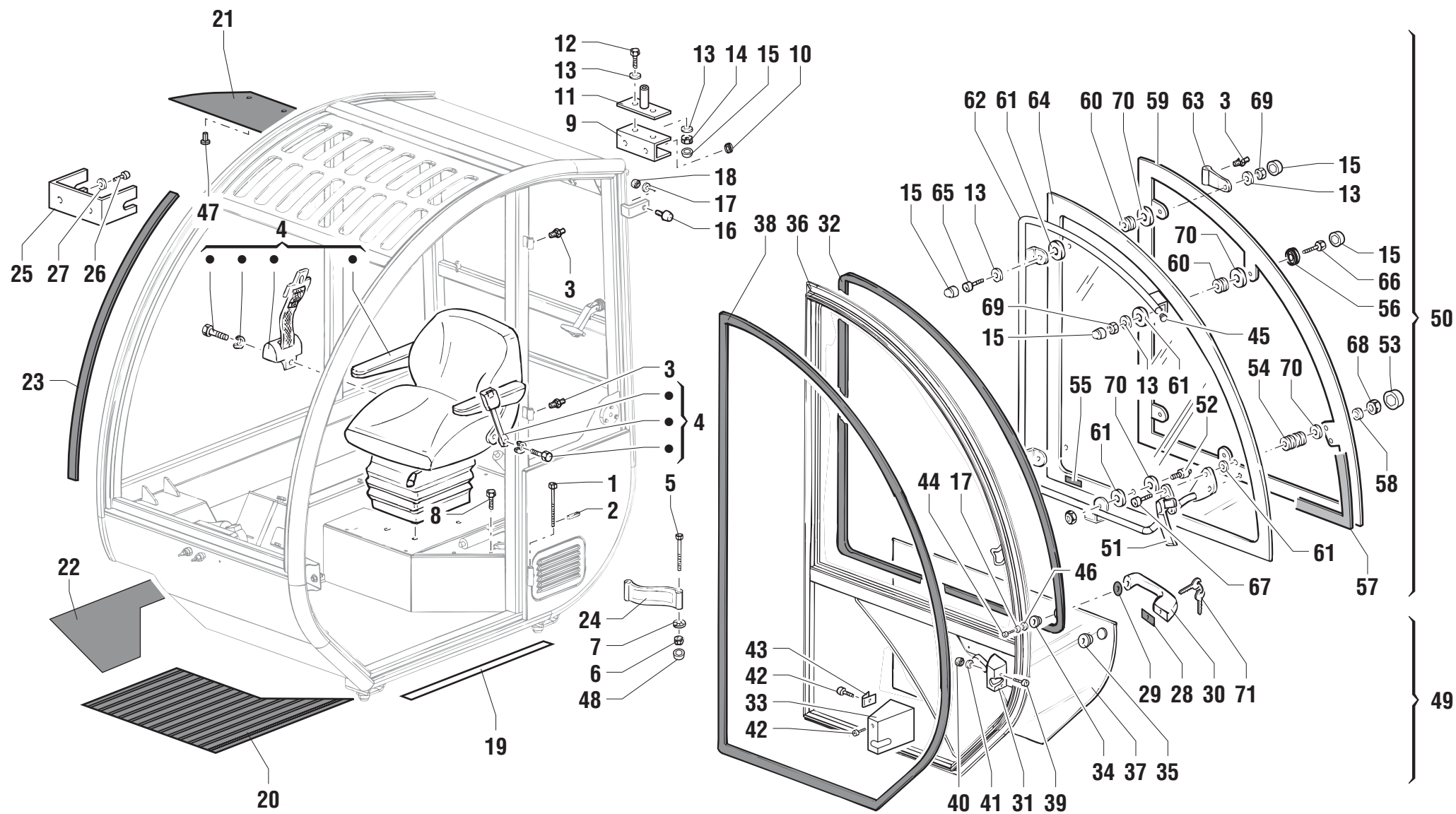
TEREXLIFT



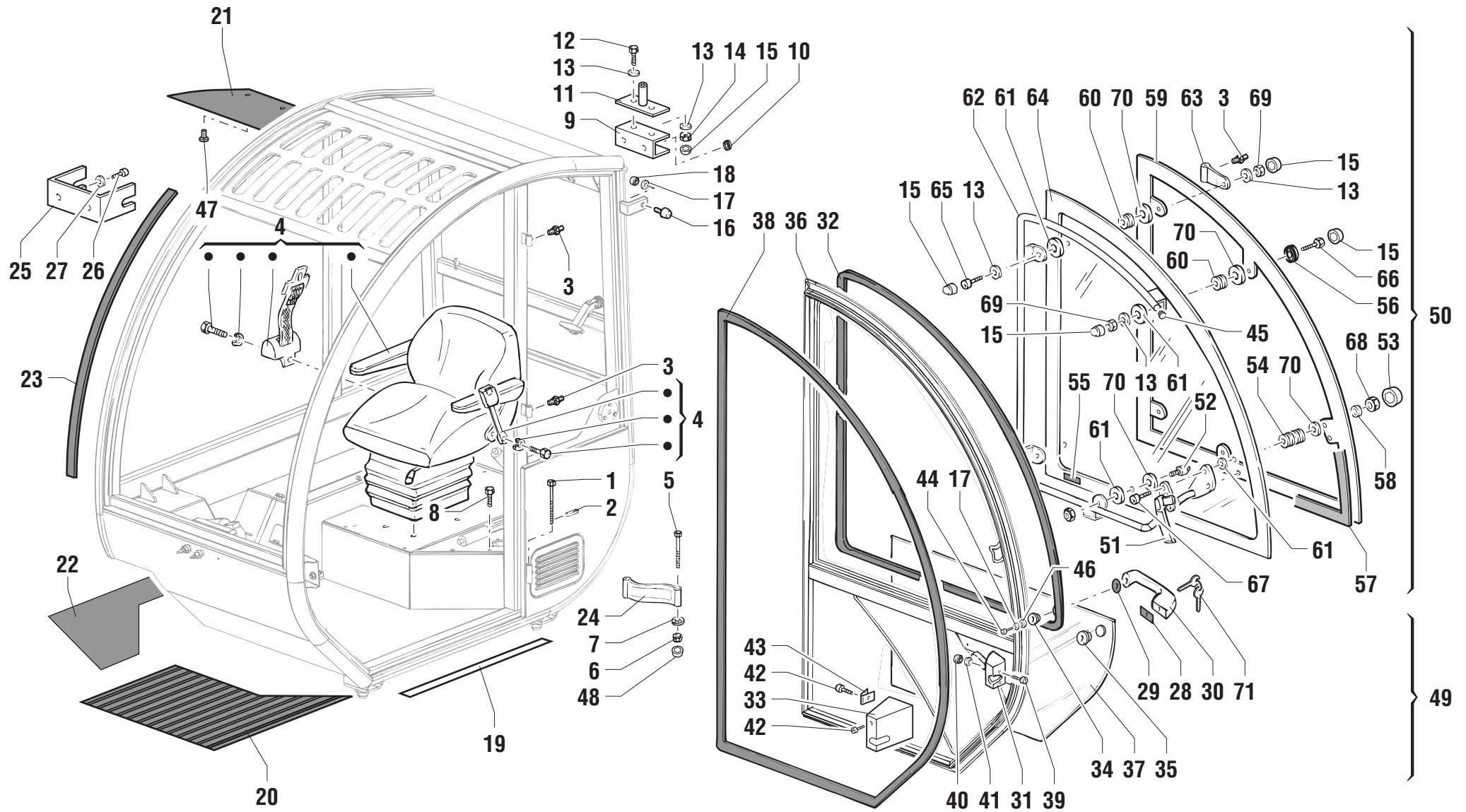
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0066	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO			
2	07.0740.0067	1	GRIGLIATO	GRATE	GRILLAGE	GITTERROST	ENREJADO			
3	07.0740.0068	2	POMELLO	BALL-GRIP	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO			
4	07.0740.0069	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
5	07.0740.0070	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
6	07.0740.0026	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
7	07.0740.0071	18	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	07.0740.0072	1	MOTORINO TERGI	WIPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE-GLACE	MOTOR SCHEIBENWISCHER	MOTOR LIMPIAPARABRISAS			
9	07.0740.0073	1	VETRO LAT. SX	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
10	07.0740.0074	1	VETRO POSTERIORE INF.	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
11	07.0740.0075	1	VETRO POSTERIORE	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
12	07.0740.0052	1,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
13	07.0740.0076	2	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
14	07.0740.0217	2	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
15	07.0740.0078	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA			
16	07.0740.0079	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
17	07.0740.0046	7	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
18	07.0740.0014	7	CAPPELOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
19	07.0740.0080	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
20	07.0740.0081	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
21	07.0740.0082	2	MASCHERINA ALTOPARLANTE	LOADSPEAKER FRAME	BATI HAUT-PARLEUR	BLENDRAHMEN LAUTSPRECHER	MARCO ALTAVOZ			
22	07.0740.0083	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	07.0740.0084	1	PLAFONIERA	ROOF LAMP	PLAFONNIER	DECKENLAMPE	LAMPARA DE TECHO			
24	07.0740.0064	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	07.0740.0085	1	VETRO TETTO	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
26	07.0740.0009	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
27	07.0740.0086	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
28	07.0740.0032	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
29	07.0740.0087	1	VETRO PARABREZZA	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
30	07.0740.0088	1	BRACCIO TERGI	WIPER ARM	BRAS ESSUIE-BLACE	ARM SCHEIBENWISCHER	BRAZO LIMPIAPARABRISAS			
31	07.0740.0089	1	SPAZZOLA TERGI	WIPER BLADE	RACLETTE ESSUIE-GLACE	BÜRSTE SCHEIBENWISCHER	ESCOBILLA LIMPIAPARABRISAS			
32	07.0740.0090	1	PASSAPARETE	THROUGH COUPLING	RACCORD PASSANT	DURCHANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO PASANTE			
33	07.0740.0091	1,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
34	07.0740.0092	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
35	07.0740.0012	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			



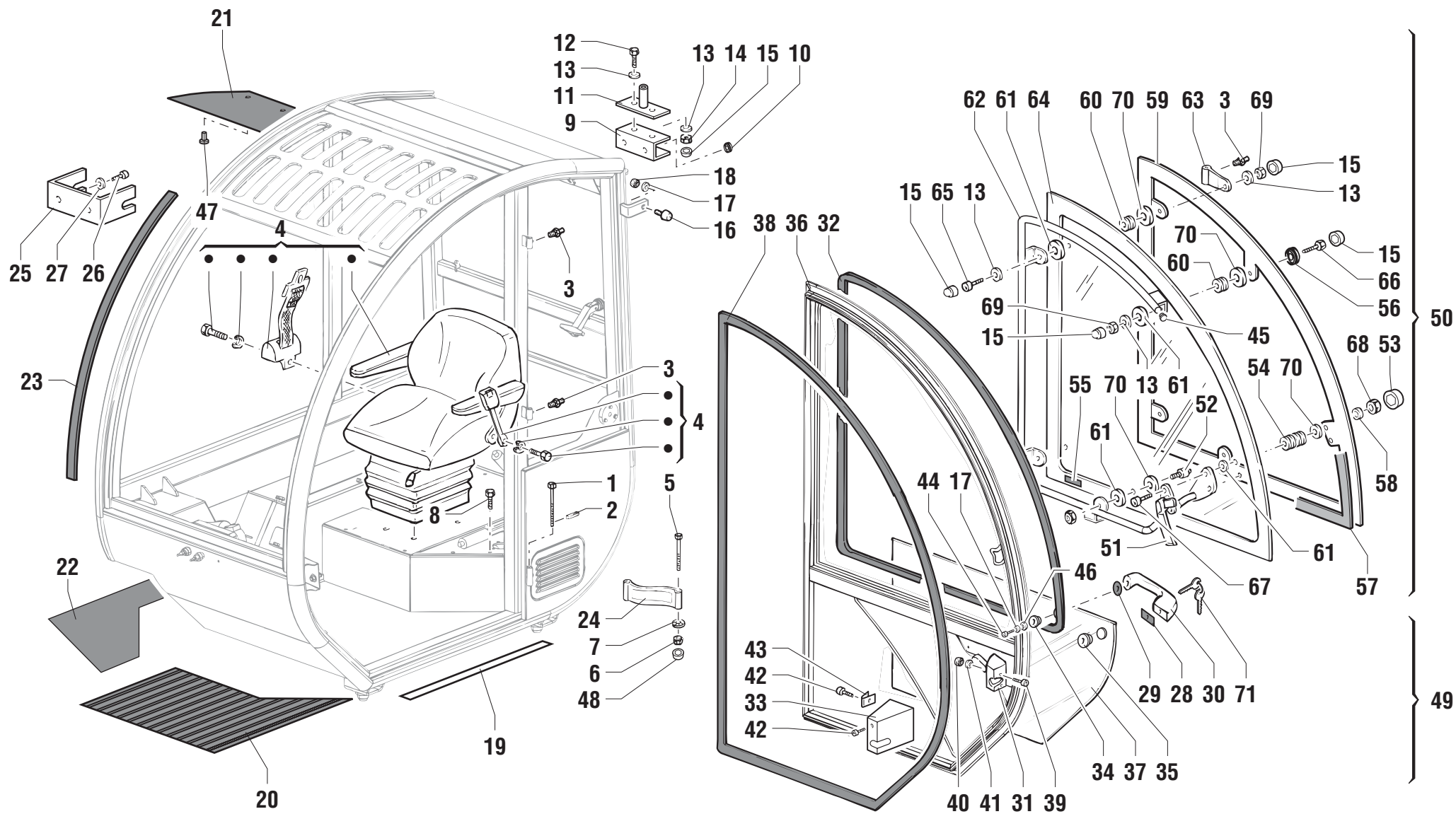
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
36	07.0740.0093	1	TASCA PORTADOCUMENTI	STORAGE POCKET	POCHE PORTE-DOCUMENTS	DOKUMENTENTASCHE	BOLSILLO PORTADOCUMENTOS			
37	07.0740.0094	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
38	07.0740.0095	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
39	07.0740.0096	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
40	07.0740.0097	1	BRACCIO SPECCHIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO			
41	07.0740.0098	1	VASCHETTA COMPLETA	TANK	CUVE	GEHÄUSE	COPILLA			
42	07.0740.0099	1	VETRO LATERALE DX	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
43	07.0740.0100	1	RISCONTRO	STOP	BUTEE	ANSCHLAG	TOPE			
44	07.0740.0101	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			
45	07.0740.0102	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
46	07.0740.0103	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
47	07.0740.0104	1	BLOCCA PORTA	DOOR STOP	ARRET PORTIERE	TÜRSPERRE	BLOQUEO PUERTA			
48	07.0740.0105	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
49	07.0740.0106	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
50	07.0740.0028	3	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
51	07.0740.0006	7	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
52	07.0740.0005	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
53	07.0740.0107	1	TELAIO CABINA	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR			
54	07.0740.0156	1	BRACCIO TERGI	WIPER ARM	BRAS ESSUIE-BLACE	ARM SCHEIBENWISCHER	BRAZO LIMPIAPARABRISAS			
55	07.0740.0063	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
56	07.0740.0118	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
57	07.0740.0209	1	KIT	KIT	KIT	KIT	KIT			
58	07.0740.0202	1	SPECCHIO RETROVISORE	DRIVING MIRROR	MIROIR RETROVISEUR	RÜCKBLICKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR			
59	07.0740.0157	1	SPAZZOLA TERGI	WIPER BLADE	RACLETTE ESSUIE-GLACE	BÜRSTE SCHEIBENWISCHER	ESCOBILLA LIMPIAPARABRISAS			
60	07.0740.0158	1	MOTORINO TERGI	WIPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE-GLACE	MOTOR SCHEIBENWISCHER	MOTOR LIMPIAPARABRISAS			
61	07.0740.0210	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
62	07.0740.0211	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
63	07.0740.0212	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
64	07.0740.0213	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
65	07.0740.0214	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
66	07.0740.0035	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
67	07.0740.0215	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			



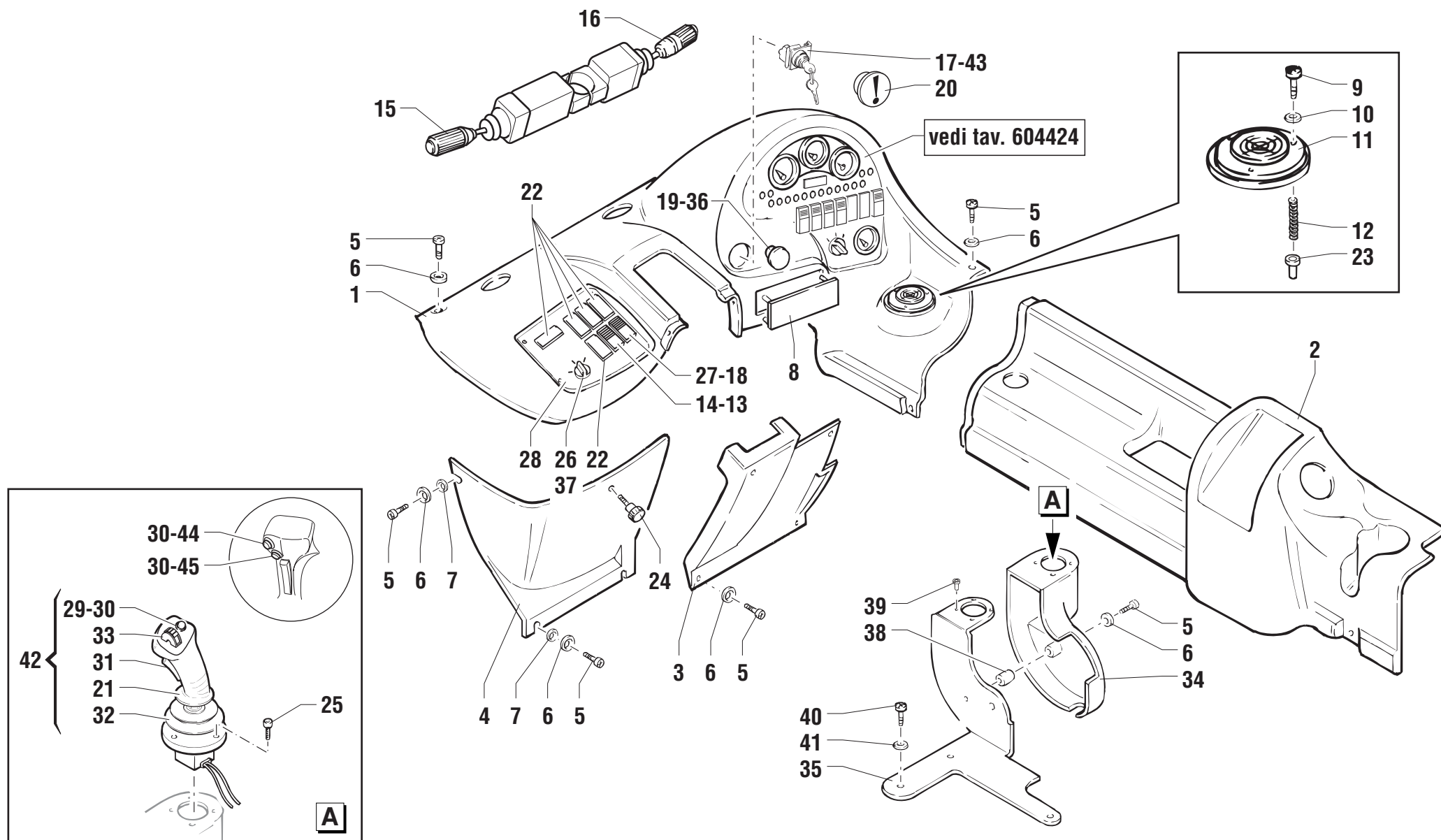
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0000	3	SPINOTTO	PIN	CHEVILLE	KONTAKTSTIFT	PERNO			
2	07.0740.0001	3	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
3	07.0740.0002	5	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR			
4	07.0740.0003	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO			
5	07.0740.0004	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	07.0740.0005	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
7	07.0740.0006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
8	07.0740.0007	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	07.0740.0008	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
10	07.0740.0009	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
11	07.0740.0010	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
12	07.0740.0011	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	07.0740.0012	9	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	07.0740.0013	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
15	07.0740.0014	8	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
16	07.0740.0015	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
17	07.0740.0016	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
18	07.0740.0017	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
19	07.0740.0018	0,7	ANTISCIVOLO	NON-SKID COATING	PROTECTION ANTIDERAPAGE	RUTSCHSICHERUNG	PROTECCIÓN ANTIRRESBALADIZO			
20	07.0740.0235	1	PEDANA GOMMA	RUBBER PLATFORM	PLATE-FORME EN CAUTCHOUC	GUMMIMATTE	ESTRIBO GOMA			
21	07.0740.0020	1	RIVESTIMENTO	COATING	REVETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO			
22	07.0740.0021	1	RIVESTIMENTO	COATING	REVETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO			
23	07.0740.0022	2	PROFILO ADESIVO	ADHESIVE PROFILE	PROFIL ADHESIF	AUFKLEBEPROFIL	PERFIL ADHESIVO			
24	07.0740.0054	1	CINGHIA ARRESTO	STOP BELT	COURROIE D'ARRET	SPERRRIEMEN	CORREA DE BLOQUEO			
25	07.0740.0024	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
26	07.0740.0025	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	07.0740.0026	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	07.0740.0048	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
29	07.0740.0049	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
30	07.0740.0050	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
31	07.0740.0051	1	SERRATURA CON LEVA	LEVER-FITTED LOCK	VERROUILLAGE A LEVIER	VERSCHLUB MIT HEBEL	CIERRE CON PALANCA			
32	07.0740.0052	3,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	07.0740.0053	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
34	07.0740.0035	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
35	07.0740.0055	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			



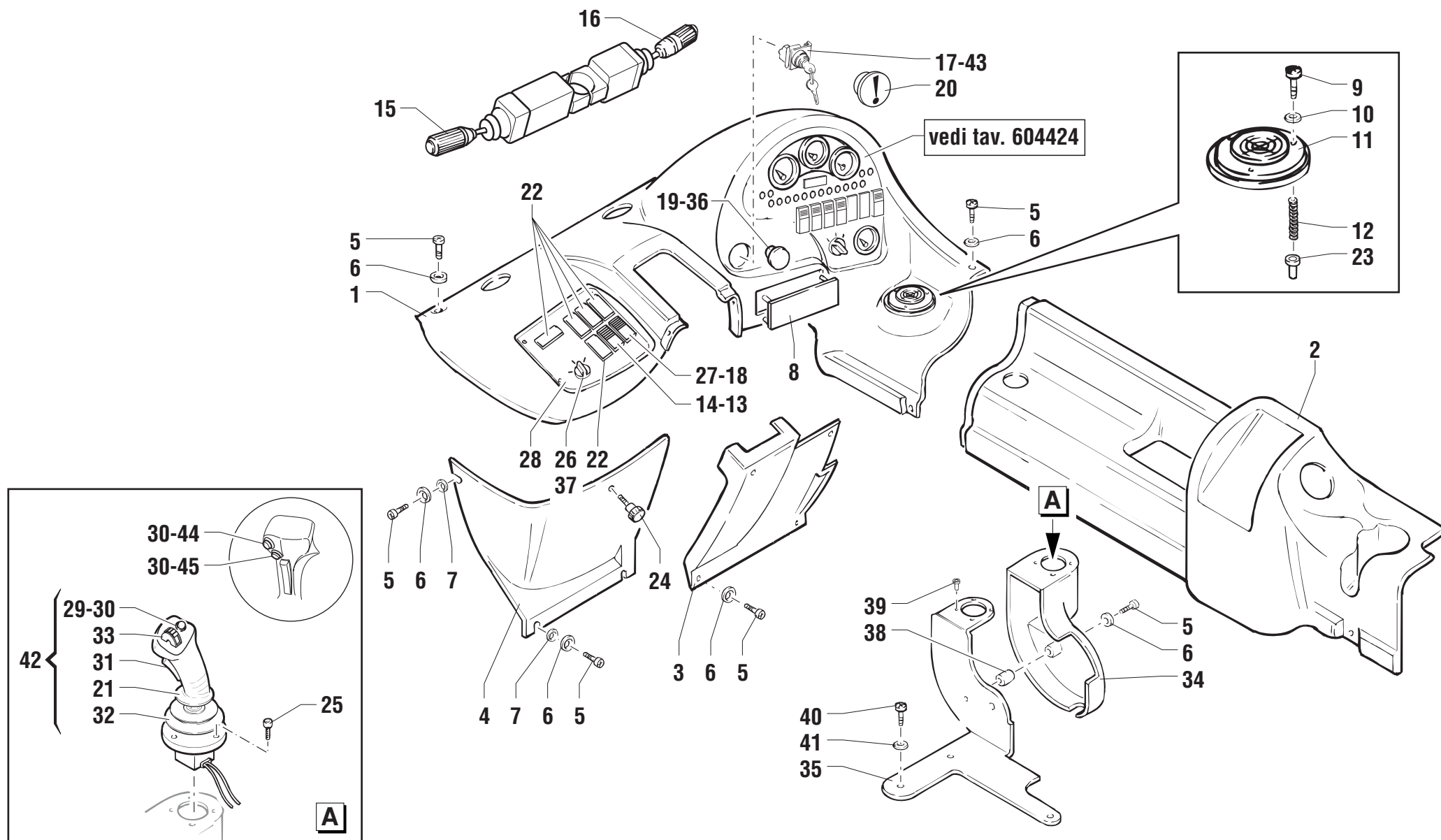
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
36	07.0740.0056	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR			
37	07.0740.0057	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
38	07.0740.0058	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
39	07.0740.0059	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
40	07.0740.0061	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
41	07.0740.0063	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
42	07.0740.0064	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
43	07.0740.0065	1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP			
44	07.0740.0060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
45	07.0740.0231	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
46	07.0740.0062	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
47	07.0740.0027	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
48	07.0740.0028	1	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
49	07.0740.0179	1	PORTIERA INFERIORE COMPLETA	LOWER DOOR	PORTE INFERIEURE	UNTERE TÜR	PUERTA INFERIOR			
50	07.0740.0180	1	PORTIERA SUPERIORE COMPLETA	UPPER DOOR COMPLETE	PORTE SUPERIEURE	OBERE TÜR	PUERTA SUPERIOR			
51	07.0740.0029	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
52	07.0740.0030	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
53	07.0740.0031	2	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
54	07.0740.0232	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
55	07.0740.0047	1	ADESIVO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA			
56	07.0740.0032	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
57	07.0740.0230	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
58	07.0740.0233	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
59	07.0740.0229	1	RINFORZO	REINFORCEMENT	RENFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	REFUERZO			
60	07.0740.0222	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
61	07.0740.0223	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
62	07.0740.0039	1	MANIGLIONE	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
63	07.0740.0224	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA			
64	07.0740.0041	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
65	07.0740.0225	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
66	07.0740.0226	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
67	07.0740.0227	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
68	07.0740.0045	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
69	07.0740.0046	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
70	07.0740.0228	6	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			



[illegible]

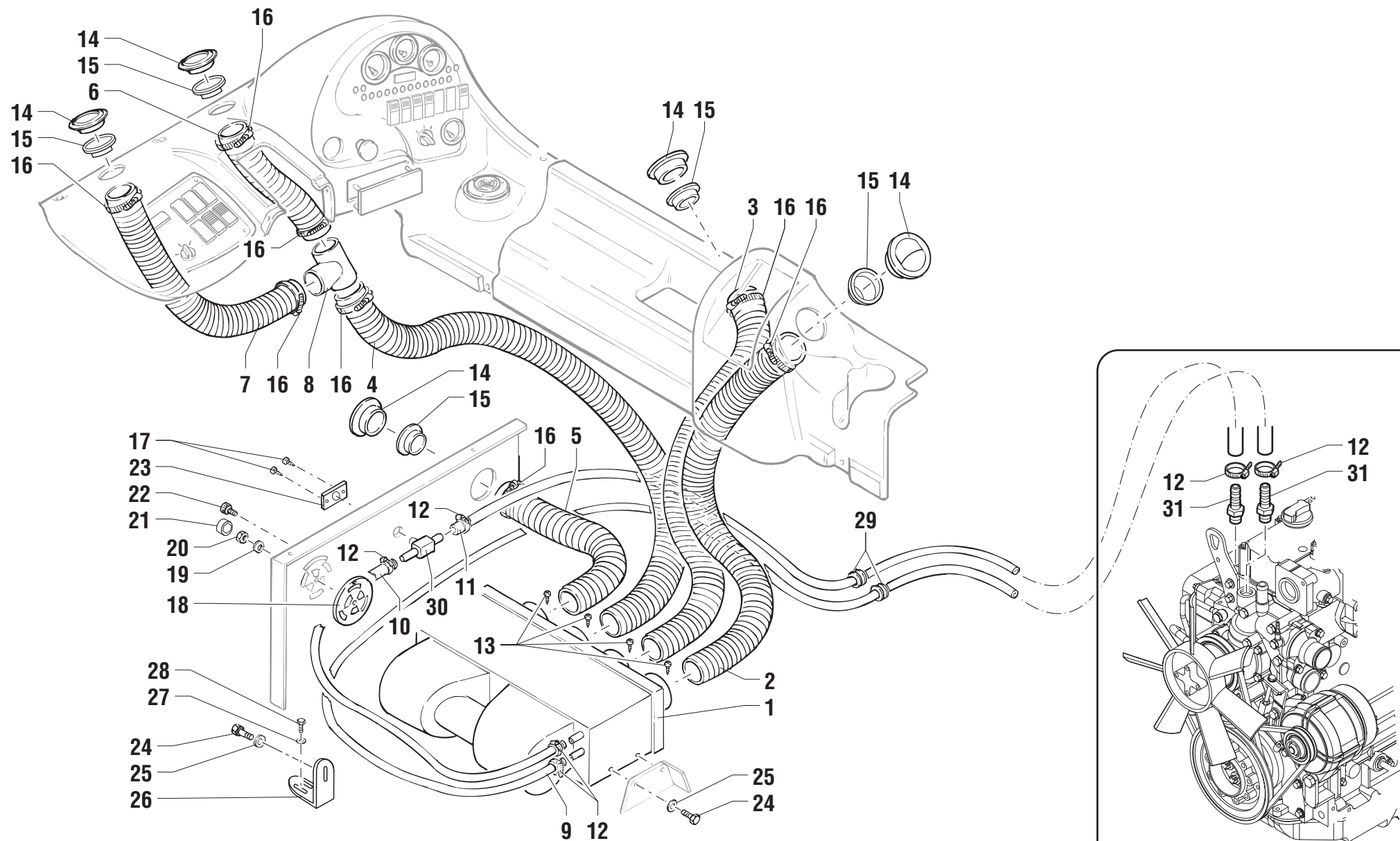


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0139	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS			
2	07.0740.0140	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS			
3	07.0740.0141	1	CHIUSSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
4	07.0740.0142	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
5	07.0740.0116	28	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	07.0740.0117	28	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
7	07.0740.0037	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
8	07.0740.0143	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
9	07.0740.0144	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
10	07.0740.0145	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
11	09.4610.0001	1	BOLLA	BUBBLE LEVEL	NIVEAU A BULLE D'EAU	WASSERWAAGE	NIVEL DE BURBUJA DE AIRE			
12	07.0740.0154	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
13	07.0703.0579	1	VETRINO CAMBIO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO			
14	07.0703.0578	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
15	56.0016.0034	1	LEVA AVANZAMENTO	SPEED LEVER	LEVIER AVANCEMENT	HEBEL VORWÄRTS	PALANCA DE AVANCE			
16	07.0703.0584	1	LEVA INDICATORI	TURN SIGNALS LEVER	LEVIER FEUX DIRECTION CLIGNOTANTS	BLINKERHEBEL	PALANCA INDICADORES DE DIRECCIÓN			
17	07.0703.0420	1	CHIAVE ANTIRIBALTAMENTO	SECURITY SWITCH	DISJONCTEUR DE SURETE	ANLASSERSPERRE	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD			
18	07.0703.0580	1	VETRINO STRADA/CANTIERE	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO			
19	07.0703.0441	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY BUTTON	BOUTON-POUSOIR D'URGENCE	NOT-AUS-DUCKKNOPF	BOTÓN DE EMERGENCIA			
20	07.0703.0489	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
21	07.0741.0020	1	IMPUGNATURA	HANDLE	POIGNÉE	HANDGRIFF	MANIJA			
22	07.0703.0423	5	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
23	07.0740.0062	3	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIETVERBINDUNG	REMACHE			
24	07.0740.0152	1	POMELLO	BALL-GRIP	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO			
25	07.0740.0206	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
26	07.0703.0577	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
27	07.0703.0494	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
28	07.0703.0581	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	SCHALTAFEL	CUADRO			
29	07.0741.0010	1	CAPPUCCIO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHÓN			
30	07.0741.0011	3	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR			
31	07.0741.0012	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR			
32	07.0741.0014	1	SOFFIETTO	PROTECTION	SOUFFLET	FALTBALGEN	FUELLE			
33	07.0741.0023	1	SELETTORE	SELECTOR	SELECTEUR	WAEHLSCHALTER	SELECTOR			
34	07.0740.0234	1	CHIUSSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
35	07.0740.0208	1	SUPPORTO JOYSTICK	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			

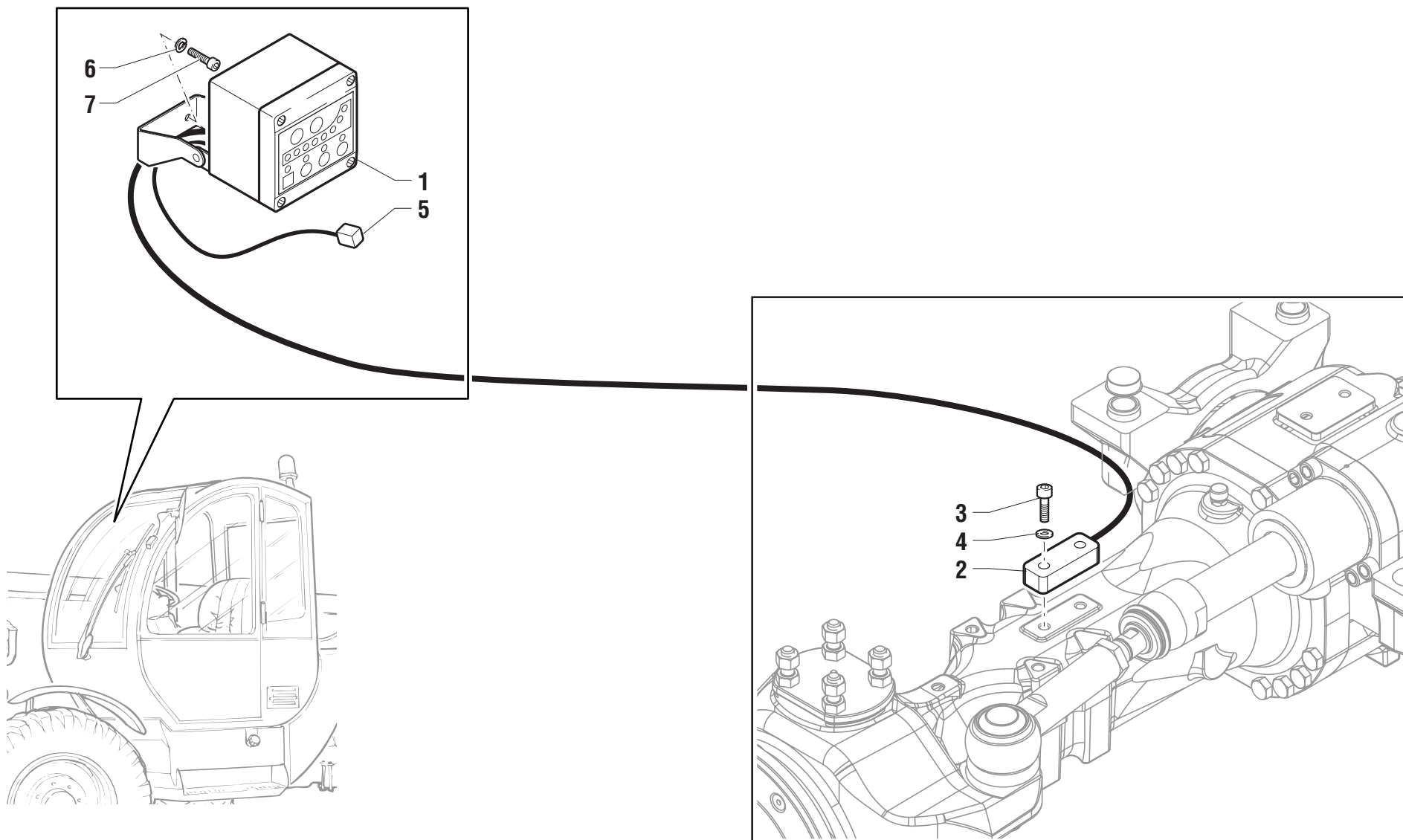


[illegible]

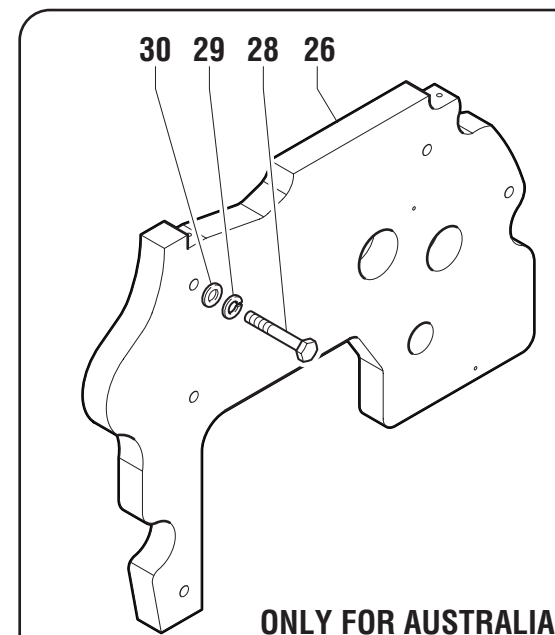
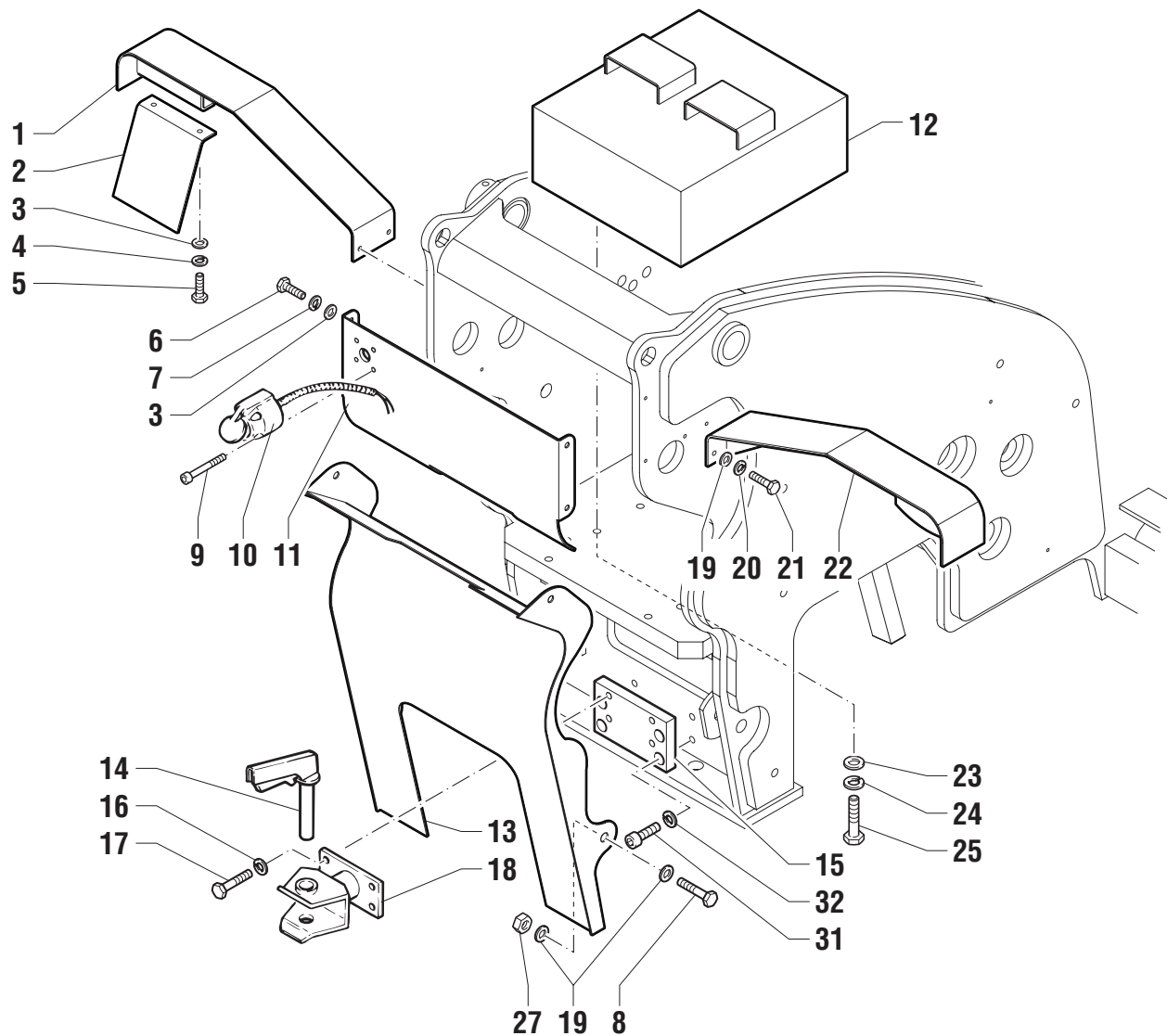
[illegible]



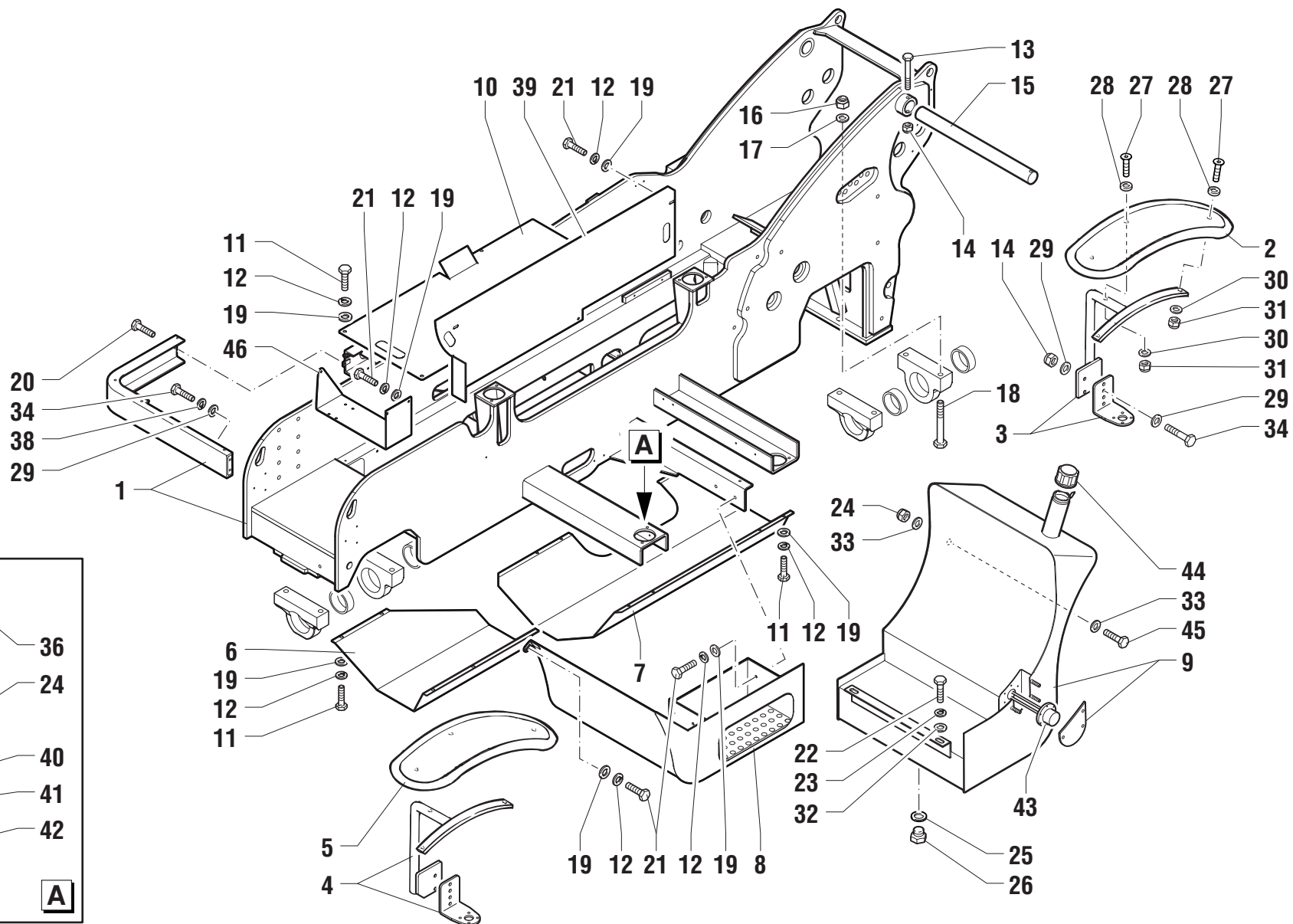
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0119	1	RISCALDATORE	HEATER	RECHAUFFEUR	HEIZER	CALENTADOR			
2	07.0740.0120	0,75	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
3	07.0740.0120	0,65	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
4	07.0740.0120	1,55	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
5	07.0740.0120	0,33	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
6	07.0740.0120	0,32	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
7	07.0740.0120	0,4	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
8	07.0740.0121	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	07.0740.0122	6	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
10	07.0740.0122	0,8	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
11	07.0740.0122	5	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
12	07.0740.0123	6	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
13	07.0740.0124	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	07.0740.0125	5	BOCCHETTA	AIR INLET	DIFFUSEUR	LUFTVERTEILER	DIFUSOR			
15	07.0740.0126	5	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION			
16	07.0740.0127	8	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
17	07.0740.0128	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
18	07.0740.0129	1	BOCCHETTA	AIR INLET	DIFFUSEUR	LUFTVERTEILER	DIFUSOR			
19	07.0740.0006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
20	07.0740.0005	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
21	07.0740.0028	1	CAPPELOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
22	07.0740.0130	1	POMELLO	BALL-GRIP	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO			
23	07.0740.0219	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA			
24	07.0740.0118	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	07.0740.0016	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
26	07.0740.0132	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
27	07.0740.0012	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	07.0740.0071	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
29	07.0740.0133	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
30	07.0740.0218	1	RUBINETTO	TAP	ROBINET	HAHN	GRIFO			
31	09.0806.0042	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			



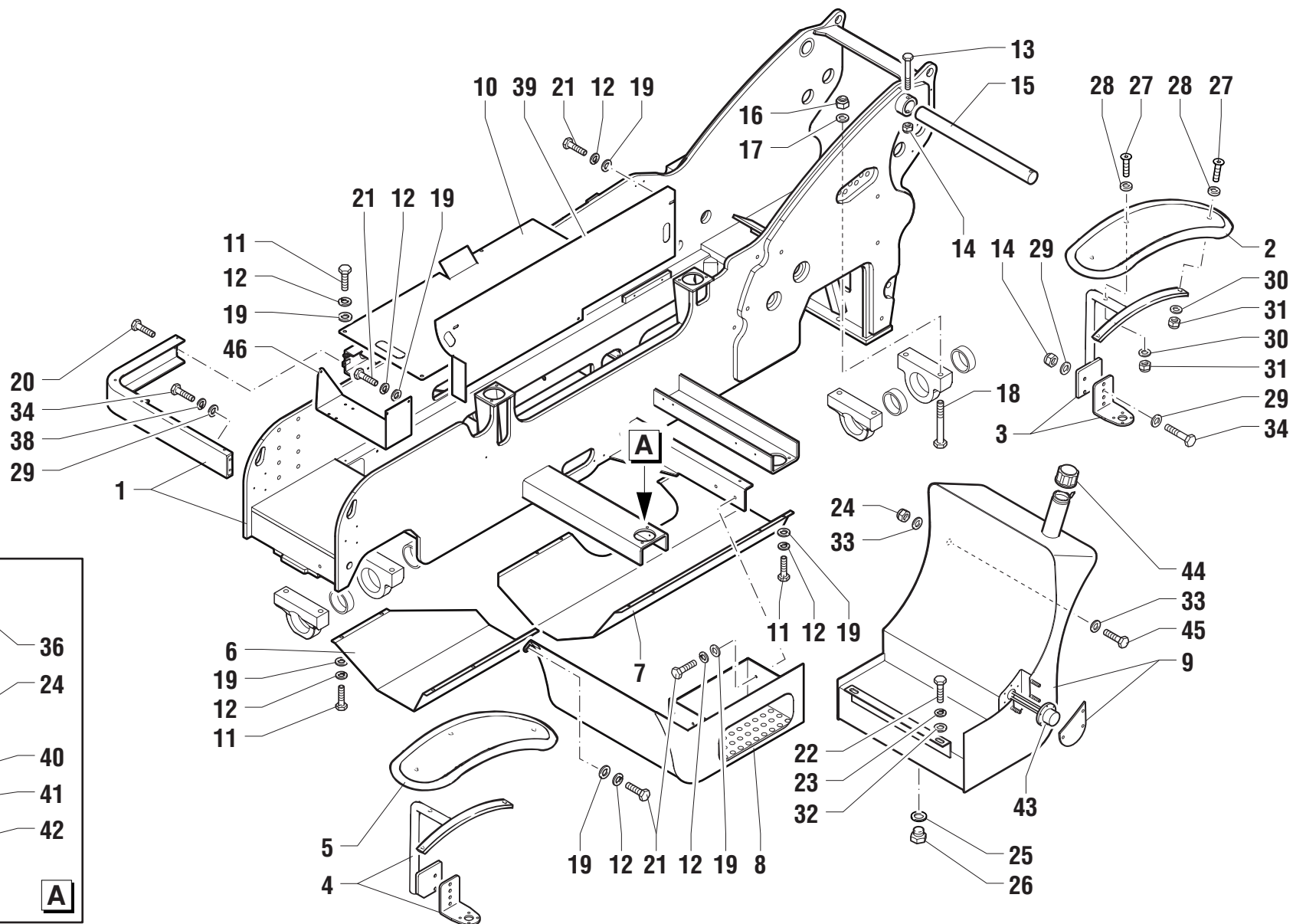
[illegible]

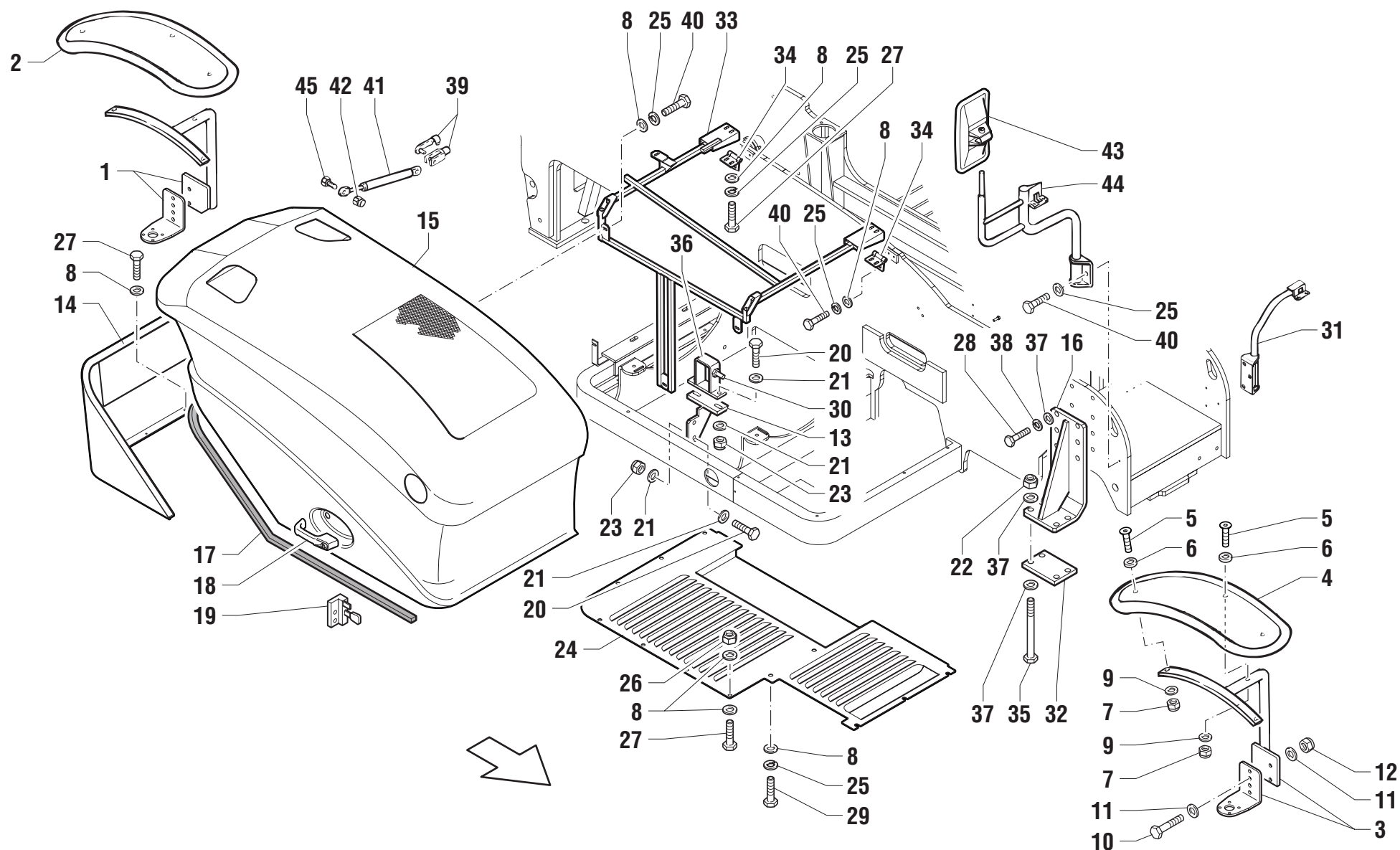


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.0808.3200	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
2	51.0804.8700	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
3	01.0031.0054	6	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
4	01.0023.0053	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
5	01.0003.0155	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	01.0001.0156	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
7	01.4032.0002	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
8	01.0001.0466	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	01.0003.0110	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
10	07.0703.0571	1	PRESA POSTERIORE	SOCKET	PRISE	STECKDOSE	TOMA			
11	51.0901.9100	1	CARTER	CASING	CARTER	SCHUTZABDECKUNG	CÁRTER			
12	51.1000.2800	1	ZAVORRA	LAST	LEST	BALLAST	LASTRE			
13	51.0901.9200	1	CARTER	CASING	CARTER	SCHUTZABDECKUNG	CÁRTER			
14	09.0803.0039	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
15	51.0808.4900	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
16	01.4032.0006	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
17	01.4001.0017	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
18	09.0803.0038	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO			
19	01.0031.0055	5	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
20	01.4032.0003	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
21	01.0001.0256	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
22	51.0808.3300	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
23	01.0031.0057	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
24	01.4032.0005	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
25	01.0001.0405	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
26	51.1000.2700	1	ZAVORRA	LAST	LEST	BALLAST	LASTRE			
27	01.0023.0054	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
28	01.4001.0058	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
29	01.4032.0009	5	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
30	01.0031.0061	5	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
31	01.4003.0024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
32	01.4032.0007	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			

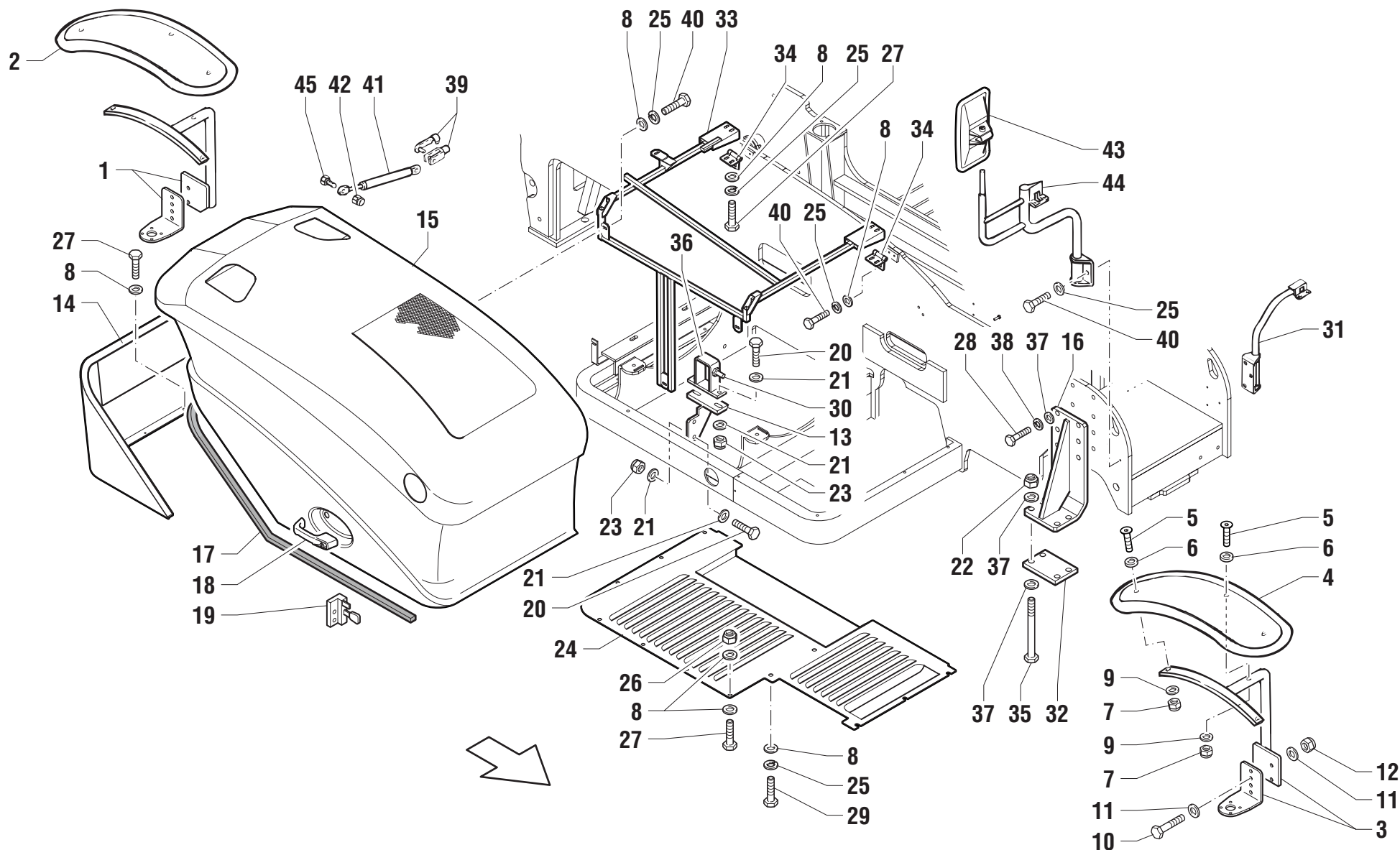


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.0107.8000	1	TELAIO DI BASE	BASIC FRAME	CHASSIS DE BASE	RAHMEN	BASTIDOR			
2	09.0803.0177	1	PARAFANGO POSTERIORE SX	LEFT MUD-GUARD	GARDE-BOUE GAUCHE	LINKER KOTFLÜGEL	GUARDABARROS IZQUIERDO			
3	51.0805.1500	1	SUPPORTO POSTERIORE SX	REAR SUPPORT	SUPPORT ARRIERE	LAGER	SOPORTE POSTERIOR			
4	51.0805.1600	1	SUPPORTO ANTERIORE SX	FRONT SUPPORT	SUPPORT AVANT	SPANNSTOCKTRÄGER	SOPORTE ANTERIOR			
5	09.0803.0178	1	PARAFANGO ANTERIORE SX	LEFT MUD-GUARD	GARDE-BOUE GAUCHE	LINKER KOTFLÜGEL	GUARDABARROS IZQUIERDO			
6	51.0902.0000	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
7	51.0901.9900	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
8	51.0807.1000	1	SCALETТА	LADDER	ECHELLE	TRITTBRETT	ESCALERA			
9	51.0600.3500	1	SERBATOIO GASOLIO	DIESEL OIL TANK	RESERVOIR GAS-OIL	DIESELÖLBEHÄLTER	DEPÓSITO GASÓLEO			
10	51.0901.8300	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
11	01.0001.0252	19	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
12	01.4032.0003	26	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
13	01.0001.0564	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	01.0023.0057	5	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
15	54.0003.0028	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
16	01.0023.0060	8	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
17	01.0031.0061	8	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
18	01.4001.0009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
19	01.0031.0299	20	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
20	01.0001.0049	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
21	01.0001.0254	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
22	01.0001.0506	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	01.4032.0005	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
24	01.0023.0055	12	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
25	06.0442.0103	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHIEBE	ARANDELA			
26	04.0220.0055	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	01.4006.0011	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
28	09.0803.0012	6	RONDELLA CONICA	CONIC WASHER	RONDELLE CONIQUE	KEGELSCHIEBE	ARANDELA CÓNICA			
29	01.0031.0058	10	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
30	01.0031.0054	6	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
31	01.0023.0053	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
32	01.4031.0003	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
33	01.0031.0301	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
34	01.0001.0606	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
35	01.0023.0058	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			

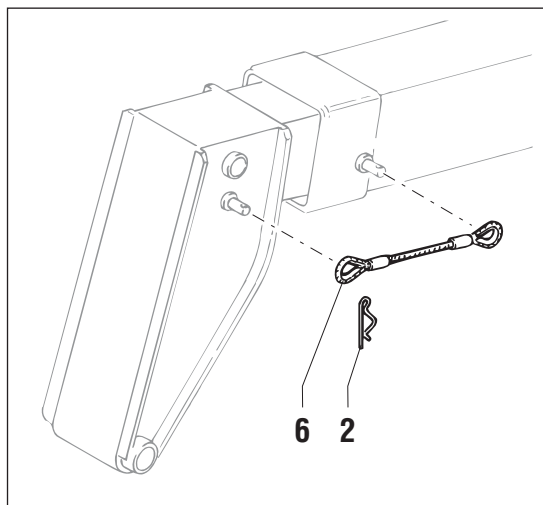




POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.0805.1600	1	SUPPORTO POSTERIORE DX	REAR SUPPORT	SUPPORT ARRIERE	LAGER	SOPORTE POSTERIOR			
2	09.0803.0178	1	PARAFANGO POSTERIORE DX	RIGHT MUD-GUARD	GARDE-BOUE DROIT	RECHTER KOTFLÜGEL	GUARDABARROS DERECHO			
3	51.0805.1500	1	SUPPORTO ANTERIORE DX	FRONT SUPPORT	SUPPORT AVANT	SPANNSTOCKTRÄGER	SOPORTE ANTERIOR			
4	09.0803.0177	1	PARAFANGO ANTERIORE DX	RIGHT MUD-GUARD	GARDE-BOUE DROIT	RECHTER KOTFLÜGEL	GUARDABARROS DERECHO			
5	01.4006.0011	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	09.0803.0012	6	RONDELLA CONICA	CONIC WASHER	RONDELLE CONIQUE	KEGELSCHIBE	ARANDELA CÓNICA			
7	01.0023.0053	6	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
8	01.0031.0299	28	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
9	01.0031.0054	6	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
10	01.0001.0606	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
11	01.0031.0058	8	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
12	01.0023.0057	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
13	51.0808.4600	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
14	51.0902.1800	1	CARTER	CASING	CARTER	SCHUTZABDECKUNG	CÁRTER			
15	52.1100.6600	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
16	51.0807.3200	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
17	09.0803.0245	4,0	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
18	07.0740.0050	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
19	07.0740.0192	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
20	01.0001.0358	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
21	01.0031.0301	8	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
22	01.0023.0060	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
23	01.0023.0055	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
24	51.0902.1000	1	GRIGLIA	GRATE	GRILLAGE	GITTERROST	ENREJADO			
25	01.4032.0003	17	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIBE	ARANDELA ELASTICA			
26	01.0023.0034	9	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
27	01.0001.0257	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
28	01.0001.0905	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
29	01.0001.0254	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
30	07.0740.0100	1	PERNO DI RISCONTRO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
31	51.0808.3100	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
32	51.0800.0400	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
33	51.0807.1700	1	SUPPORTO CARTER	SUPPORT CASING	SUPPORT CARTER	SCHUTZABDECKUNG LAGER	SOPORTE CÁRTER			
34	09.0803.0078	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA			
35	01.4001.0000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			

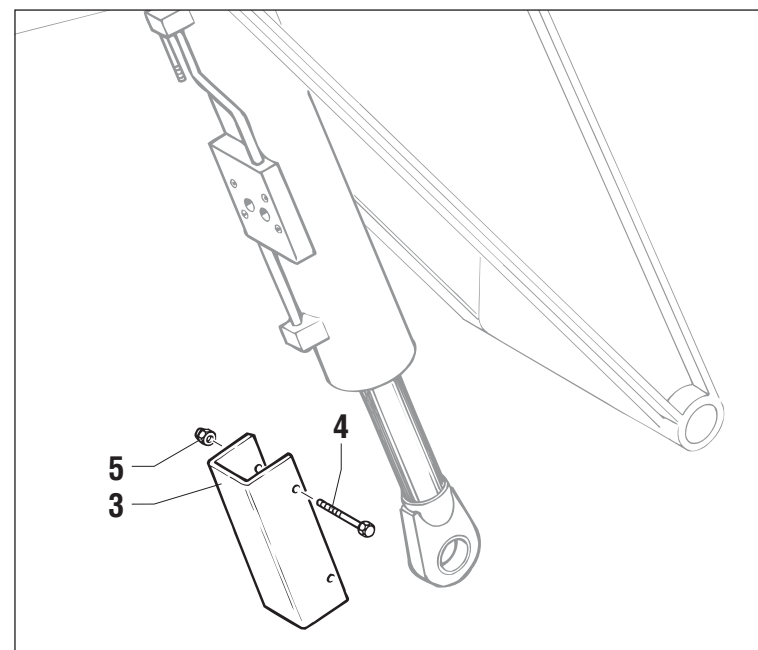
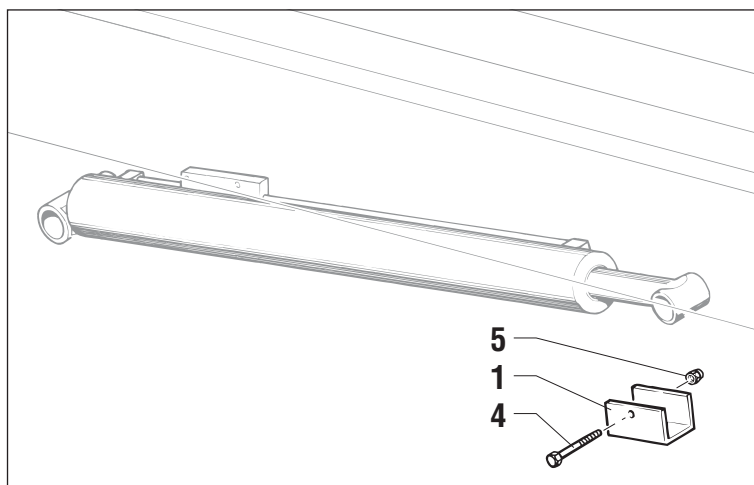


[illegible]

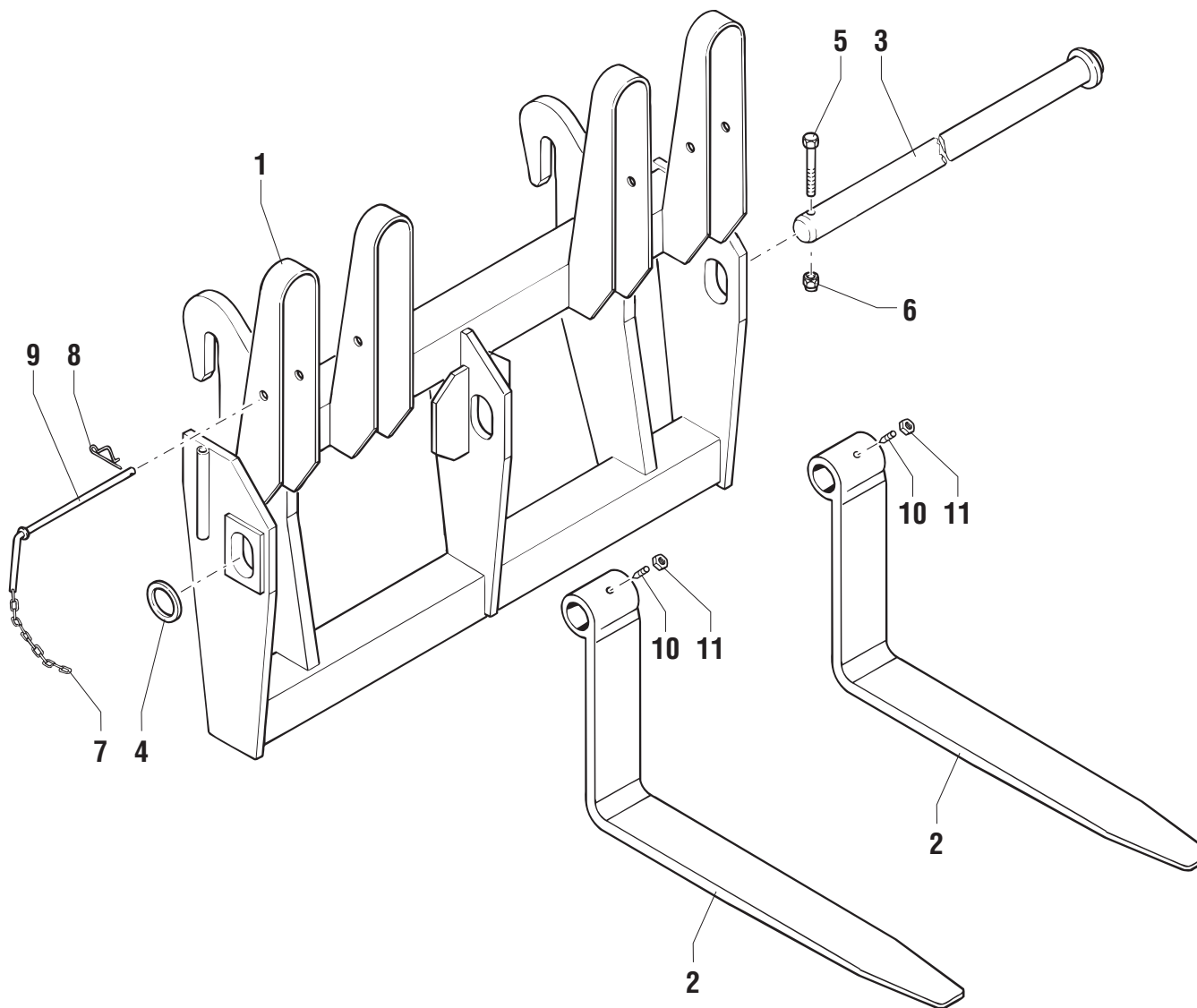


SOLO PER LE MACCHINE DESTINATE AL MERCATO ITALIANO

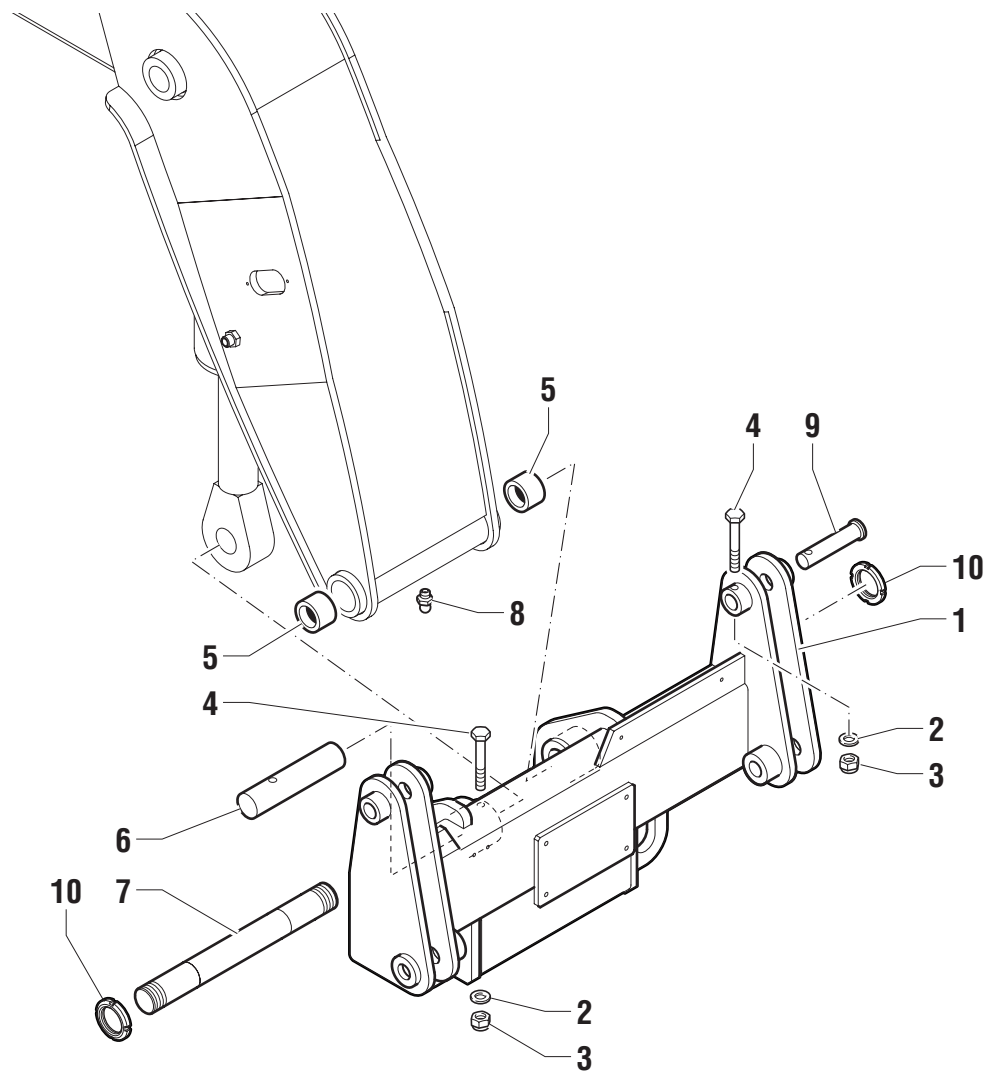
Only for machines destined for the Italian market
Uniquement sur les machines destinées au marché italien
Solo para máquinas destinadas al mercado italiano
Nur bei Maschinen für den italienischen Markt

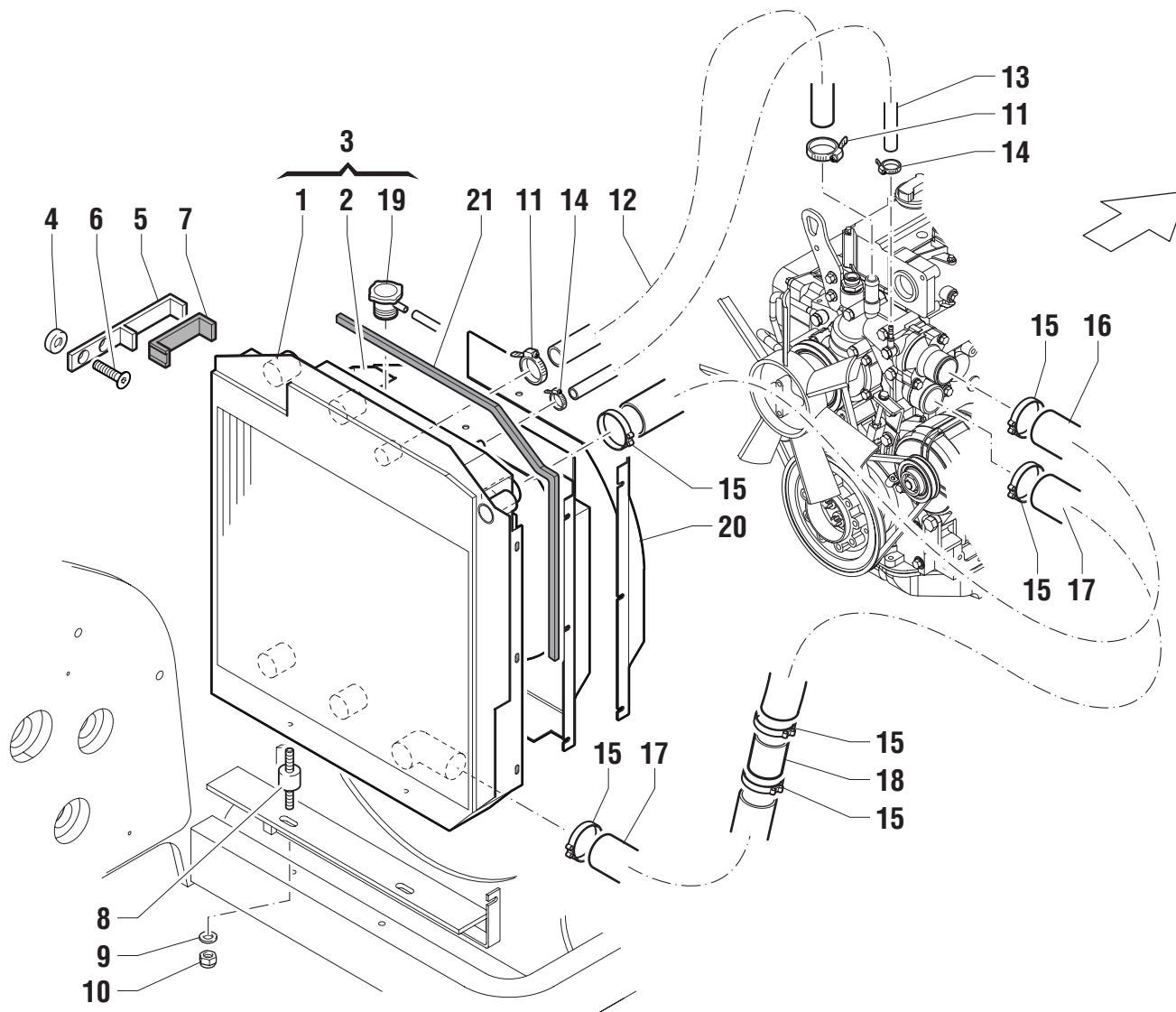


[illegible]

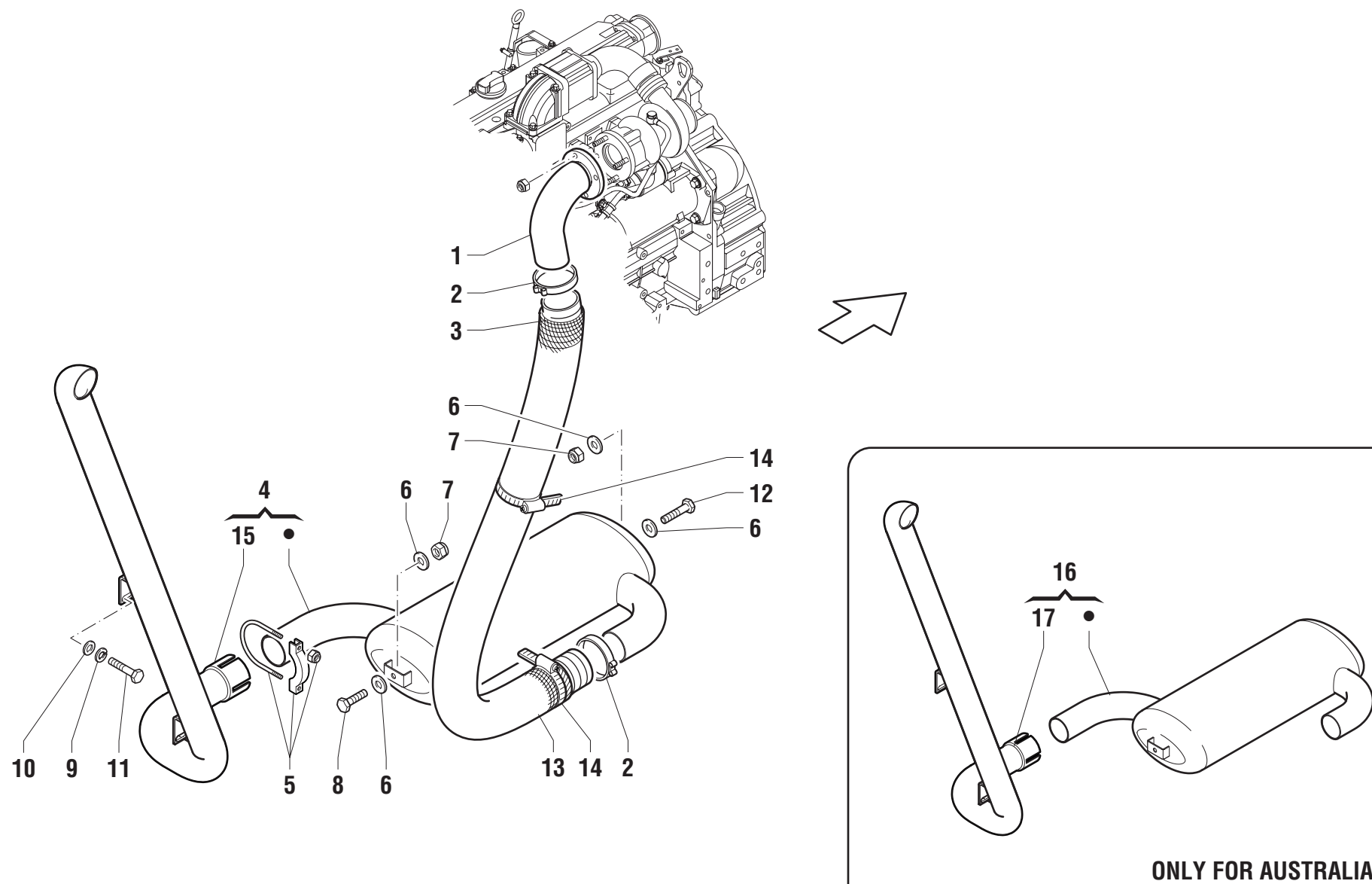


[illegible]



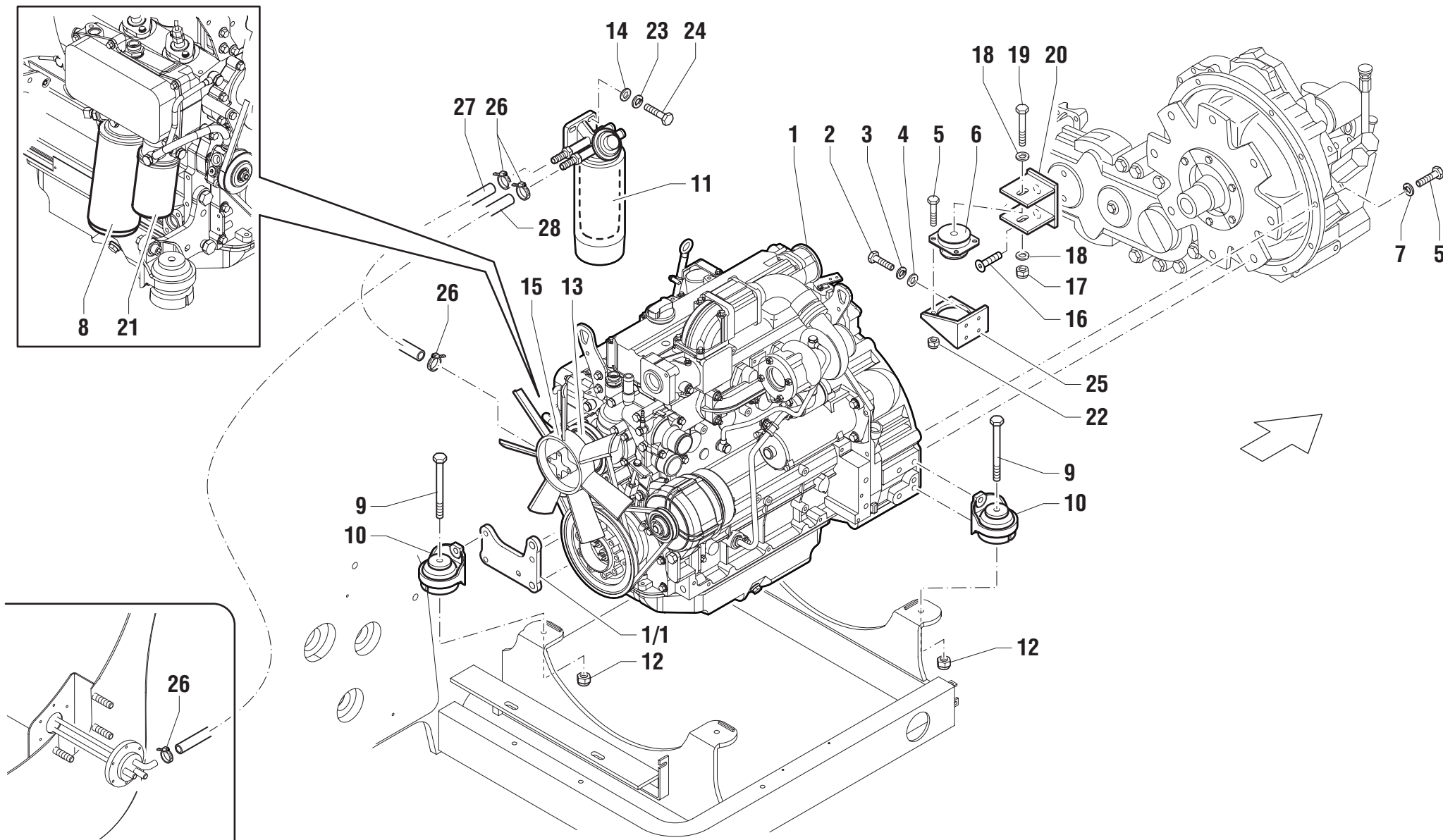


[illegible]

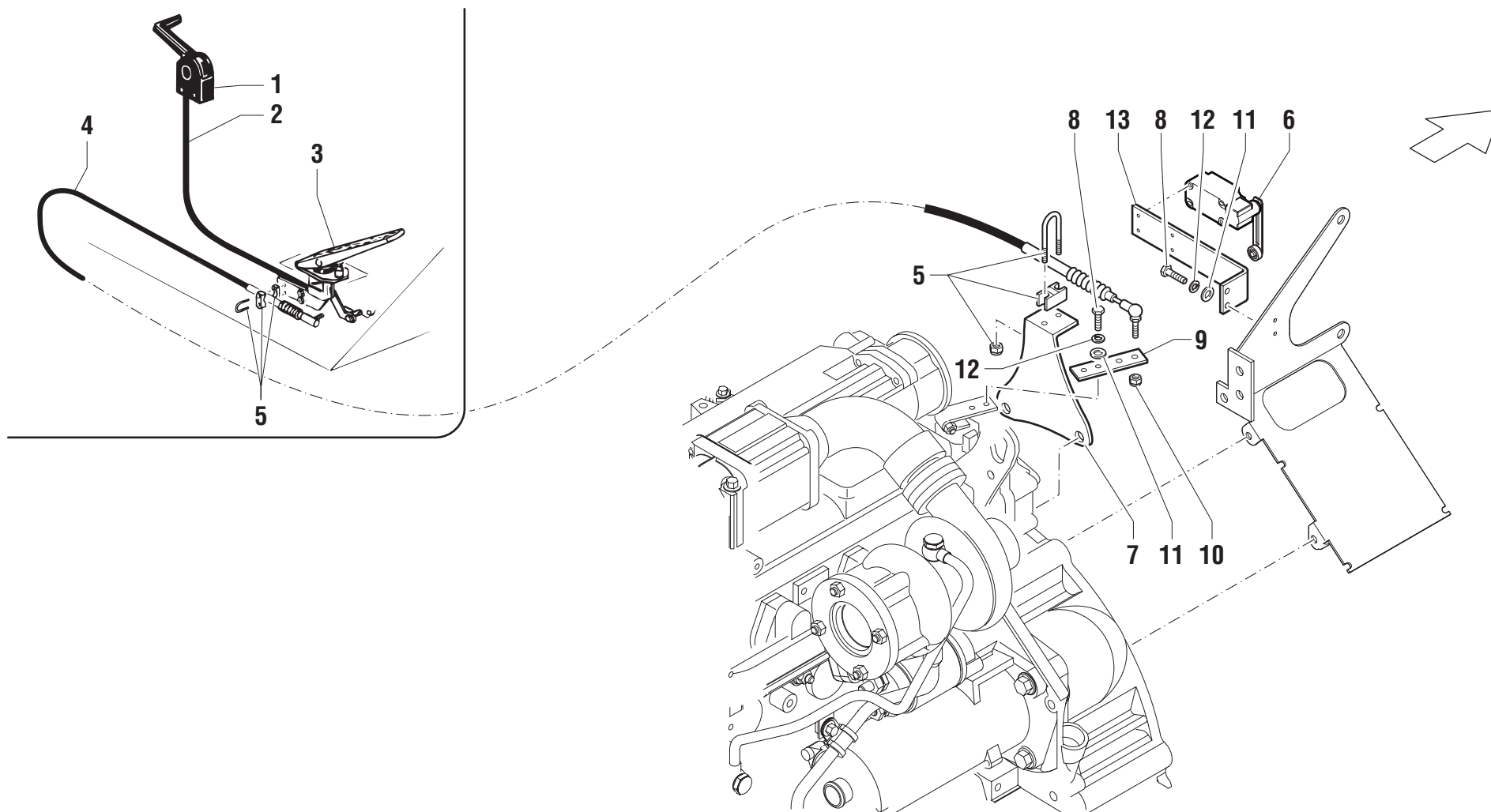


ONLY FOR AUSTRALIA

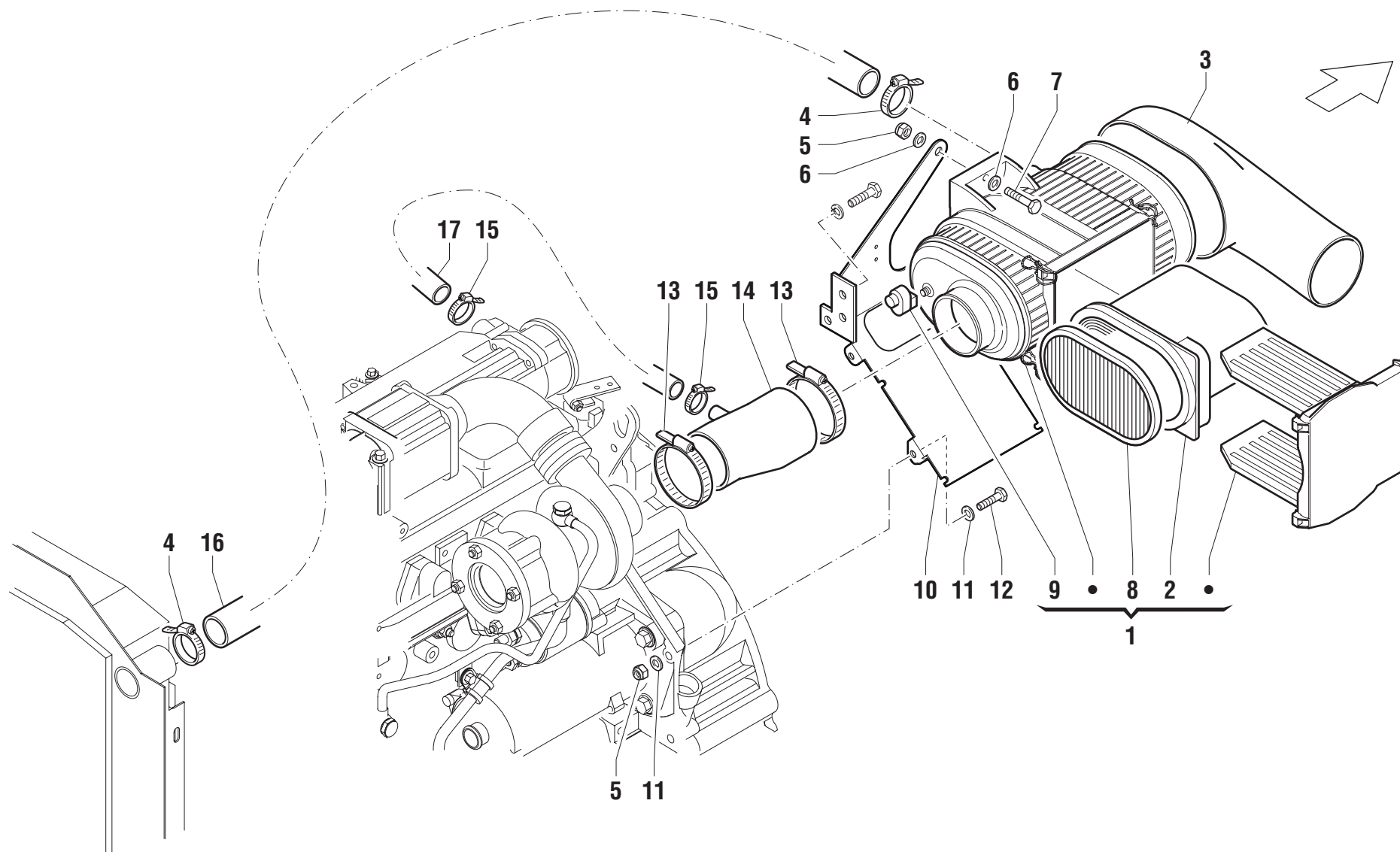
[illegible]



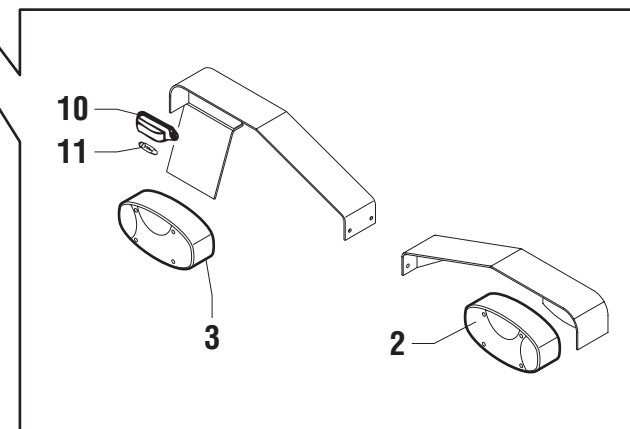
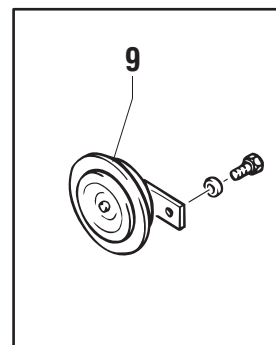
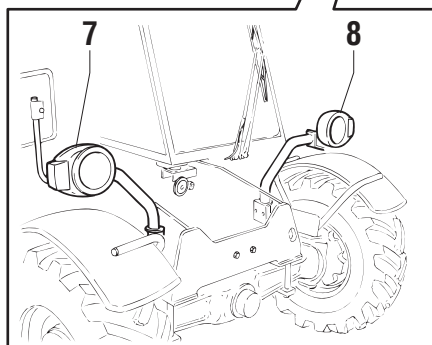
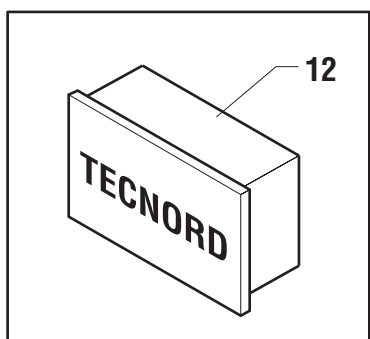
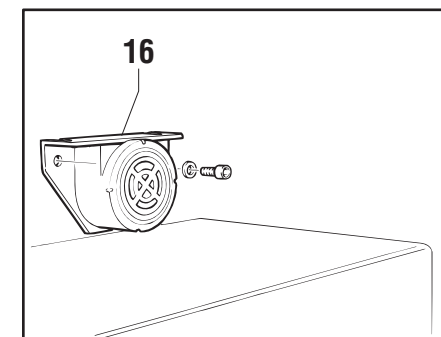
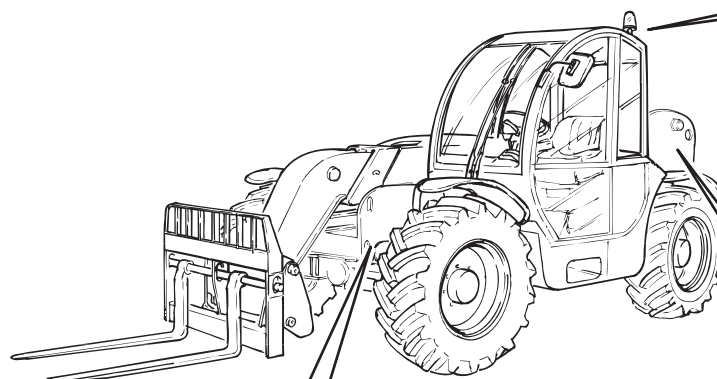
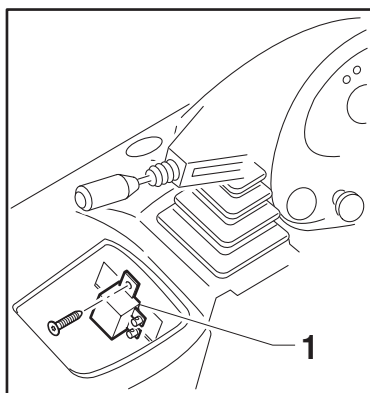
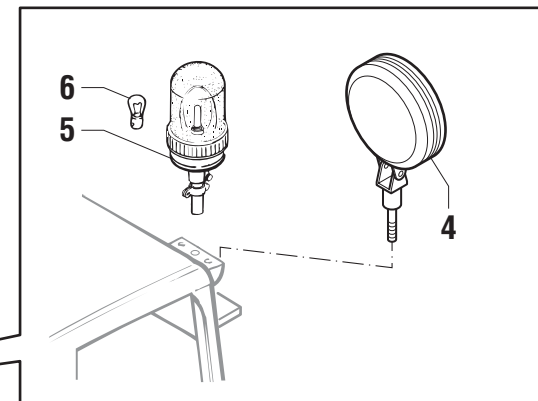
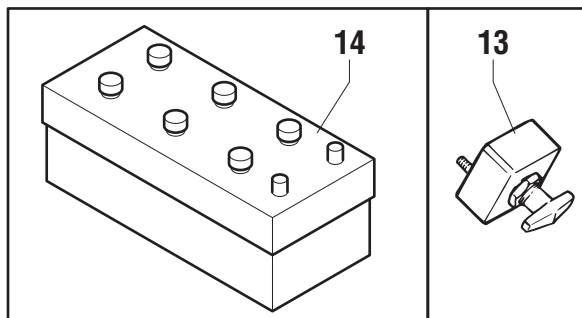
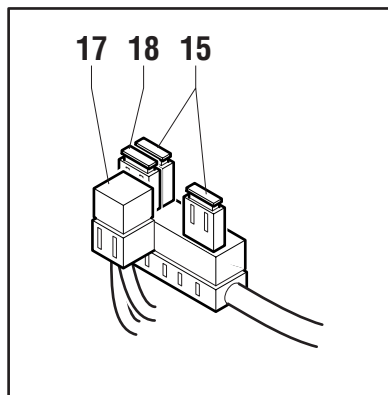
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	09.4601.0027	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL			
1/1		2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
2	01.0001.0401	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	01.4032.0005	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
4	01.0031.0057	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
5	01.0001.0356	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	09.4670.0005	1	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR			
7	01.4032.0004	8	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
8	07.4501.0070	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO ACEITE			
9	01.0001.0413	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
10	07.4501.0086	4	SUPPORTO ANTIVIBRANTE	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
11	07.0700.0020	1	FILTRO GASOLIO	DIESEL OIL FILTER	FILTRE A GAS-OIL	DIESELÖLFILTER	FILTRO GASÓLEO			
12	01.0023.0051	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
13	54.0100.0074	1	DISTANZIALE VENTOLA	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
14		2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
15	09.4605.0009	1	VENTOLA	FAN	HELICE VENTILATION	PROPELLER	RUEDA DE ALETAS			
16	01.4005.0002	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
17	01.0023.0057	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
18	01.4031.0001	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
19	01.0001.0564	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
20	51.0808.4300	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
21	07.4501.0071	1	PREFILTRO	PRECLEANER	PREFILTRE	VORFILTER	PREFILTRO			
22	01.0023.0055	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
23	01.0031.0055	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
24	01.0001.0255	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	51.0808.4200	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
26	04.0227.0051	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
27	09.0805.0070	0,9	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
28	09.0805.0070	3,0	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			



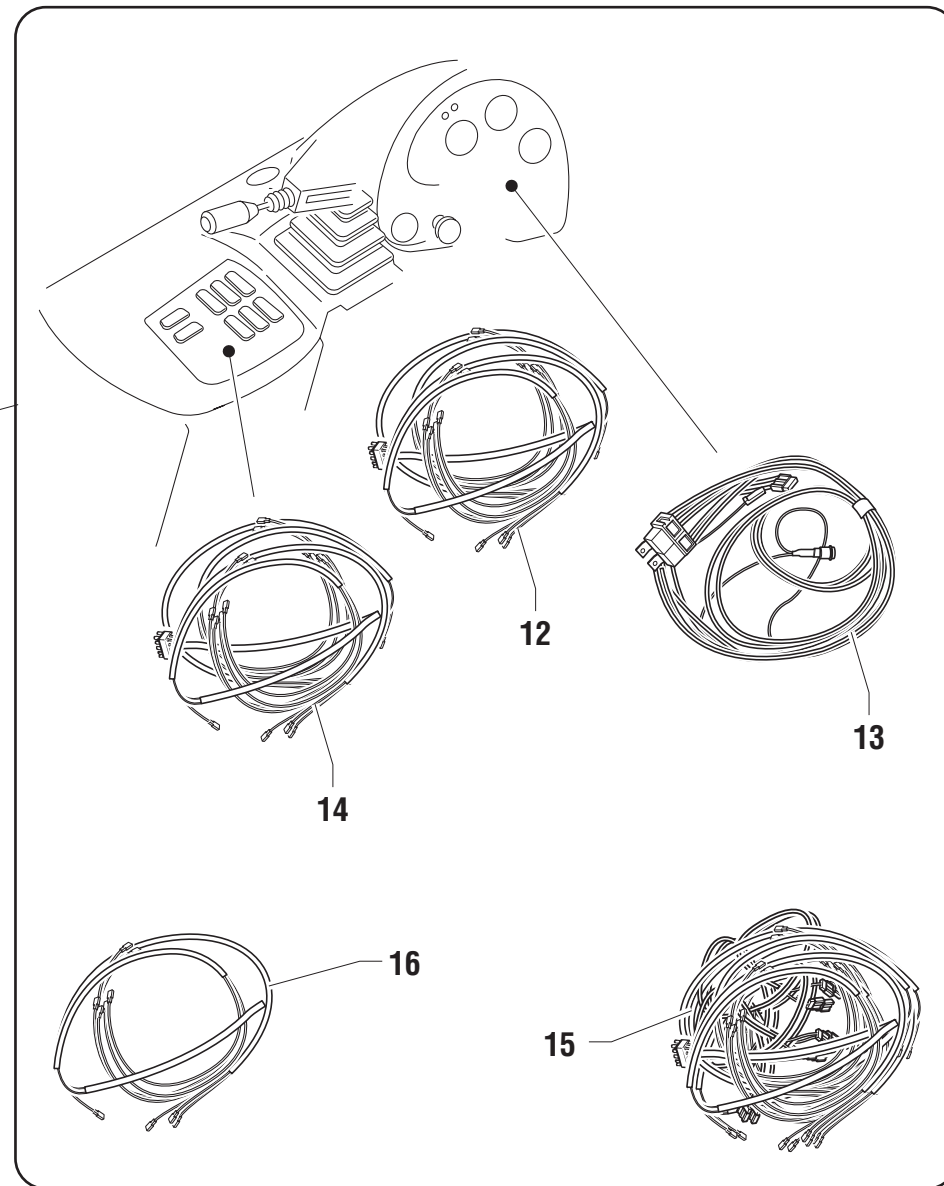
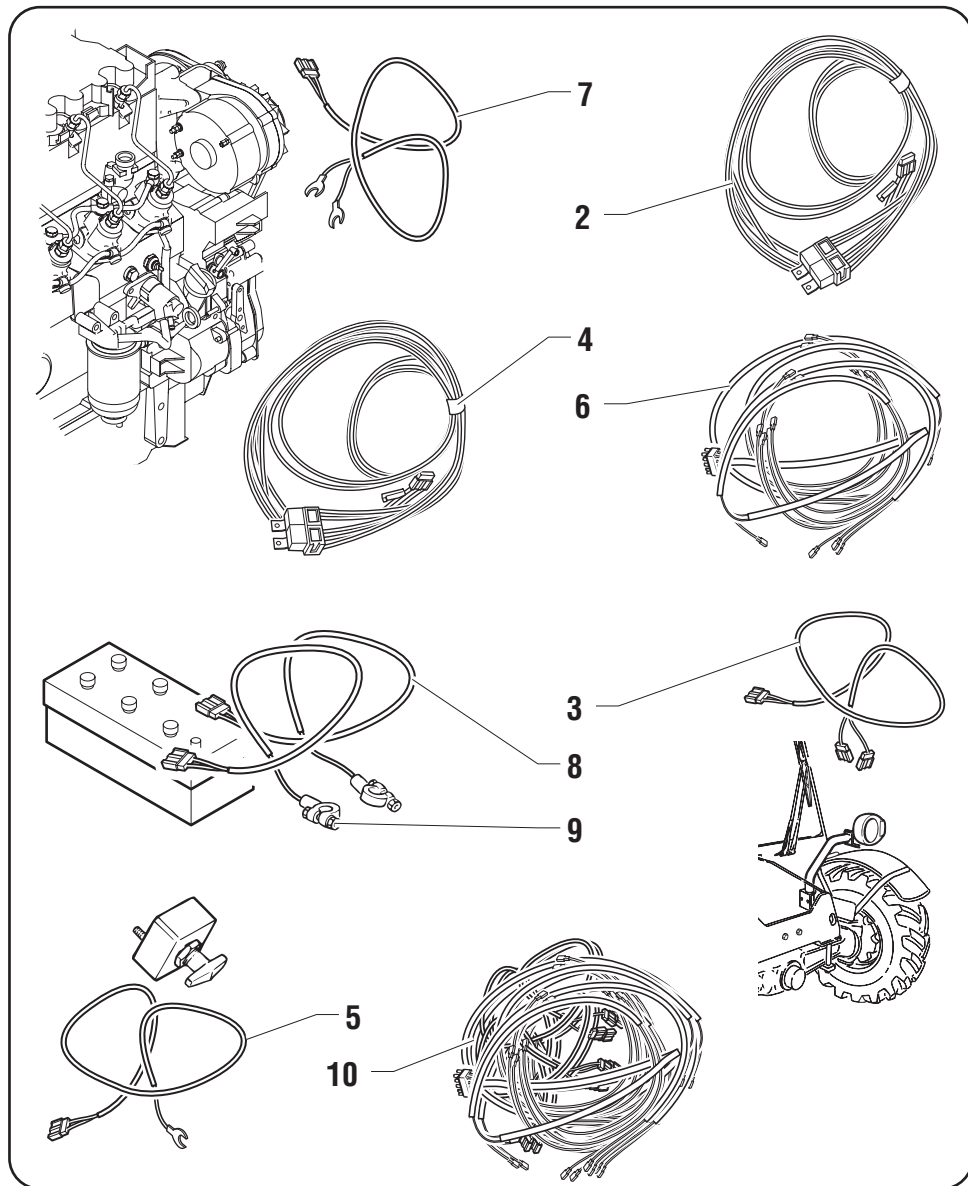
[illegible]



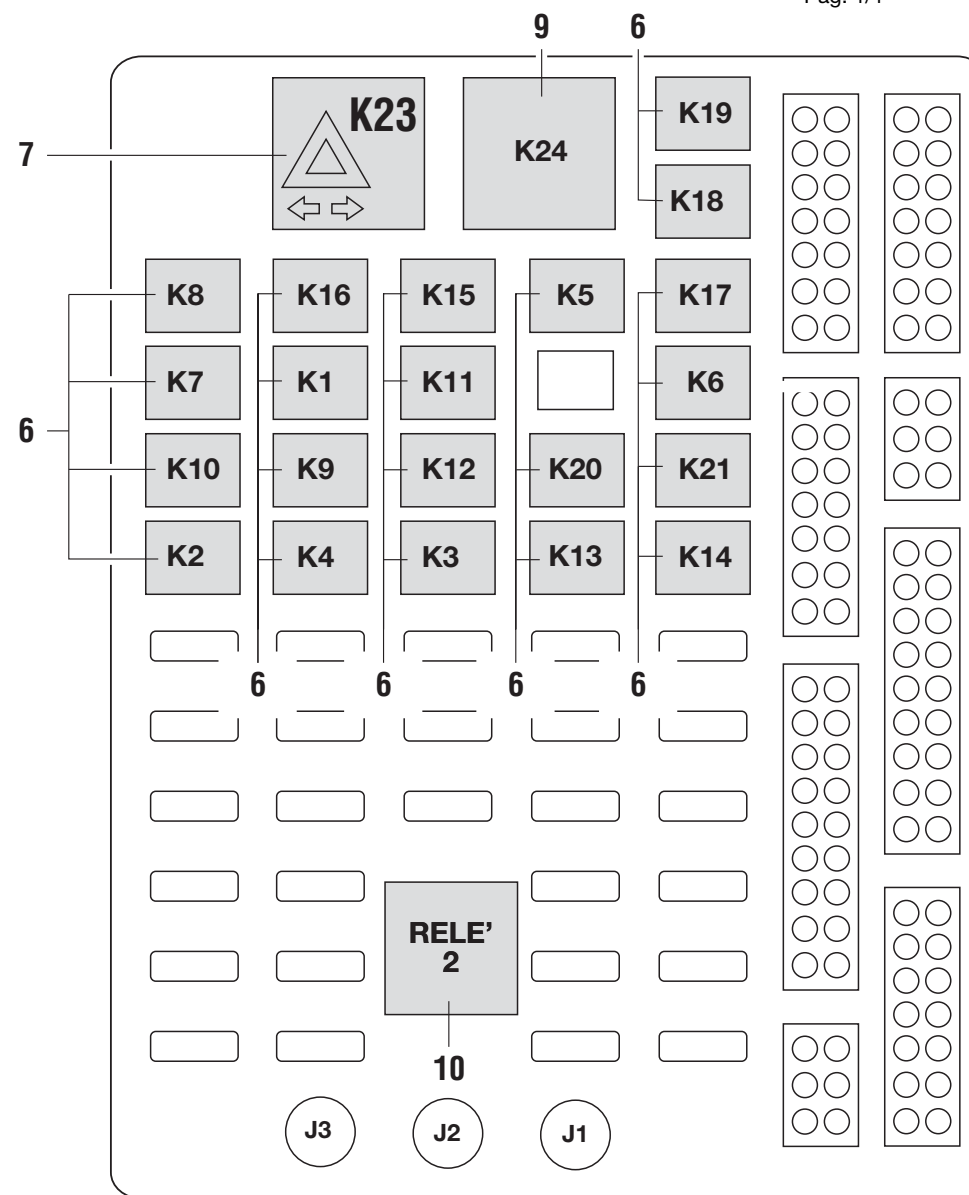
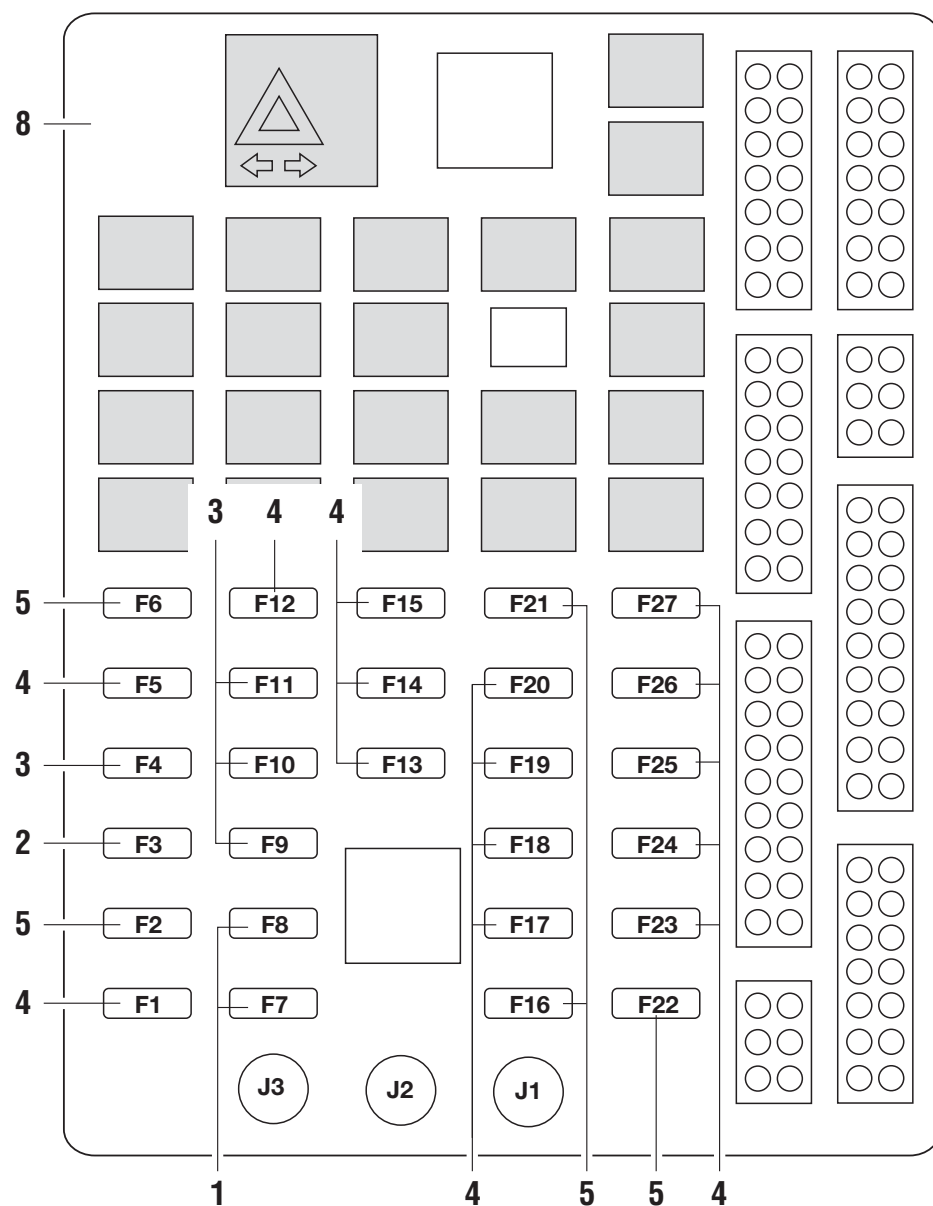
[illegible]



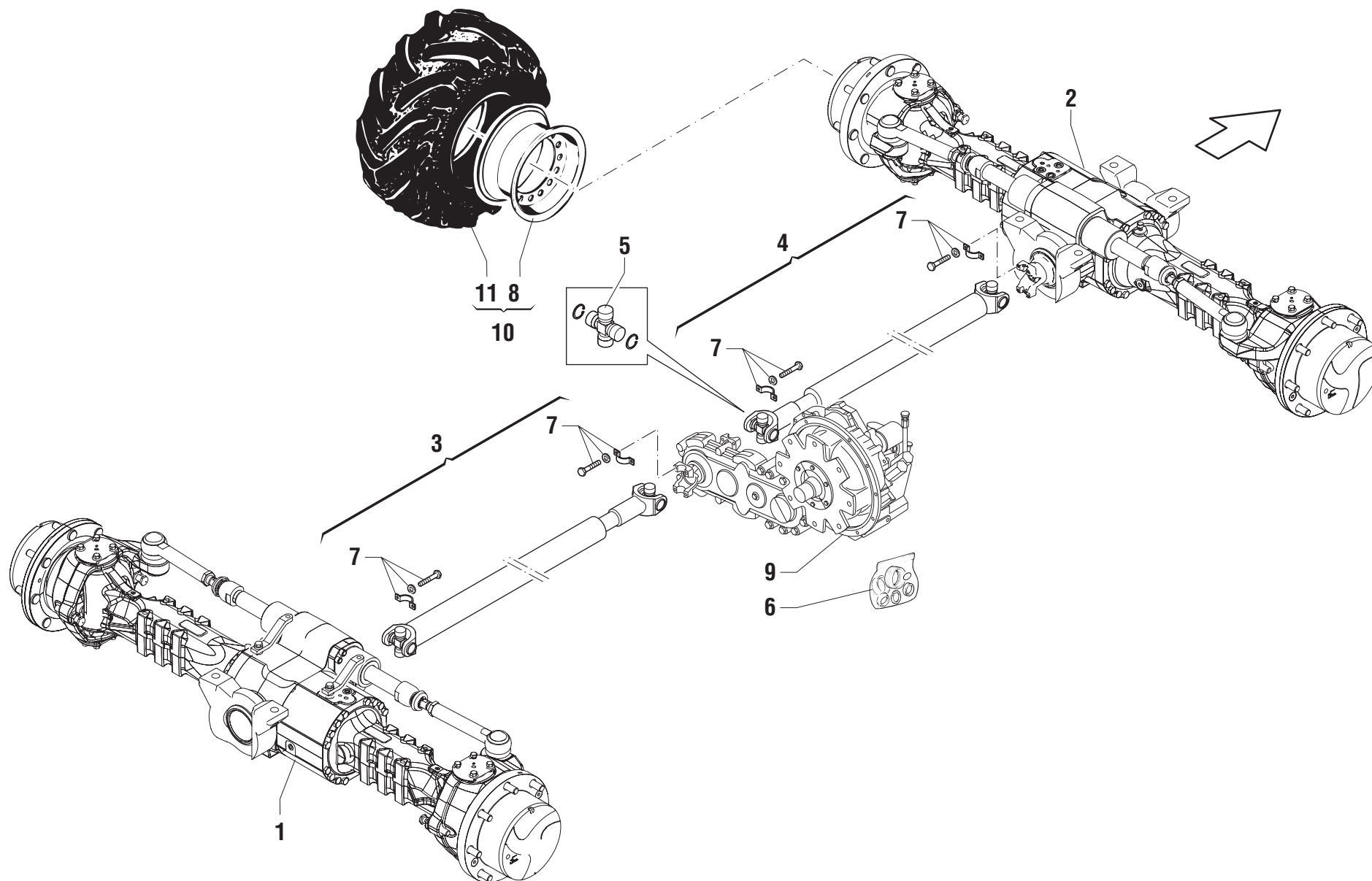
[illegible]



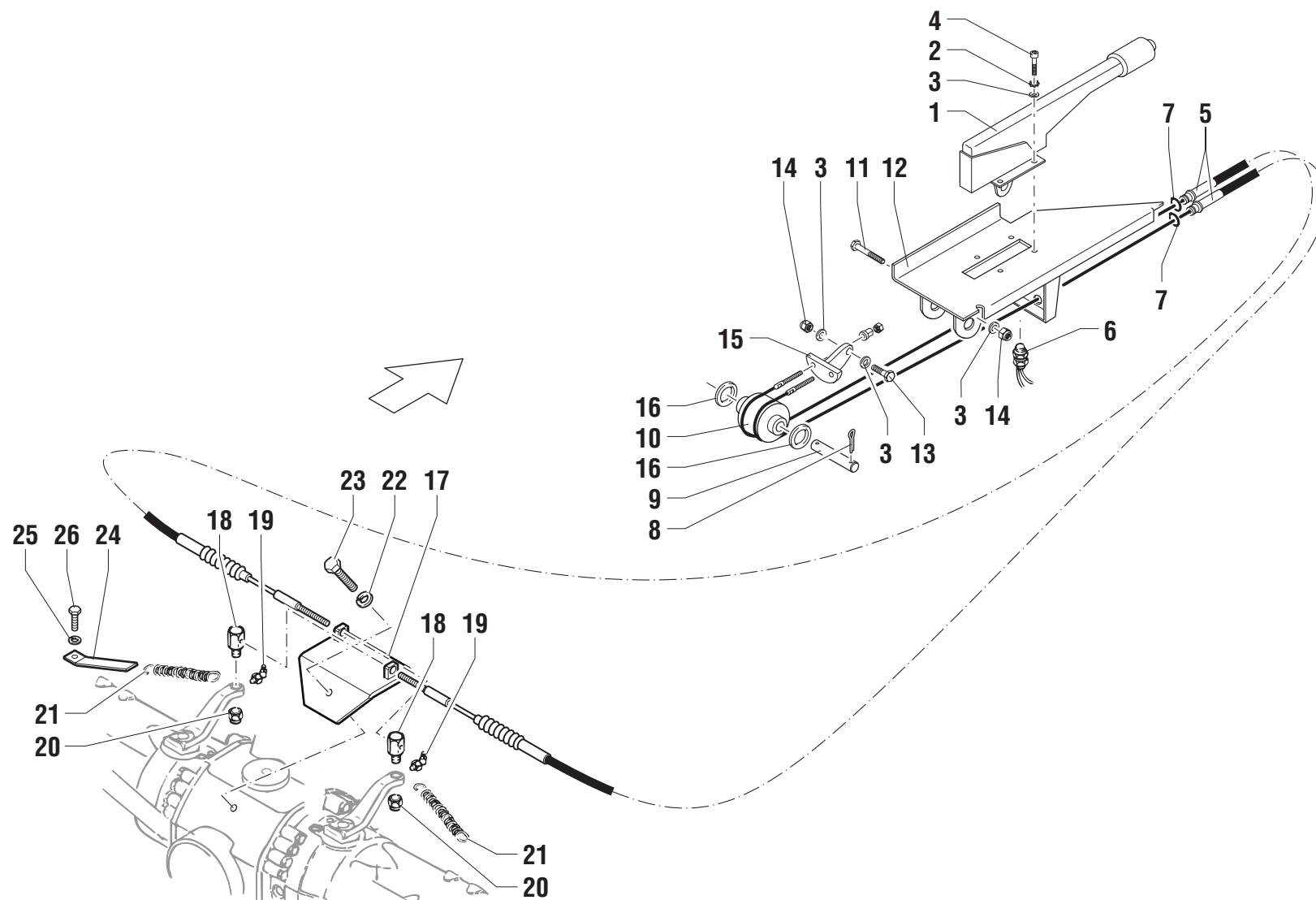
[illegible]



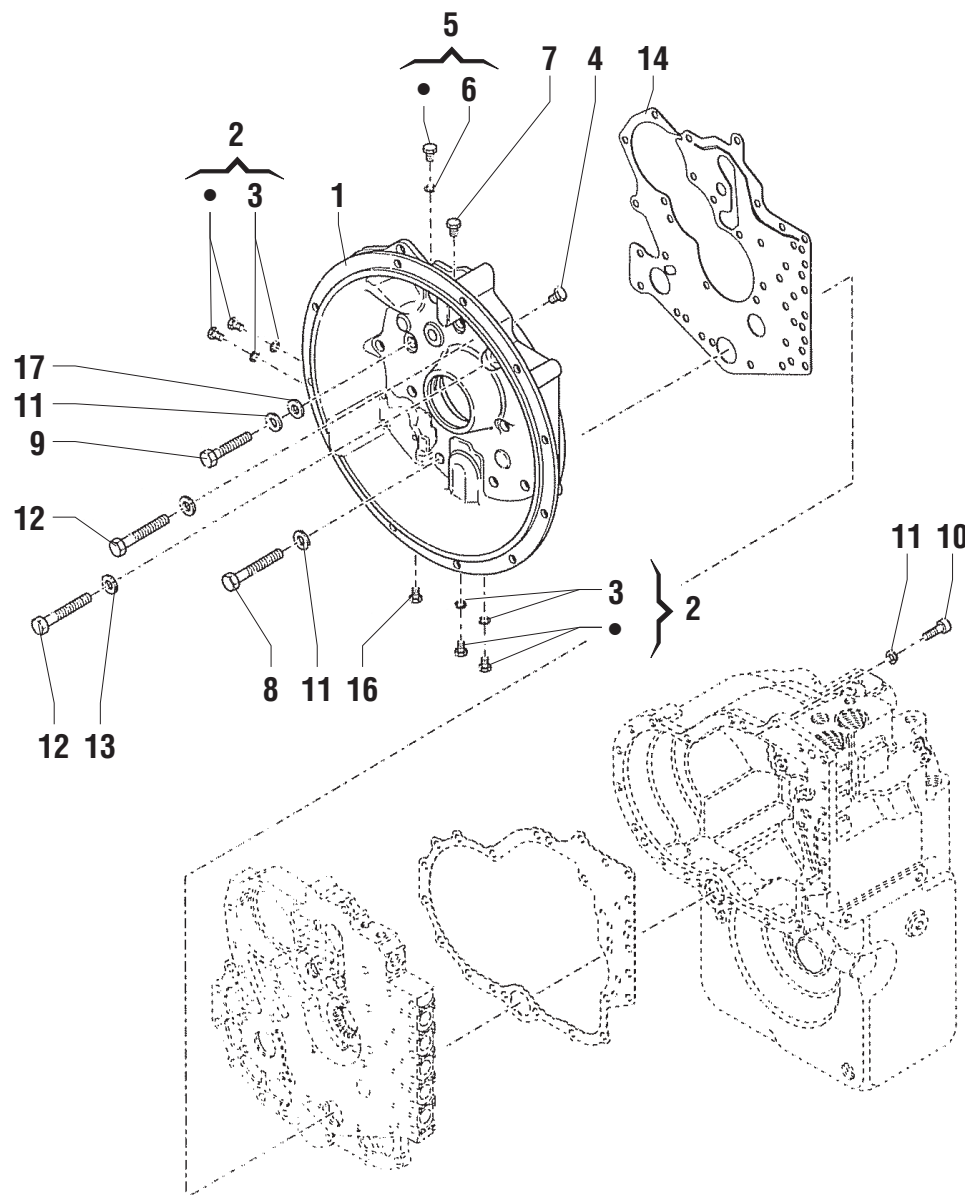
[illegible]



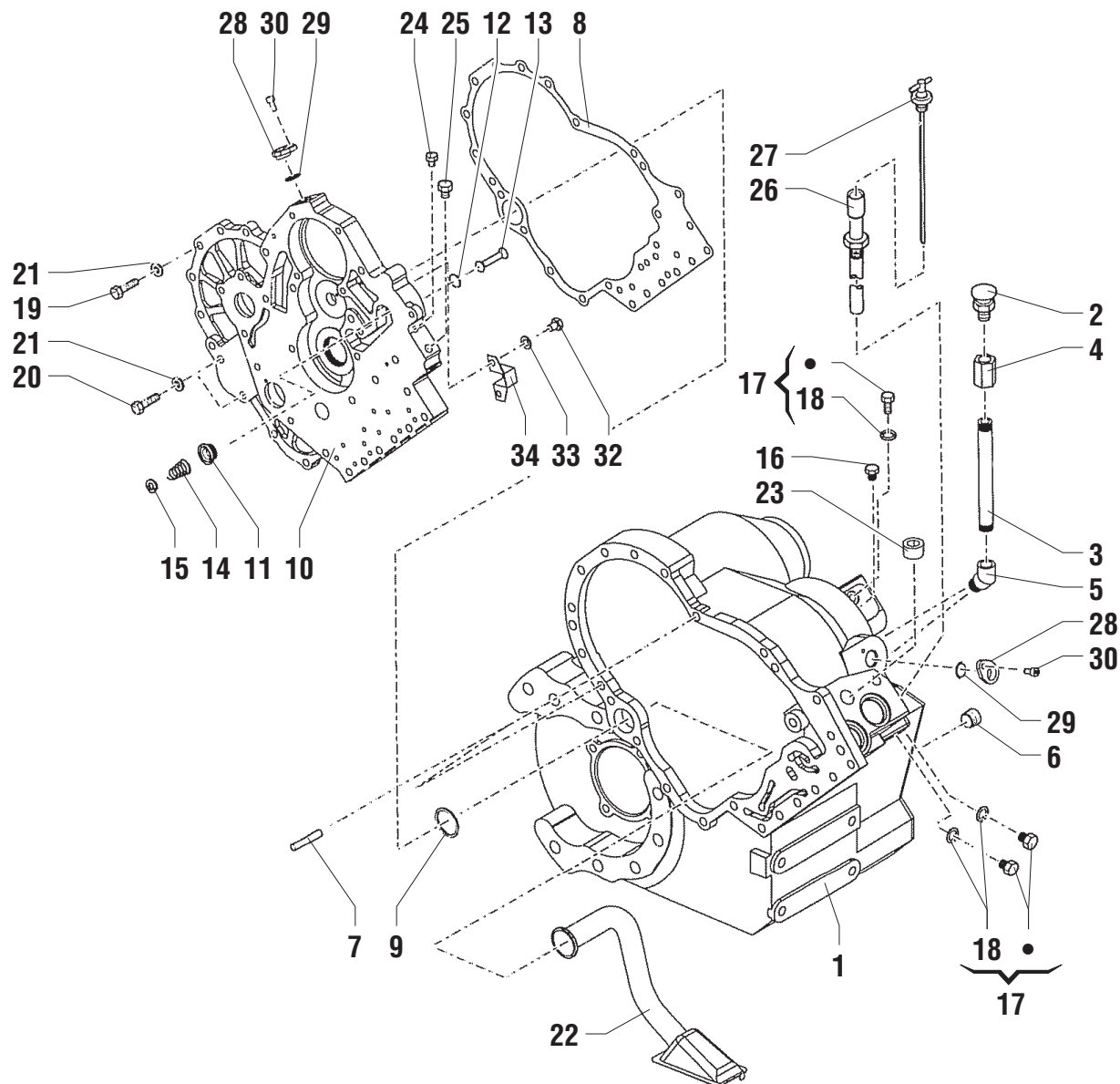
[illegible]



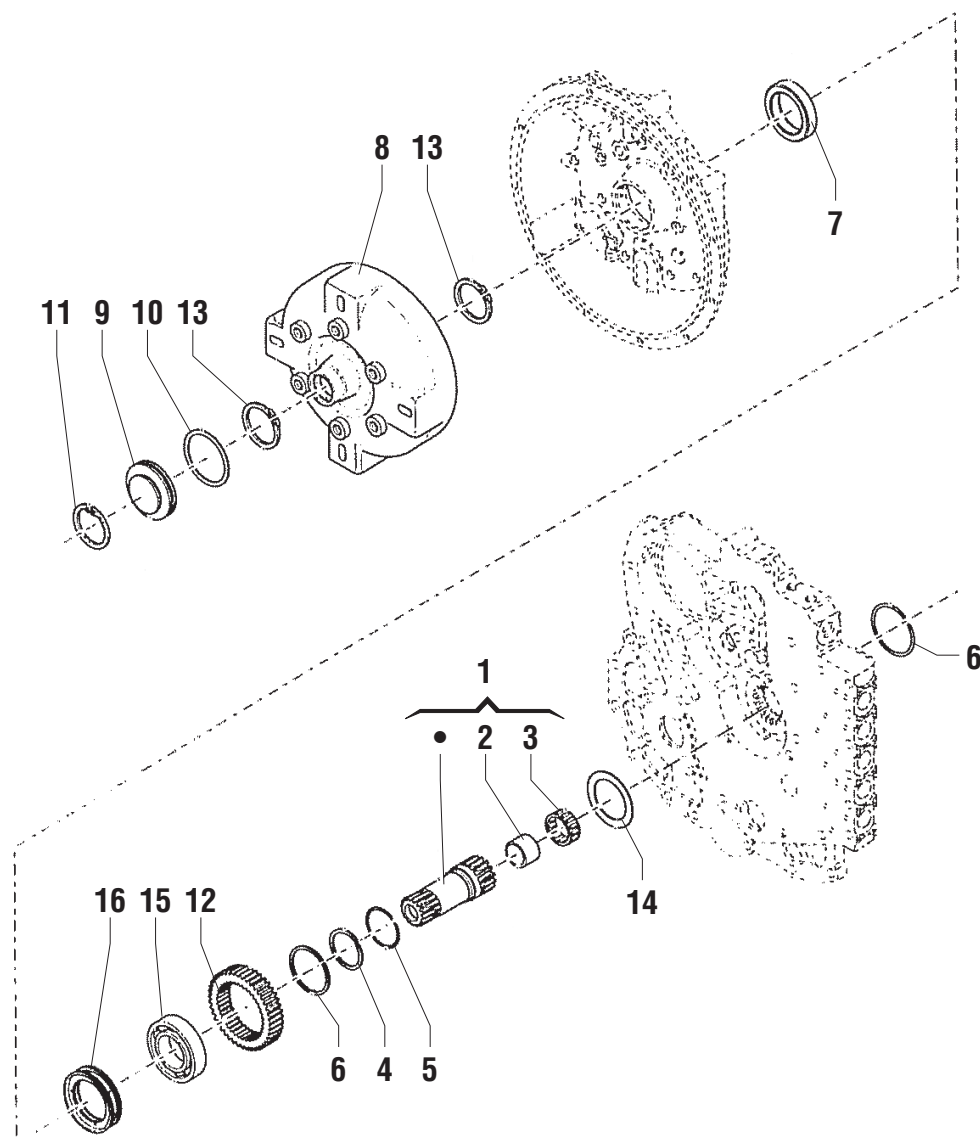
[illegible]



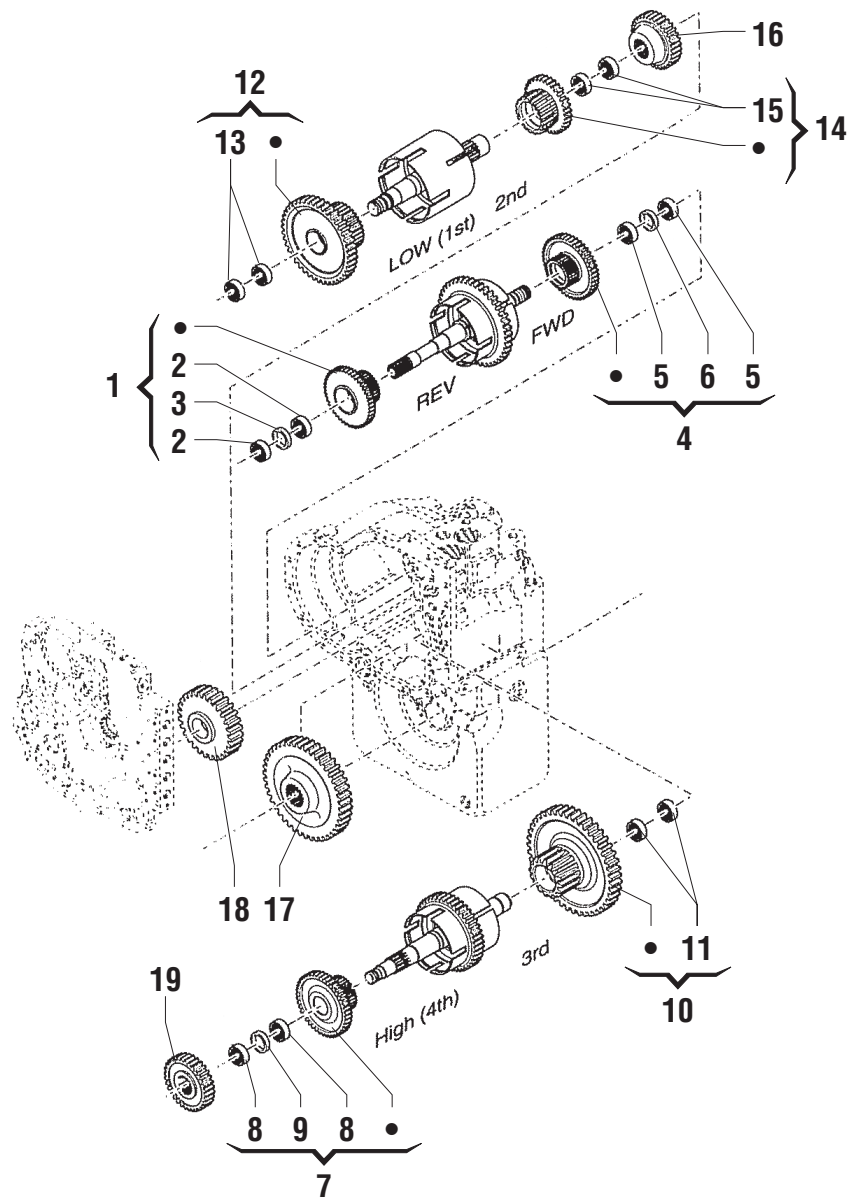
[illegible]



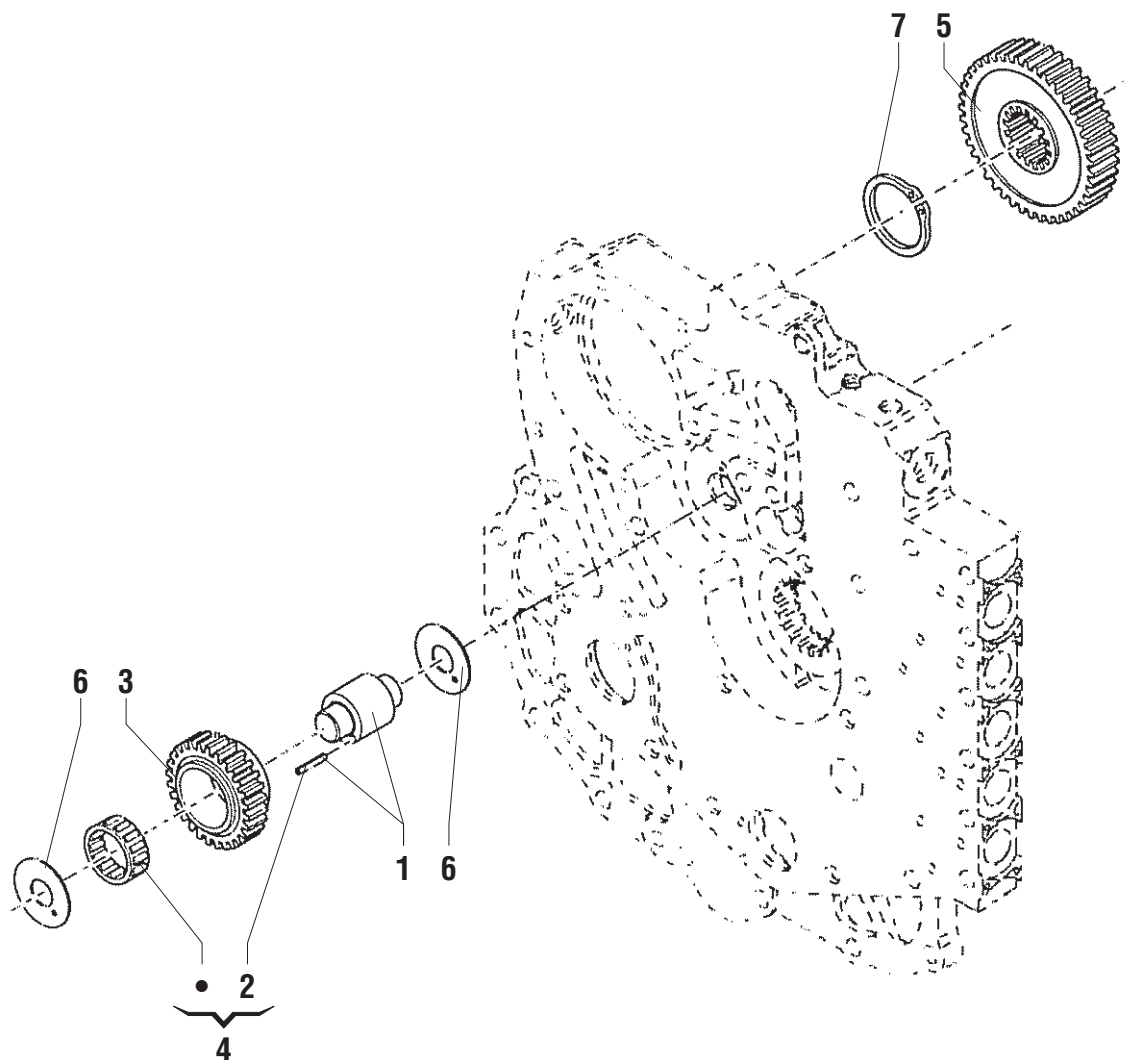
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0709.0518	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
2	07.0709.0519	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
3	07.0709.0520	1	TUBO FERRO	IRON PIPE	TUBE EN FER	LEITUNG	TUBE DE HIERRO			
4	07.0709.0521	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
5	07.0709.0522	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
6	07.0709.0523	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
7	07.0709.0524	2	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO			
8	07.0709.0525	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
9	07.0709.0526	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
10	07.0709.0527	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
11	07.0709.0528	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
12	07.0709.0529	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
13	07.0709.0530	1	STELO	ROD	TIGE	SPINDEL	VASTAGO			
14	07.0709.0531	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
15	07.0709.0532	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
16	07.0709.0506	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	07.0709.0504	3	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
18	07.0709.0505	3	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
19	07.0709.0533	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
20	07.0709.0534	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
21	07.0709.0513	9	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
22	07.0709.0535	1	TUBO	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO			
23	07.0709.0536	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
24	07.0709.0506	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
25	07.0709.0509	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	07.0709.0537	1	TUBO	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO			
27	07.0709.0538	1	ASTA LIVELLO	DIPSTICK	JAUGE DE NIVEAU	PEGELSTAB	VERILLA INDICADORA			
28	07.0709.0539	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
29	07.0709.0540	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
30	07.0709.0541	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
32	07.0709.0542	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
33	07.0709.0543	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
34	07.0709.0544	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			



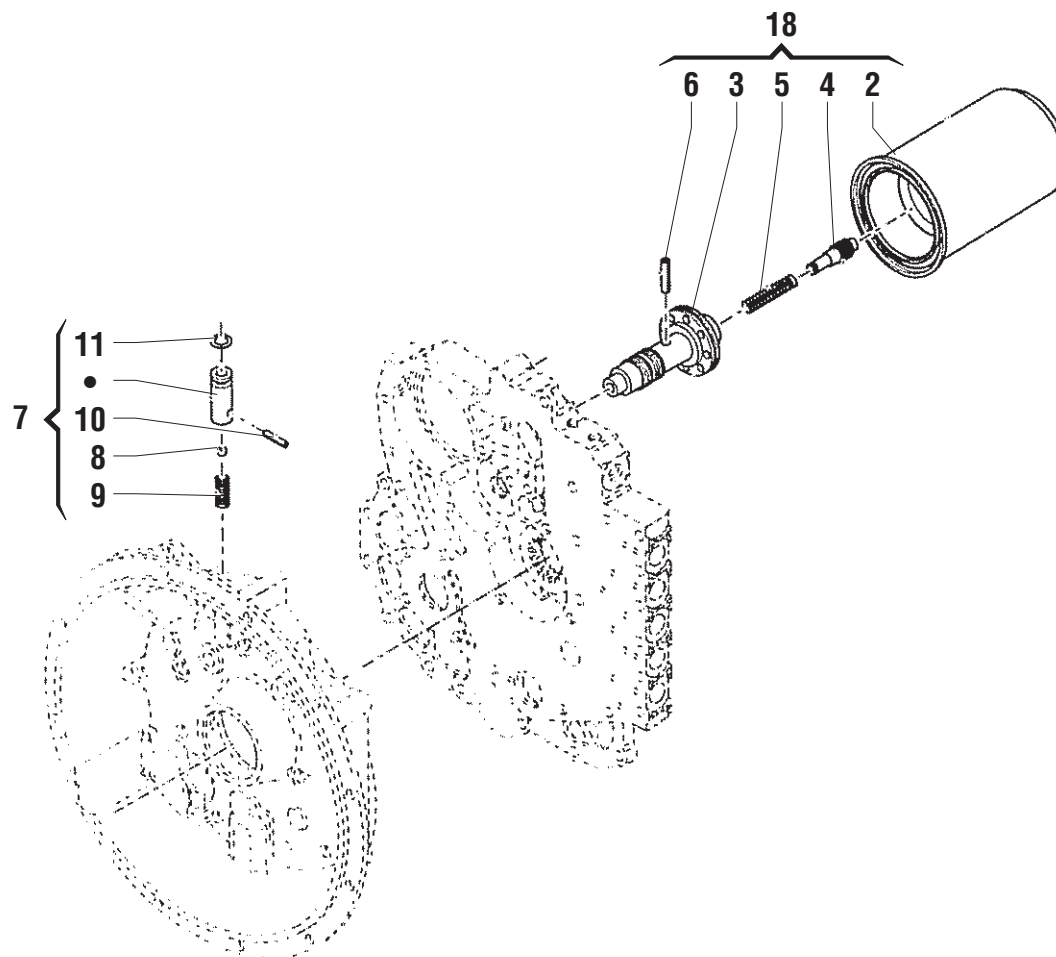
[illegible]



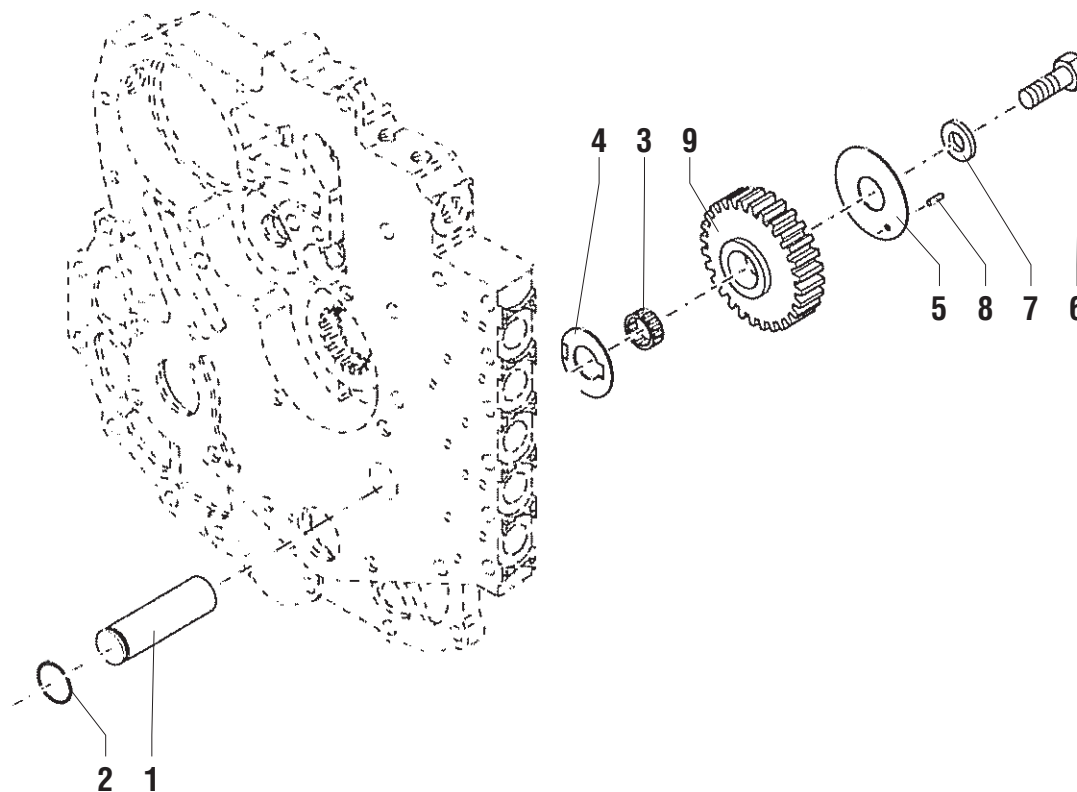
[illegible]



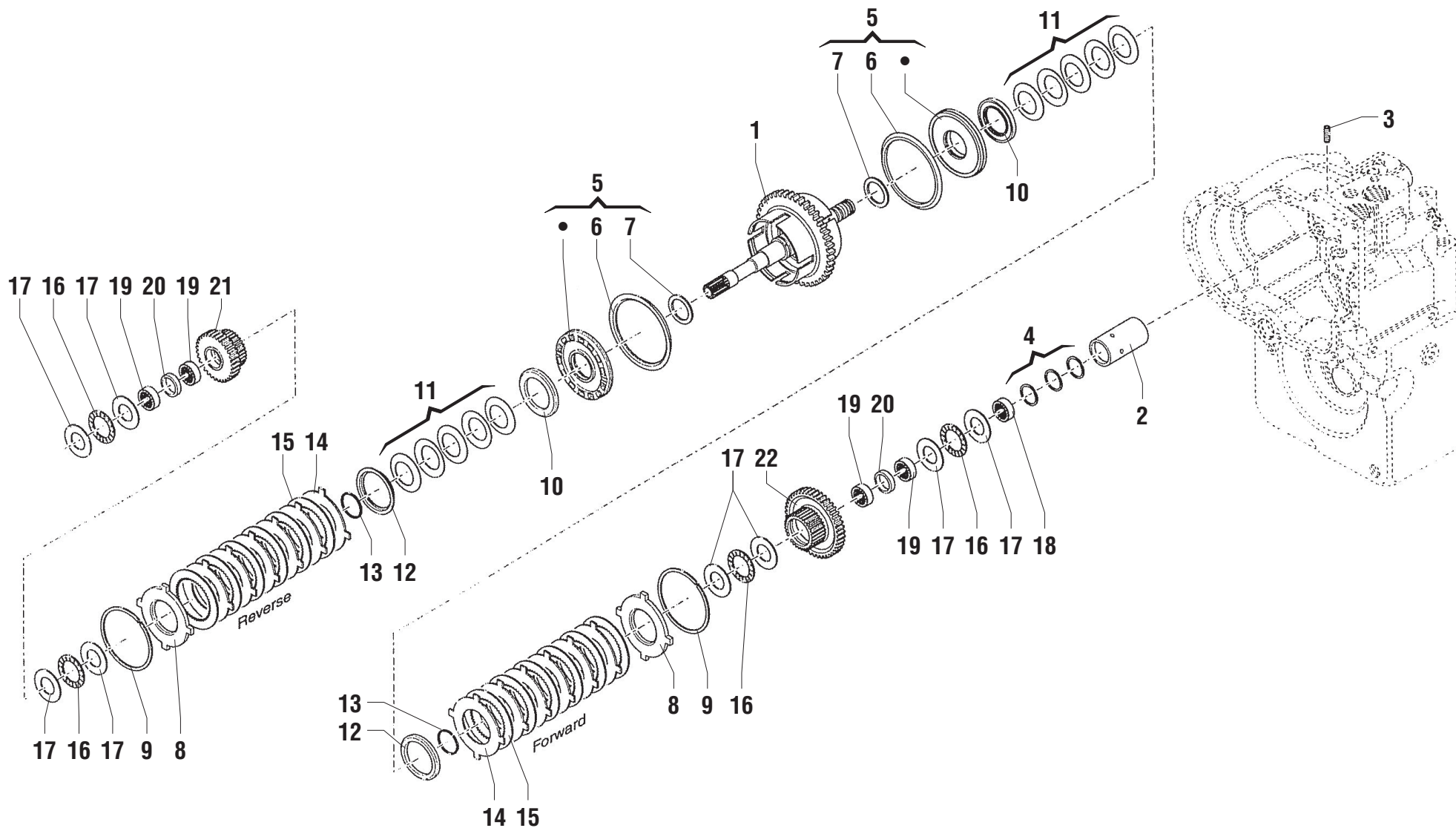
[illegible]



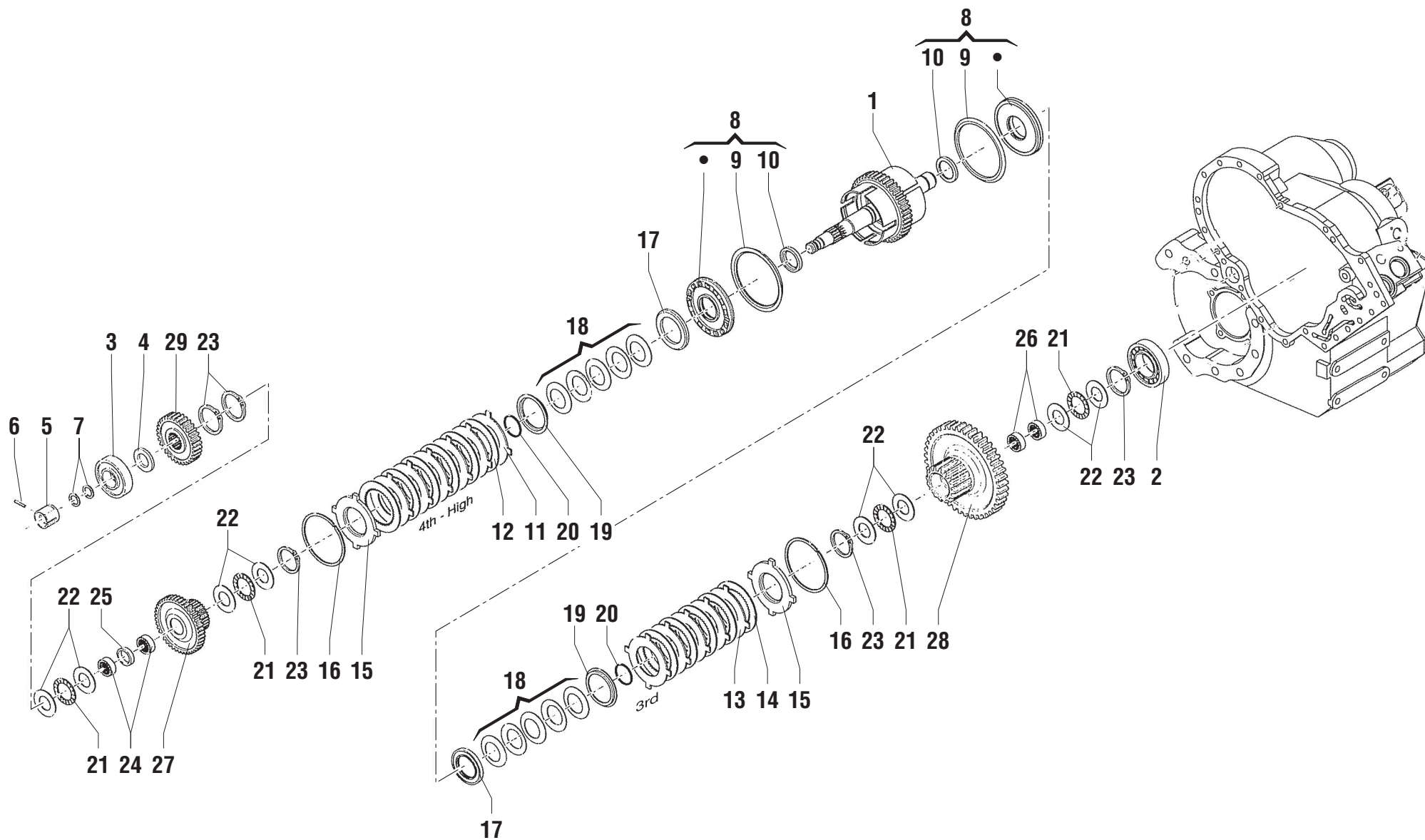
[illegible]



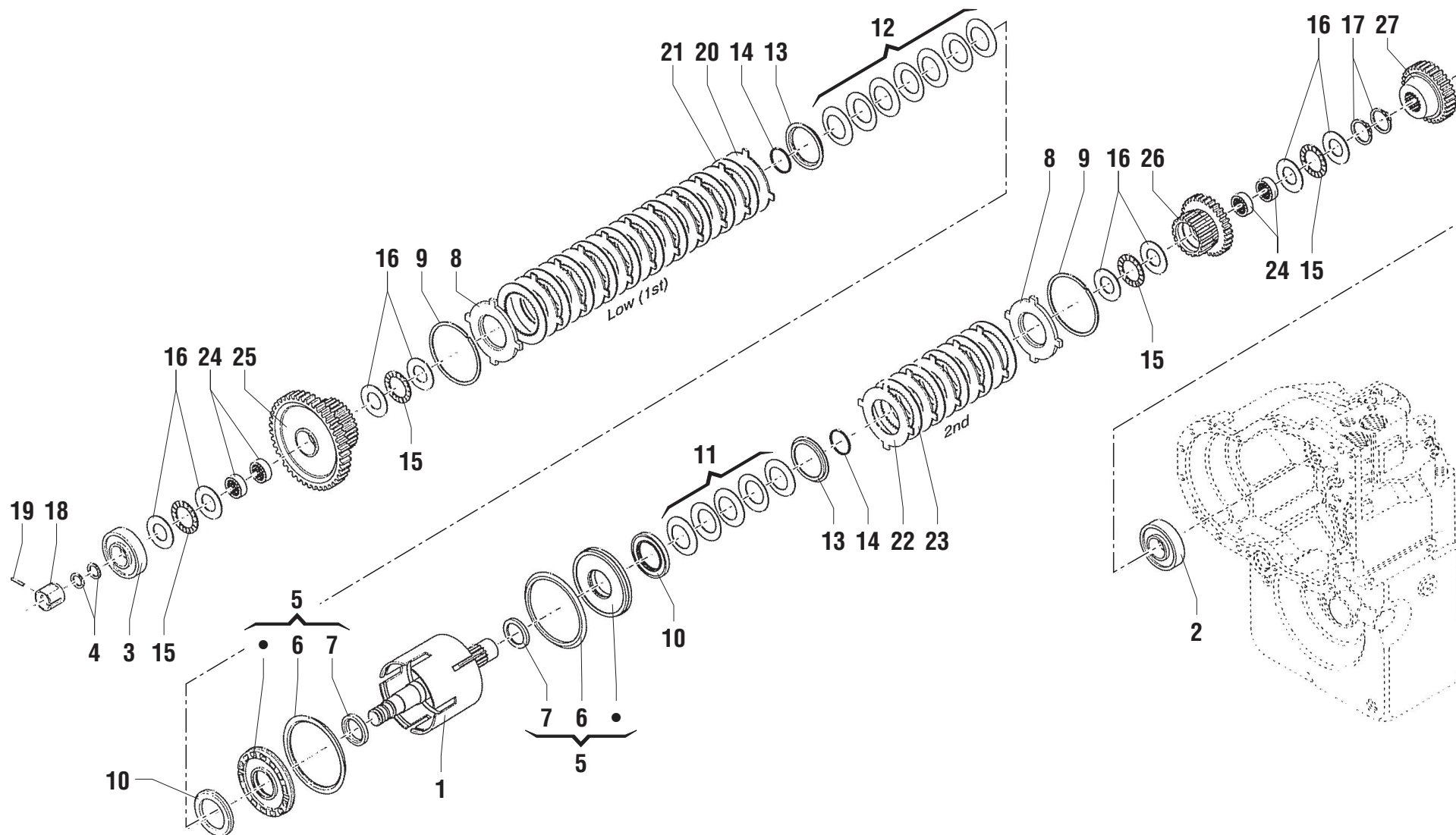
[illegible]

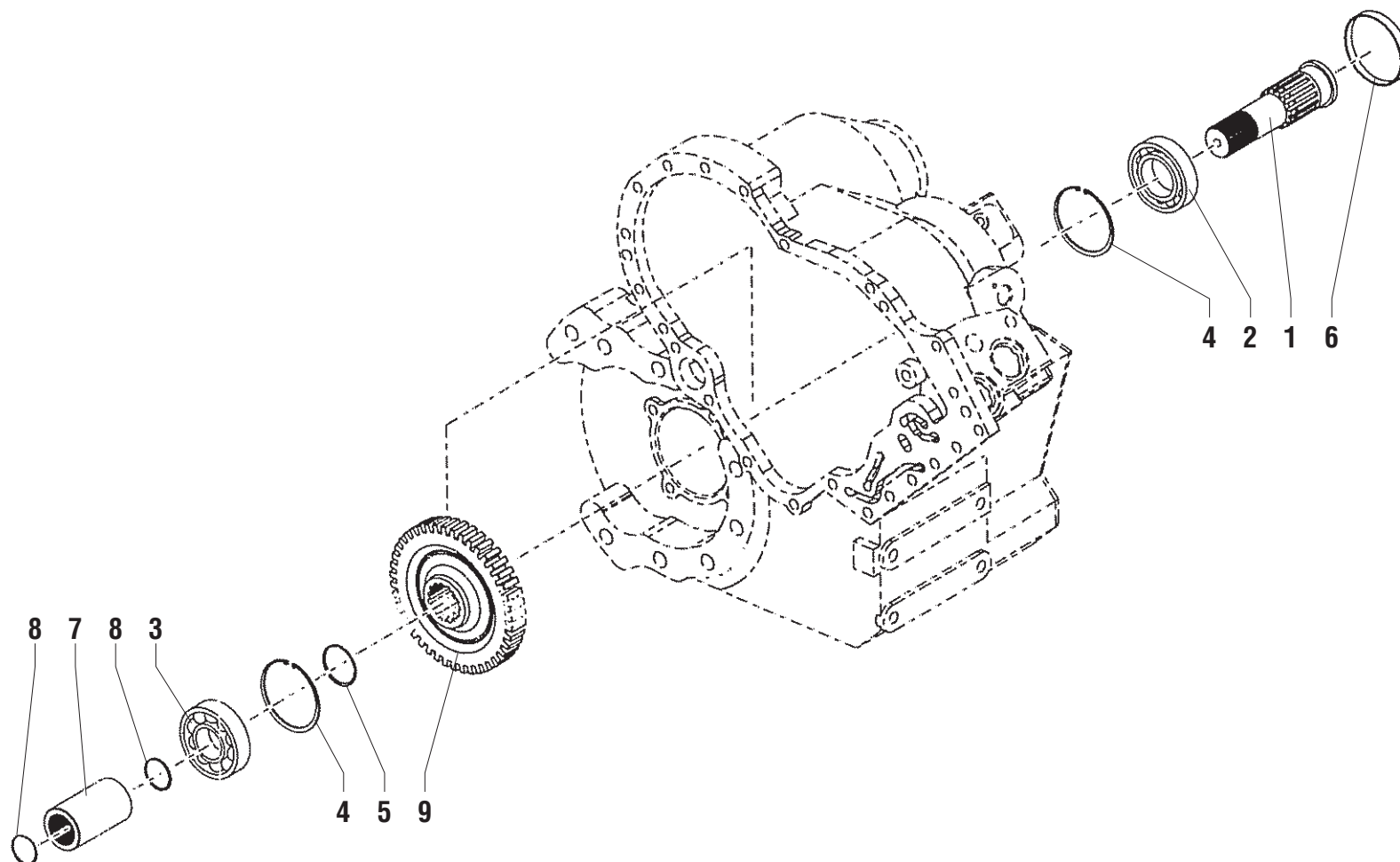


[illegible]

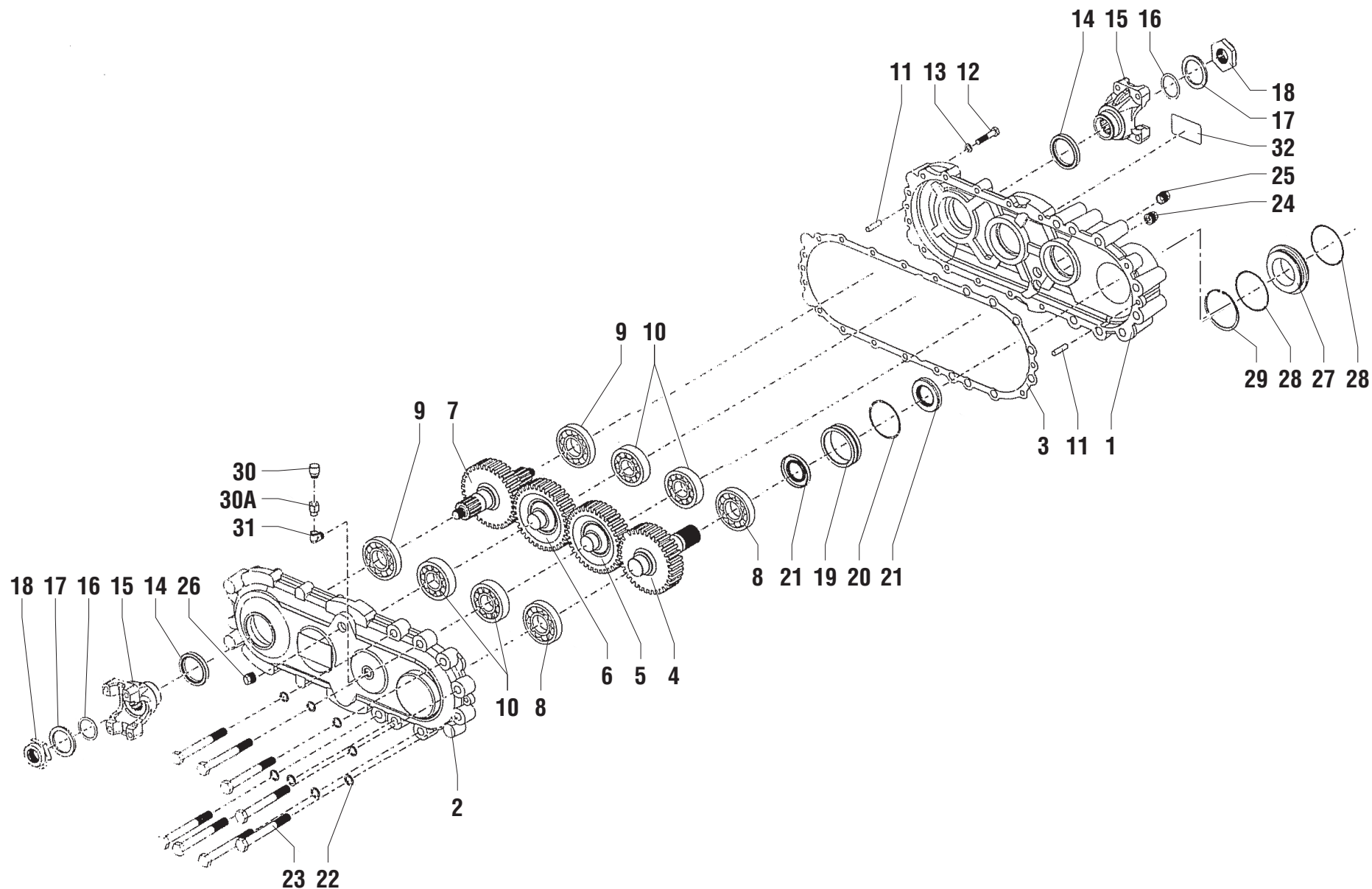


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0709.0628	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL			
2	07.0709.0629	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
3	07.0709.0630	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
4	07.0709.0631	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
5	07.0709.0632	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
6	07.0709.0633	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
7	07.0709.0613	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
8	07.0709.0634	2	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
9	07.0709.0615	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
10	07.0709.0616	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	07.0709.0623	6	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			
12	07.0709.0624	6	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			
13	07.0709.0623	5	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			
14	07.0709.0624	5	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			
15	07.0709.0617	2	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			
16	07.0709.0618	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
17	07.0709.0619	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
18	07.0709.0620	2	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			
19	07.0709.0621	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
20	07.0709.0622	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
21	07.0709.0635	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
22	07.0709.0636	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	07.0709.0637	5	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
24			604458 pos.8							
25			604458 pos.9							
26			604458 pos.11							
27			604458 pos.7							
28			604458 pos.10							
29			604458 pos.19							

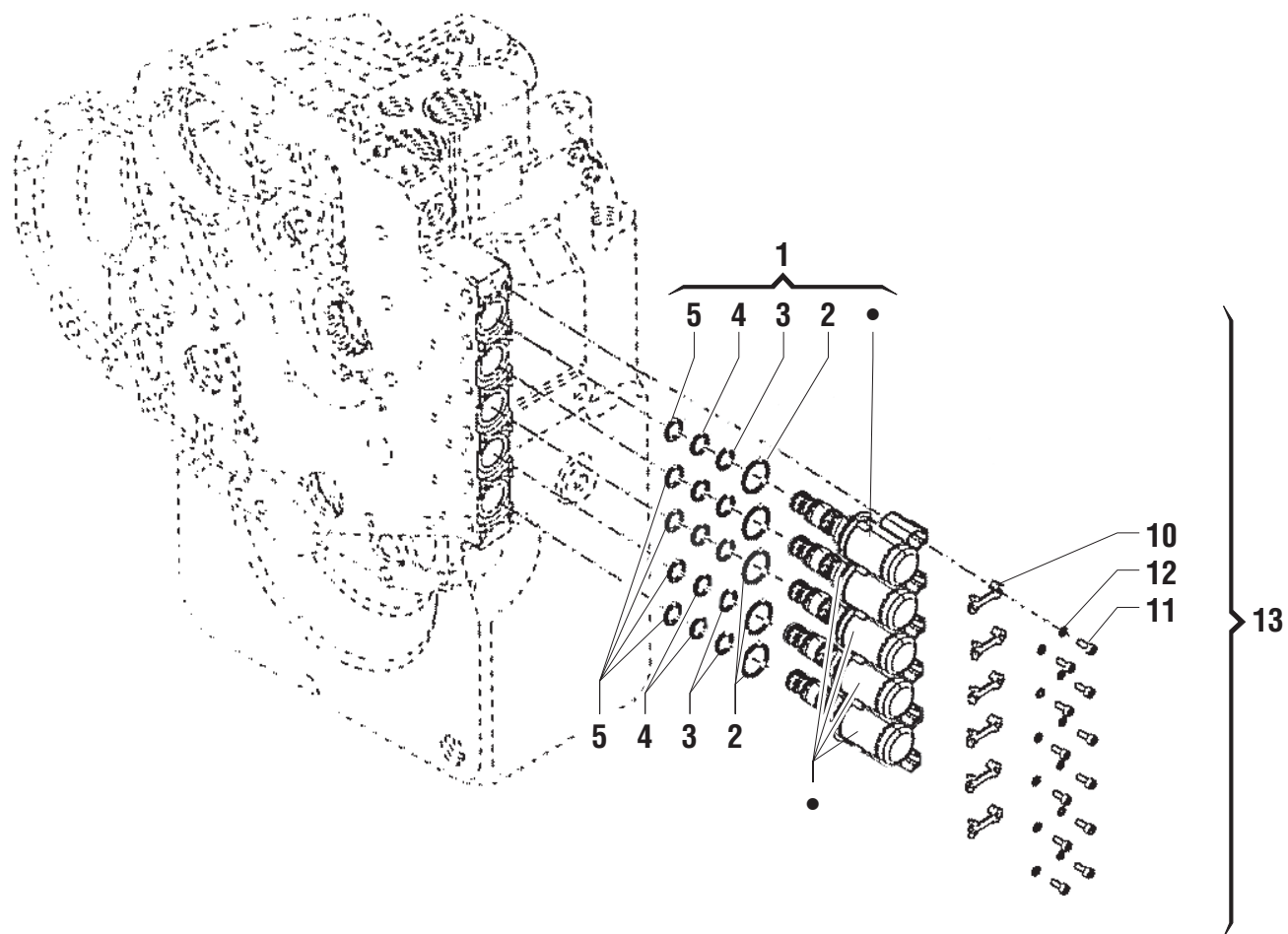




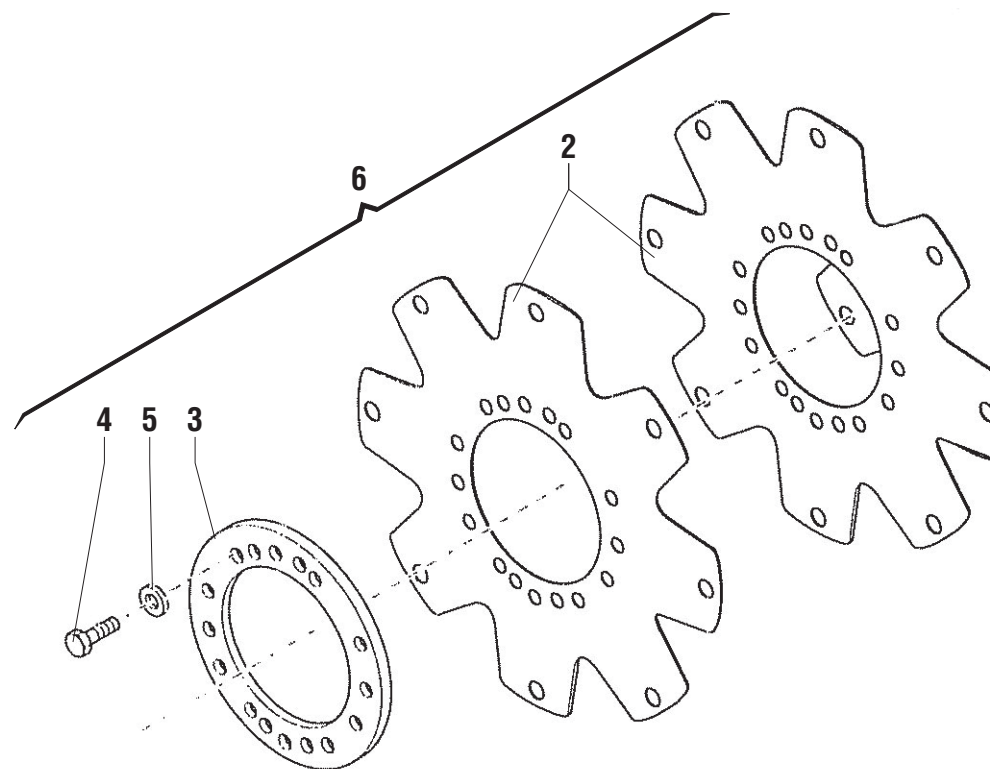
[illegible]



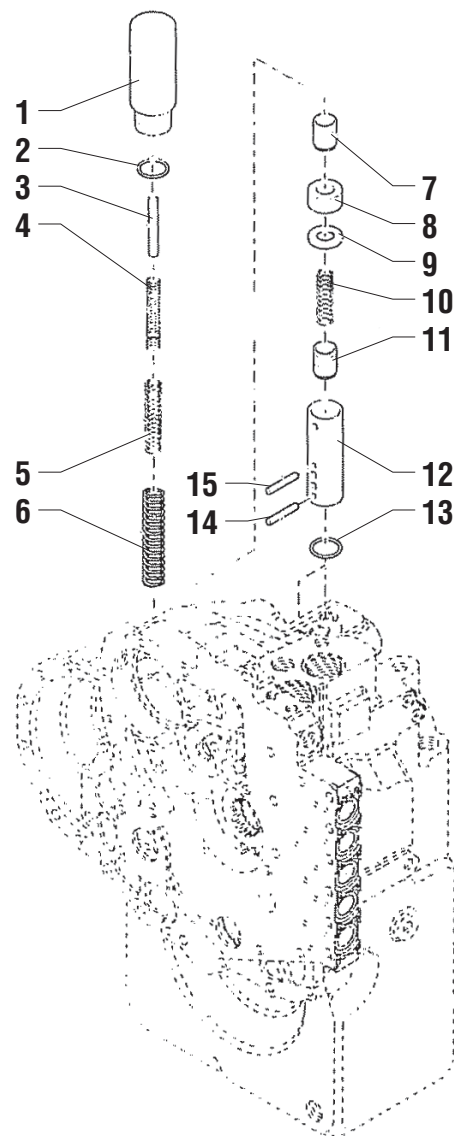
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0709.0651	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
2	07.0709.0652	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
3	07.0709.0653	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
4	07.0709.0654	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL			
5	07.0709.0655	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE			
6	07.0709.0656	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE			
7	07.0709.0657	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL			
8	633165	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	07.0709.0658	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
10	07.0709.0659	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
11	07.0709.0524	2	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO			
12	07.0709.0534	13	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	07.0709.0599	13	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
14	07.0709.0660	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
15	07.0709.0661	2	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
16	07.0709.0662	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
17	07.0709.0663	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
18	07.0709.0664	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
19	07.0709.0665	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA			
20	07.0709.0666	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
21	07.0709.0667	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
22	07.0709.0668	8	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
23	07.0709.0669	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	07.0709.0670	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
25	07.0709.0671	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL			
26	07.0709.0672	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0673	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA			
28	07.0709.0674	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
29	07.0709.0647	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
30A	07.0709.0675	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
30	07.0709.0676	1	TAPPO SFIATO	BREATHER PLUG	BOUCHON	EENTLÜNGSVERSCHLUß	TAPÓN RESPIRADERO			
31	07.0709.0677	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
32		1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA			



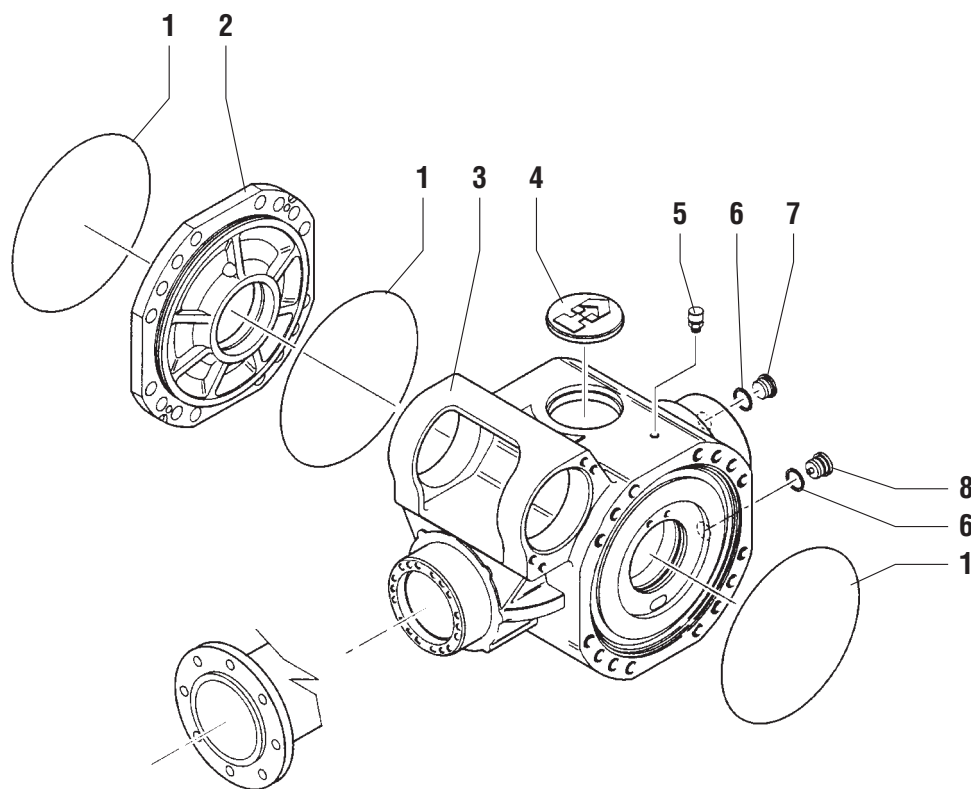
[illegible]



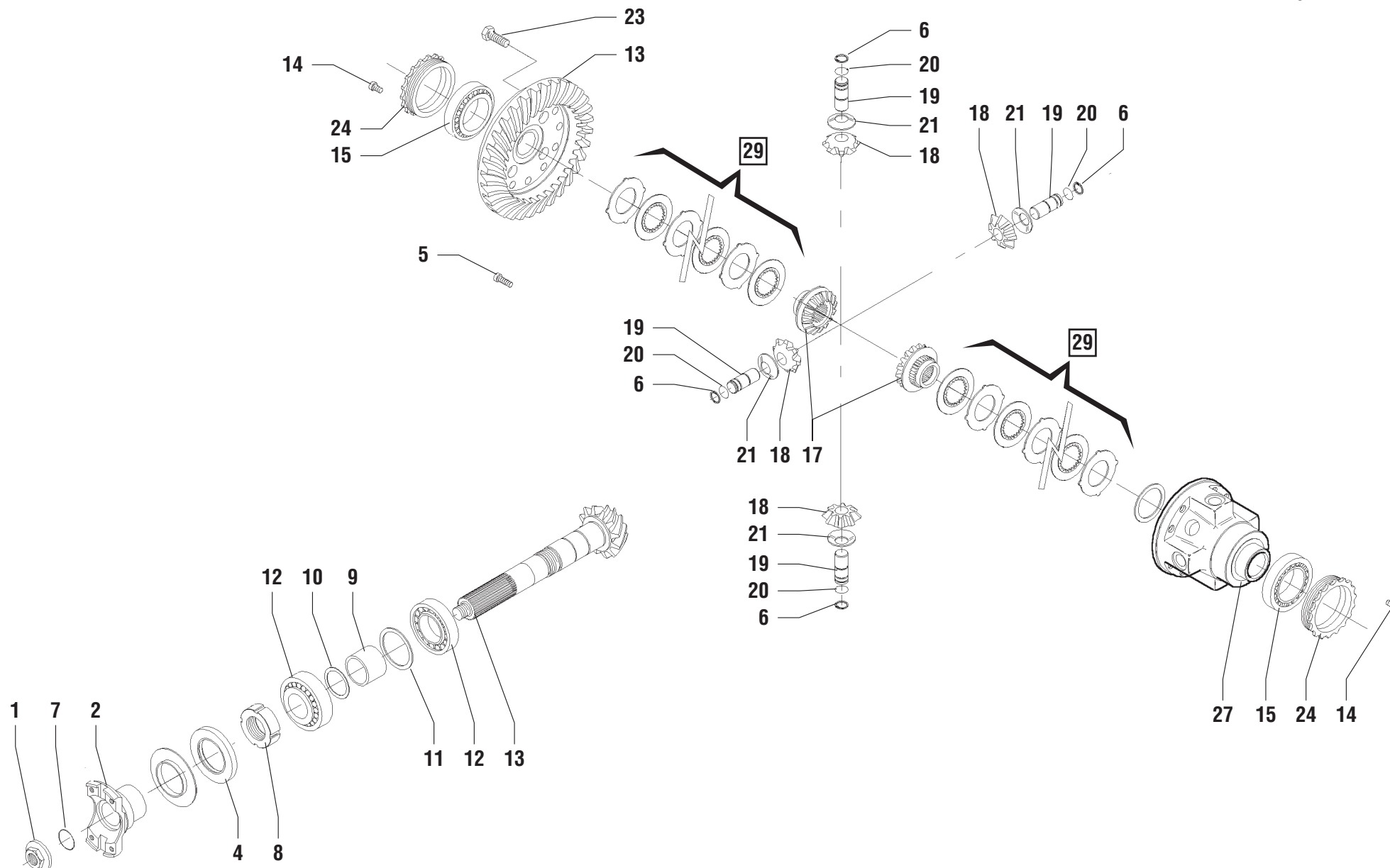
[illegible]



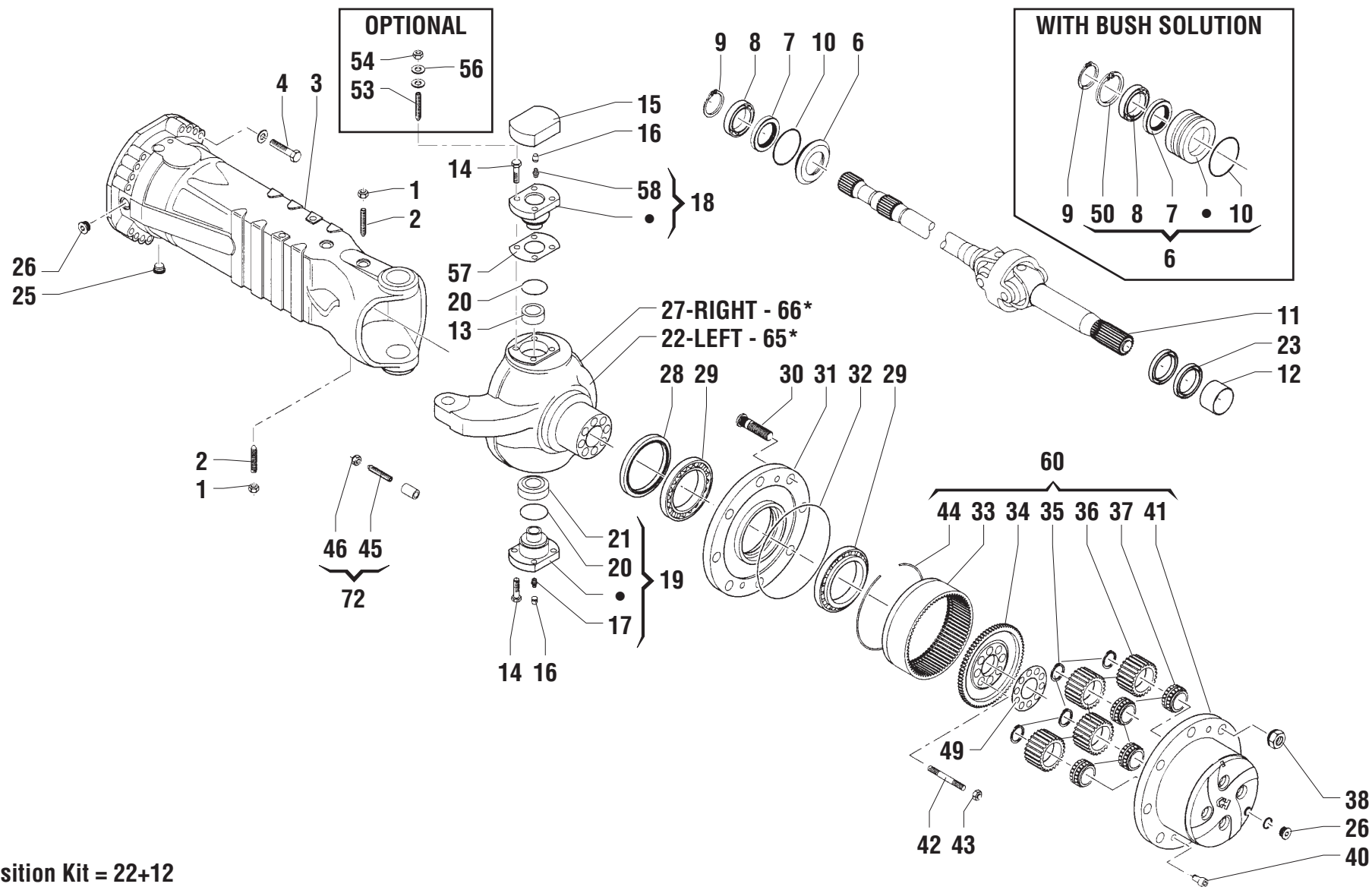
[illegible]



[illegible]



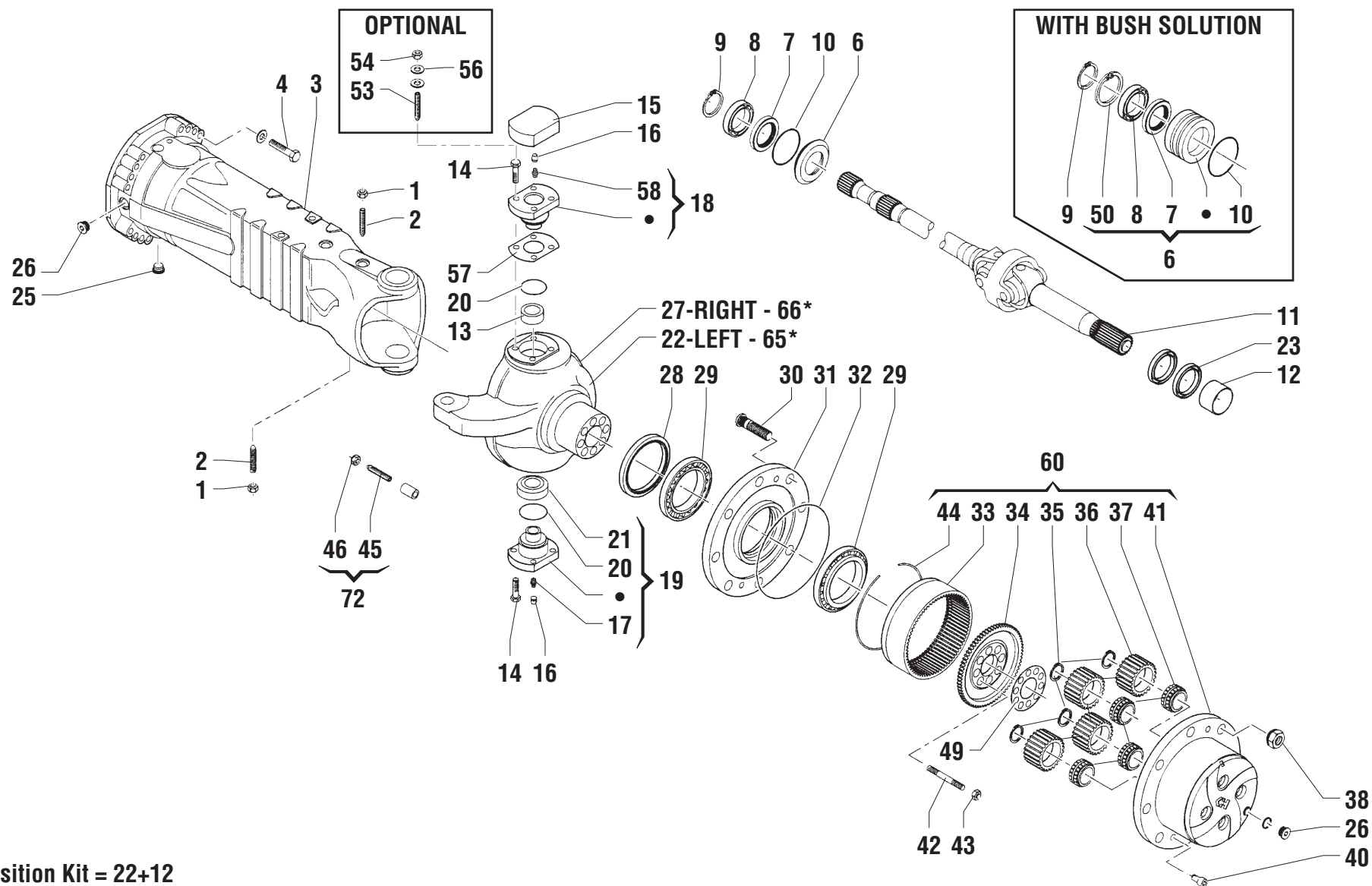
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	639802	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	07.0709.0426	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
4	633098	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
5	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
7	639652	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
8	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
9	639653	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
10	639300	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639301	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639302	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639303	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634499	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634501	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639297	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639298	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
12	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
13	07.0709.0216	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
14	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	641090	2	PLANETARIO	SATELLITE	SATELLITE	SATELLIT	SATÉLITE			
18	07.0709.0373	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
19	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
21	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
27	641089	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
28	07.0709.0374	1	DIFFERENZIALE ANT. COMPLETO	COMPL. FRONT DIFFERENTIAL GEAR	DIFFERENTIEL AVANT COMPL.	VORD. DIFFERENTIAL KOMPL.	DIFERENCIAL DELANT. COMPL.			
29	07.0709.0059	2	DISCO FRIZIONE	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBRAJAGE	KUPPLUINGSSCHEIBE	DISCO DEL EMBRAGUE			



*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

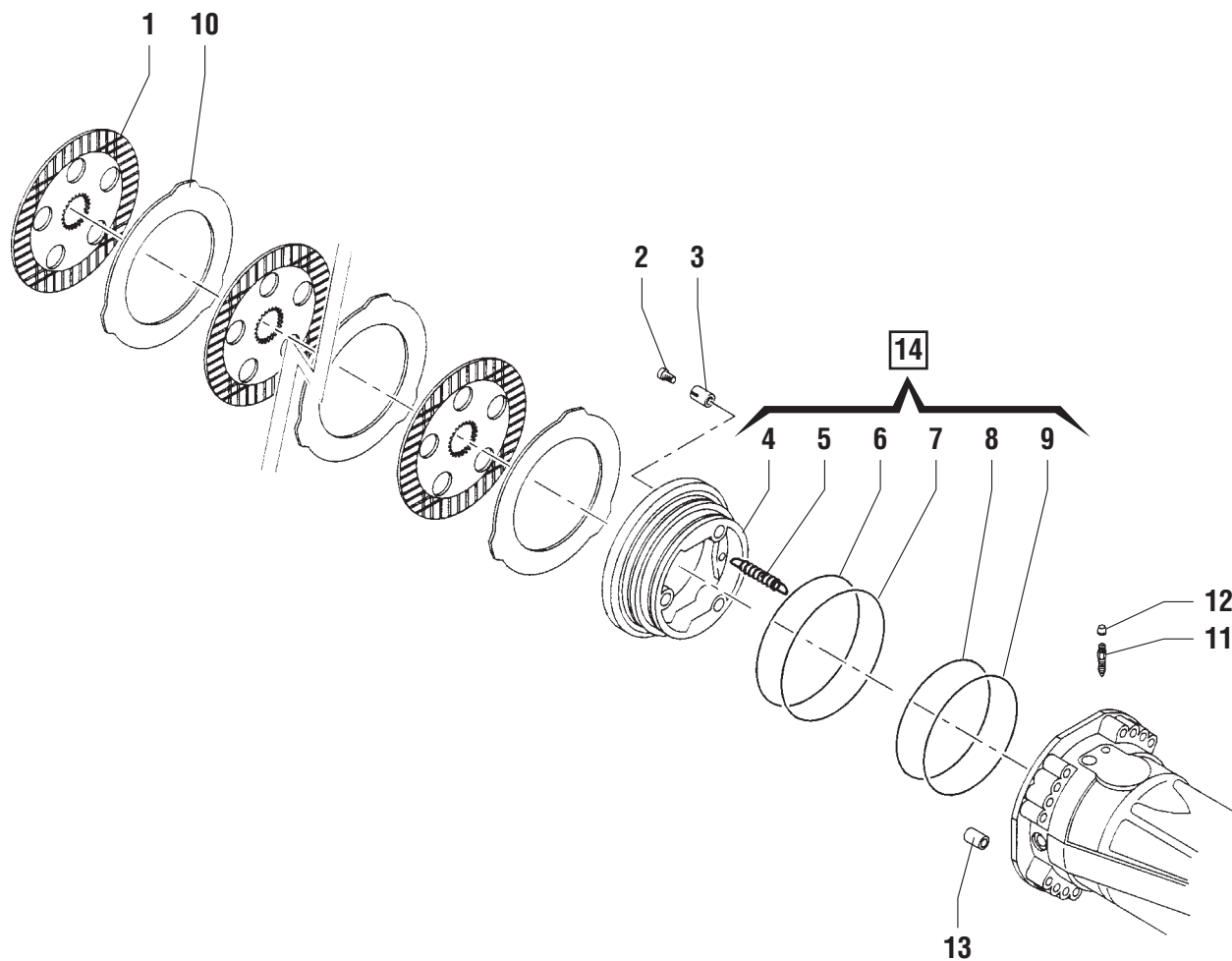
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	633174	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	640718	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	640214	2	CORPO ASSALE	AXLE CASE	CORPS D'ESSIEU	ACHSKOERPER	CUERPO PUENTE			
4	07.0709.0377	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	640720	2	BUSSOLA	BUSHING	MANCHON	BUCHSE	BUJE			
7	630846	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
8	633202	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	633203	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
10	640216	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639624	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
12	639289	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET EN BRONZE	BRONZEBÜCHSE	CHUMACERA			
13	07.0709.0124	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
14	640909	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0060	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
18	07.0709.0061	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
19	640908	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639630	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
21	639631	2	SNODO	ARTICULATED JOINT	JOINT SPHERIQUE	KUGELGELENK	JUNTA ESFERICA			
22	07.0709.0101	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAENSE	CAJE			
23	07.0709.0215	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
25	07.0709.0371	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	07.0709.0113	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0102	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAENSE	CAJE			
28	07.0709.0205	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
29	639637	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
30	07.0709.0117	16	COLONNETTA	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	RADBOLZEN	COLUMNA			
31	07.0709.0064	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
32	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO			
34	639640	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
35	639641	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
36	639642	8	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
37	639643	8	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			



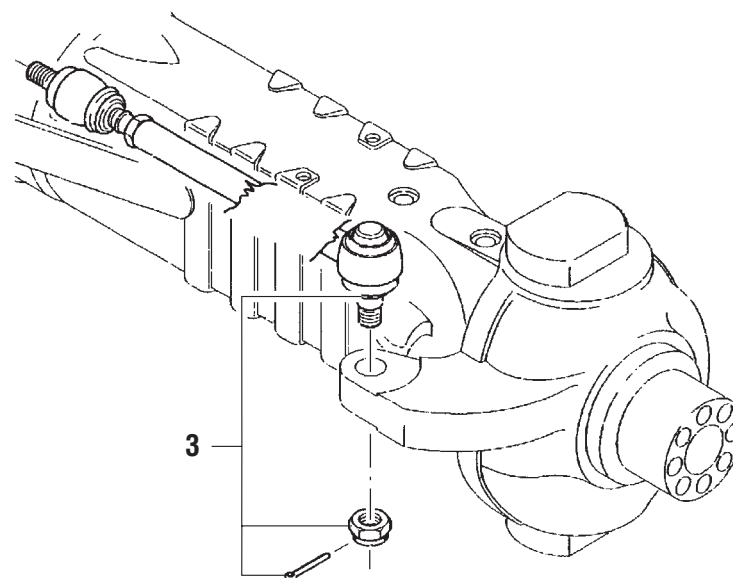
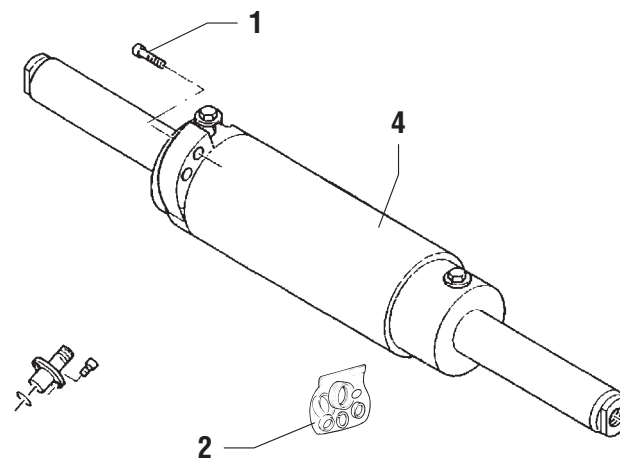
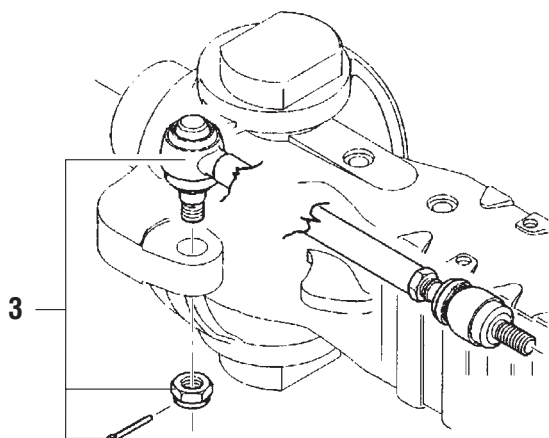
*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

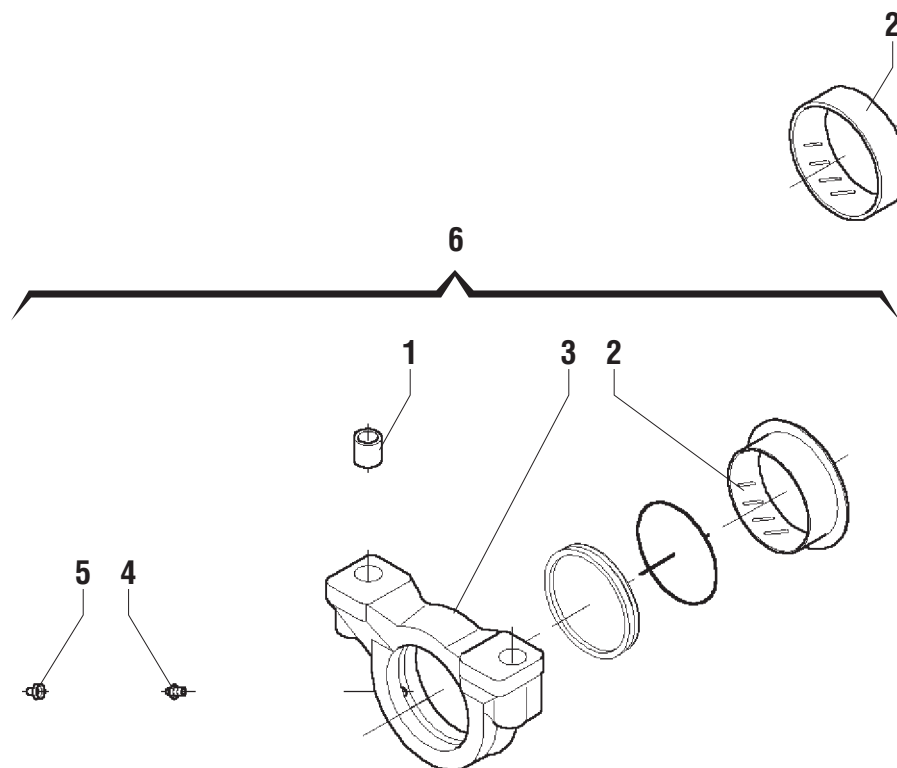
[illegible]



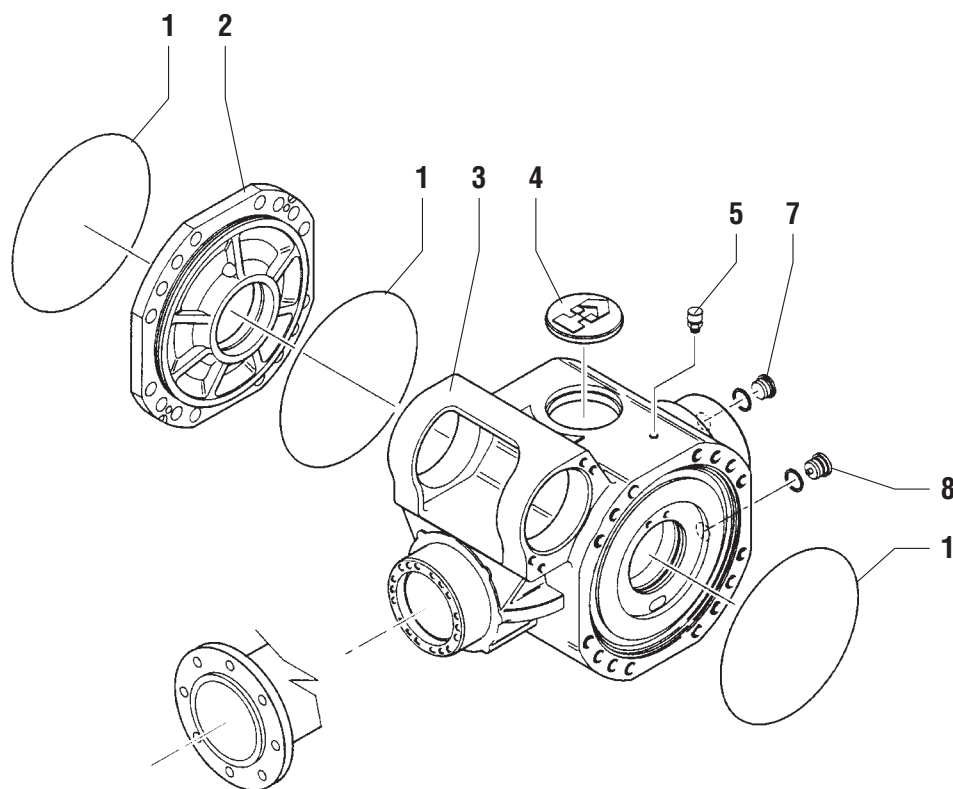
[illegible]



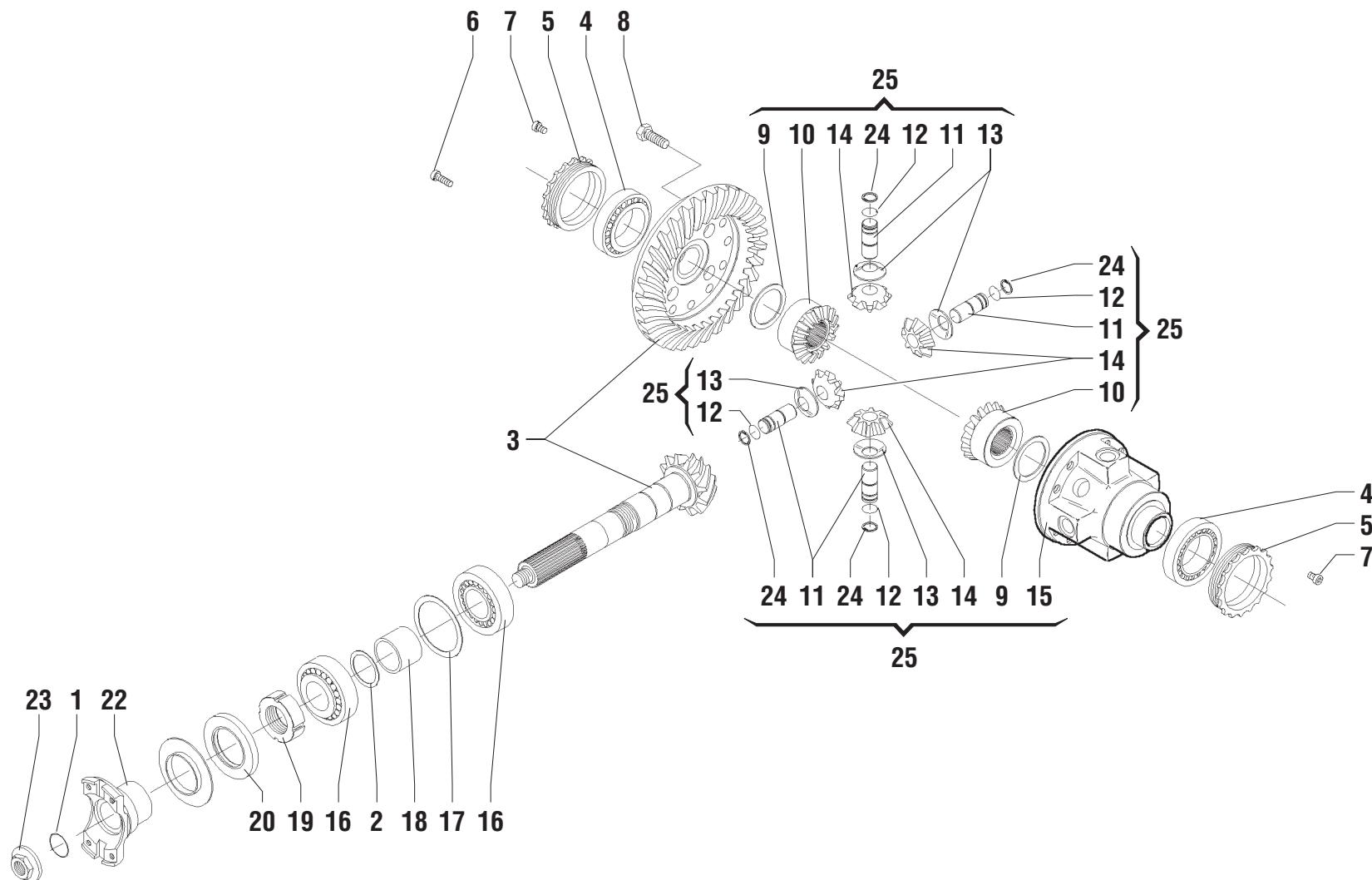
[illegible]



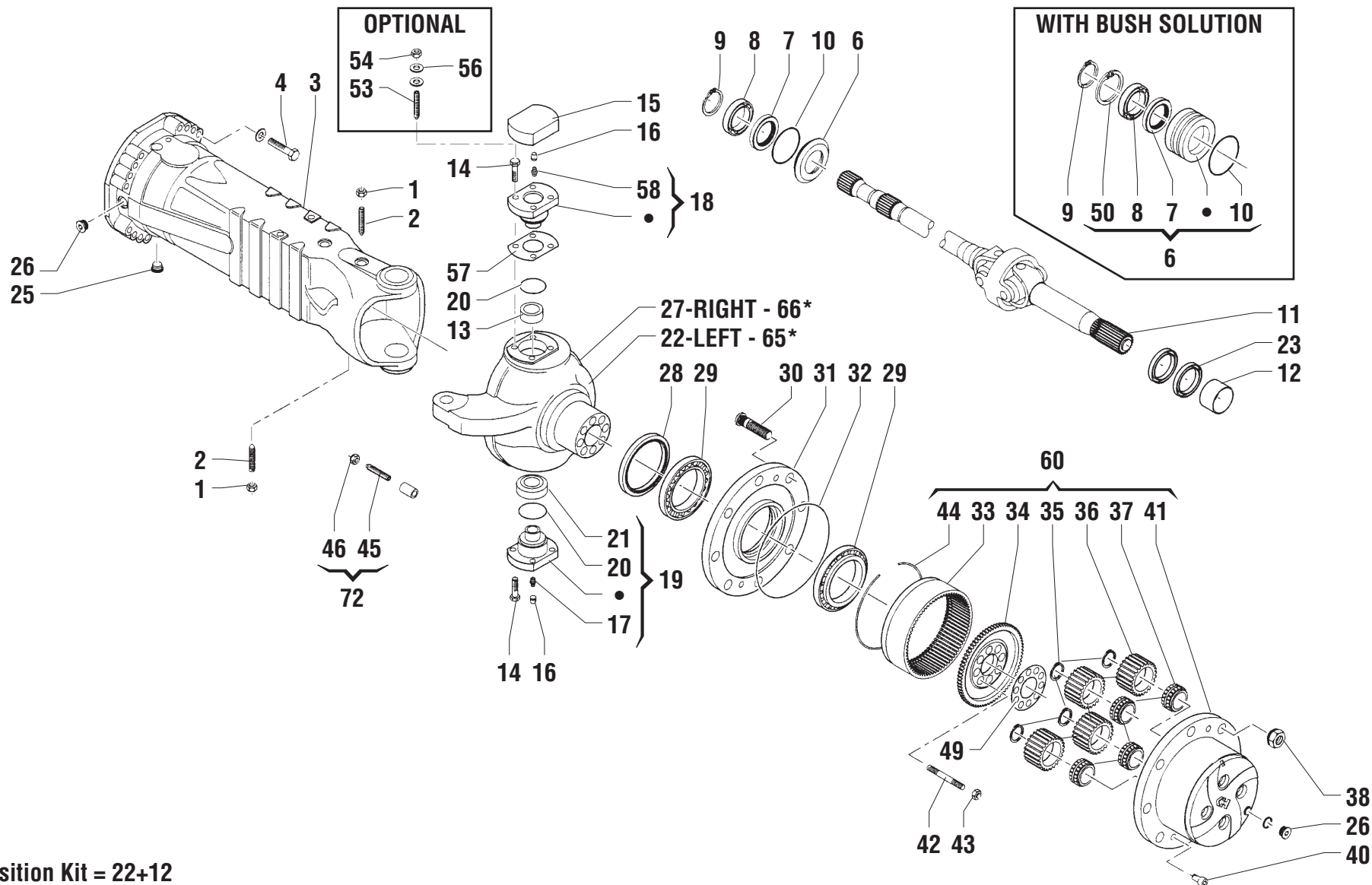
[illegible]



[illegible]



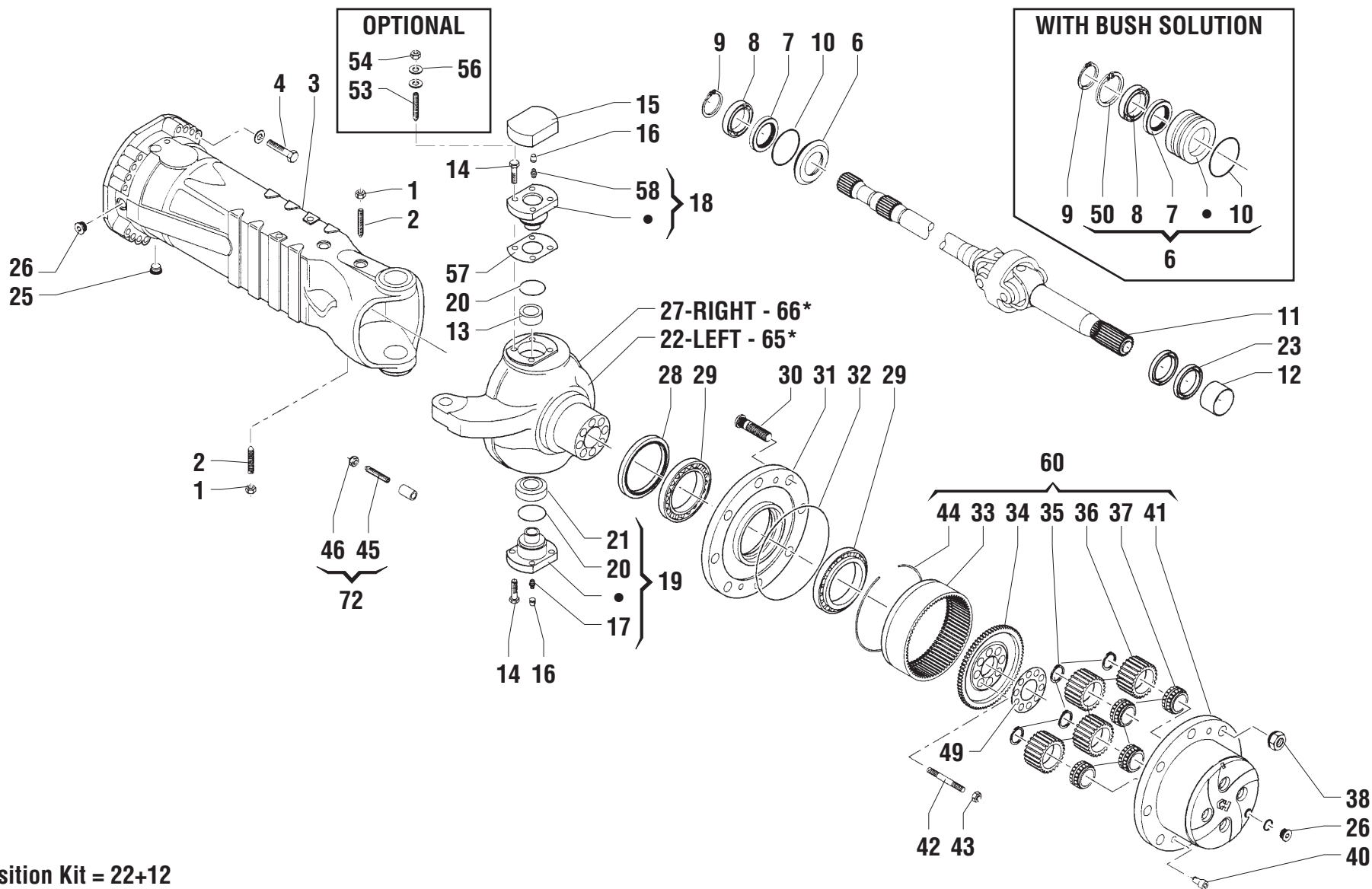
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	639652	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
2	639300	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
2	639301	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
2	639302	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
2	639303	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
3	07.0709.0372	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
4	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
5	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
6	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
7	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	639684	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
10	639685	2	PLANETARIO	SATELLITE	SATELLITE	SATELLIT	SATÉLITE			
11	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
12	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
13	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	639659	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
15	639686	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
16	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	634499	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
17	634501	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
17	639297	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
17	639298	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
18	639653	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
19	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
20	633098	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
22	07.0709.0426	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
23	639802	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
24	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
25	640717	1	DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL	DIFERENCIAL			



*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

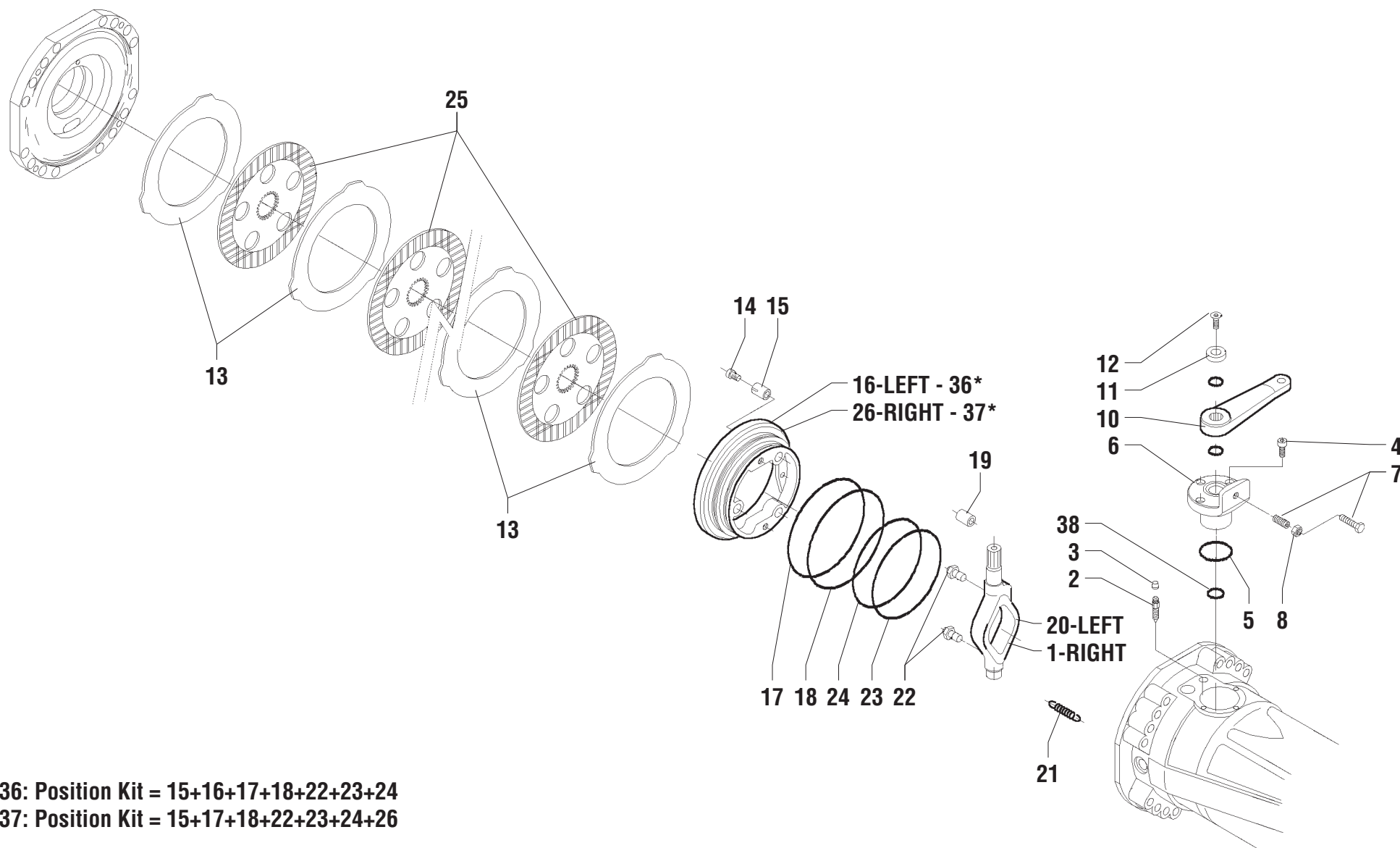
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	633174	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	640718	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	640719	2	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO			
4	07.0709.0377	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	640720	2	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO			
7	630846	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
8	633202	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	633203	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
10	640216	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639624	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
12	639289	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE			
13	07.0709.0124	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
14	640909	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0060	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
18	07.0709.0061	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERN			
19	640908	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639630	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
21	639631	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION			
22	07.0709.0101	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
23	07.0709.0215	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
25	07.0709.0371	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	07.0709.0113	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0102	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
28	07.0709.0205	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
29	639637	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
30	07.0709.0117	16	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	07.0709.0064	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
32	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO			
34	639640	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
35	639641	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
36	639642	8	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSKEGELRAD	SATÉLITE			
37	639643	8	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			



*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

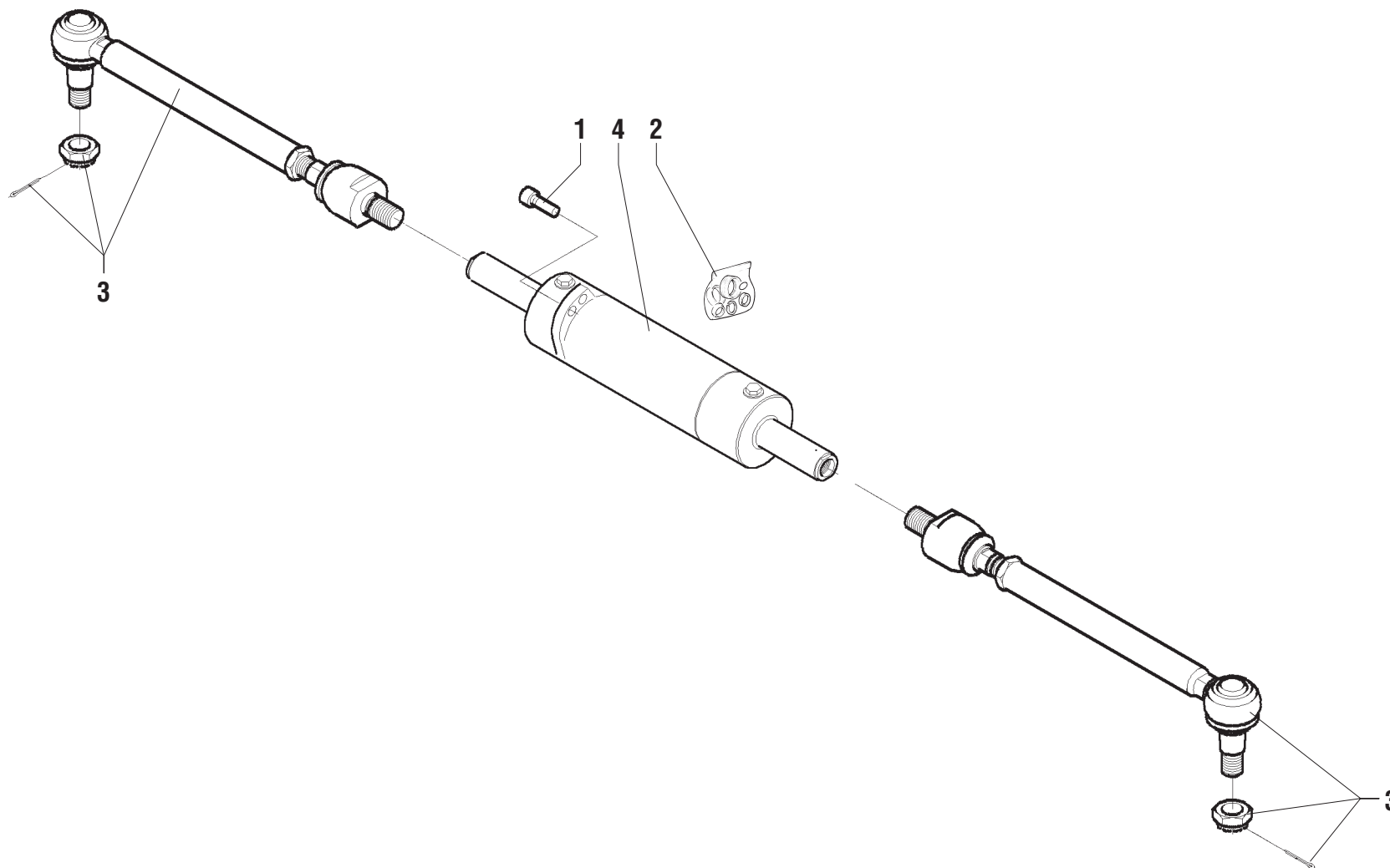
[illegible]



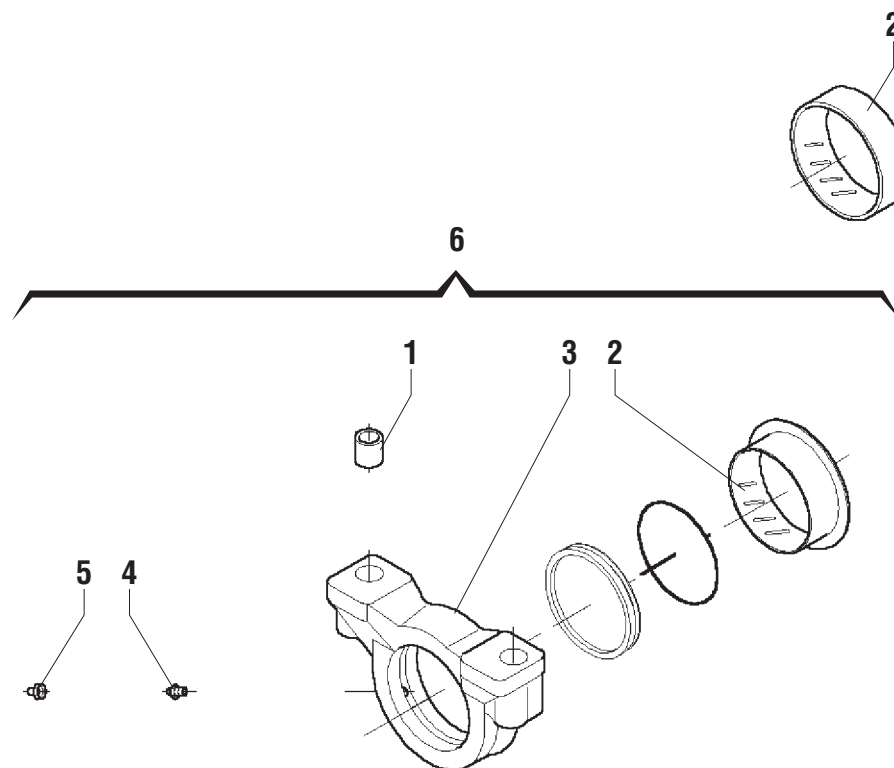
*36: Position Kit = 15+16+17+18+22+23+24

*37: Position Kit = 15+17+18+22+23+24+26

[illegible]

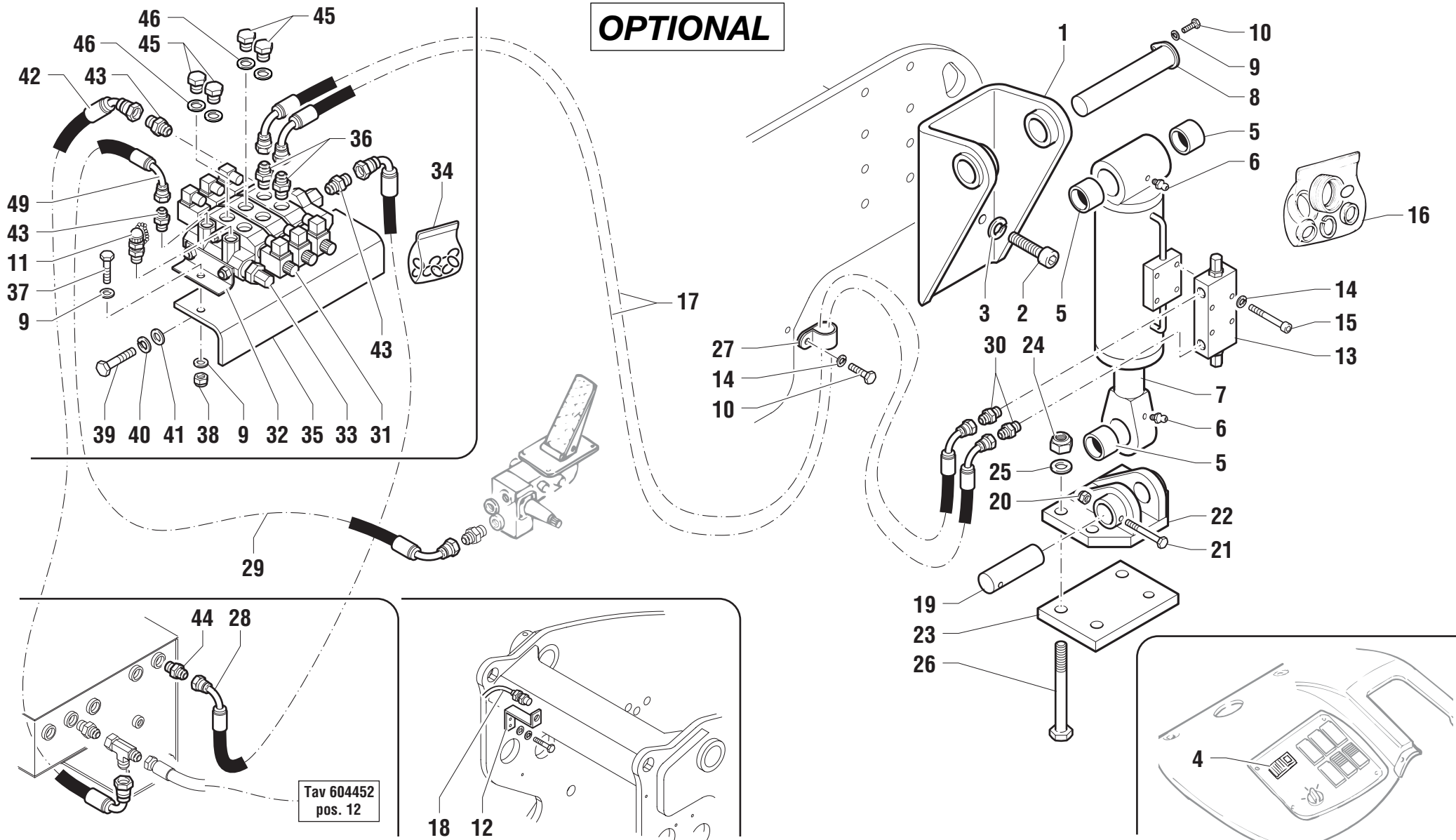


[illegible]



[illegible]

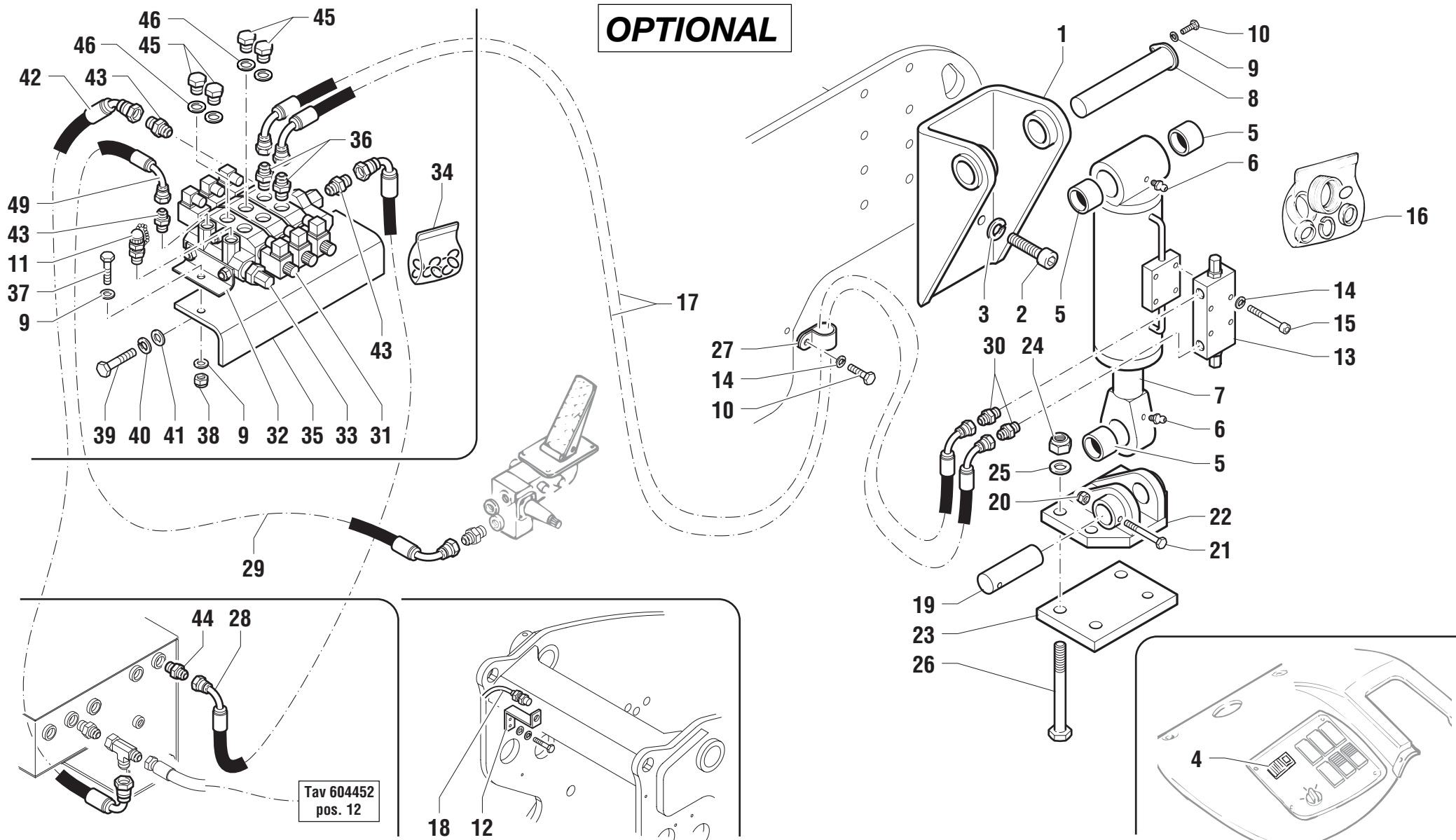
OPTIONAL

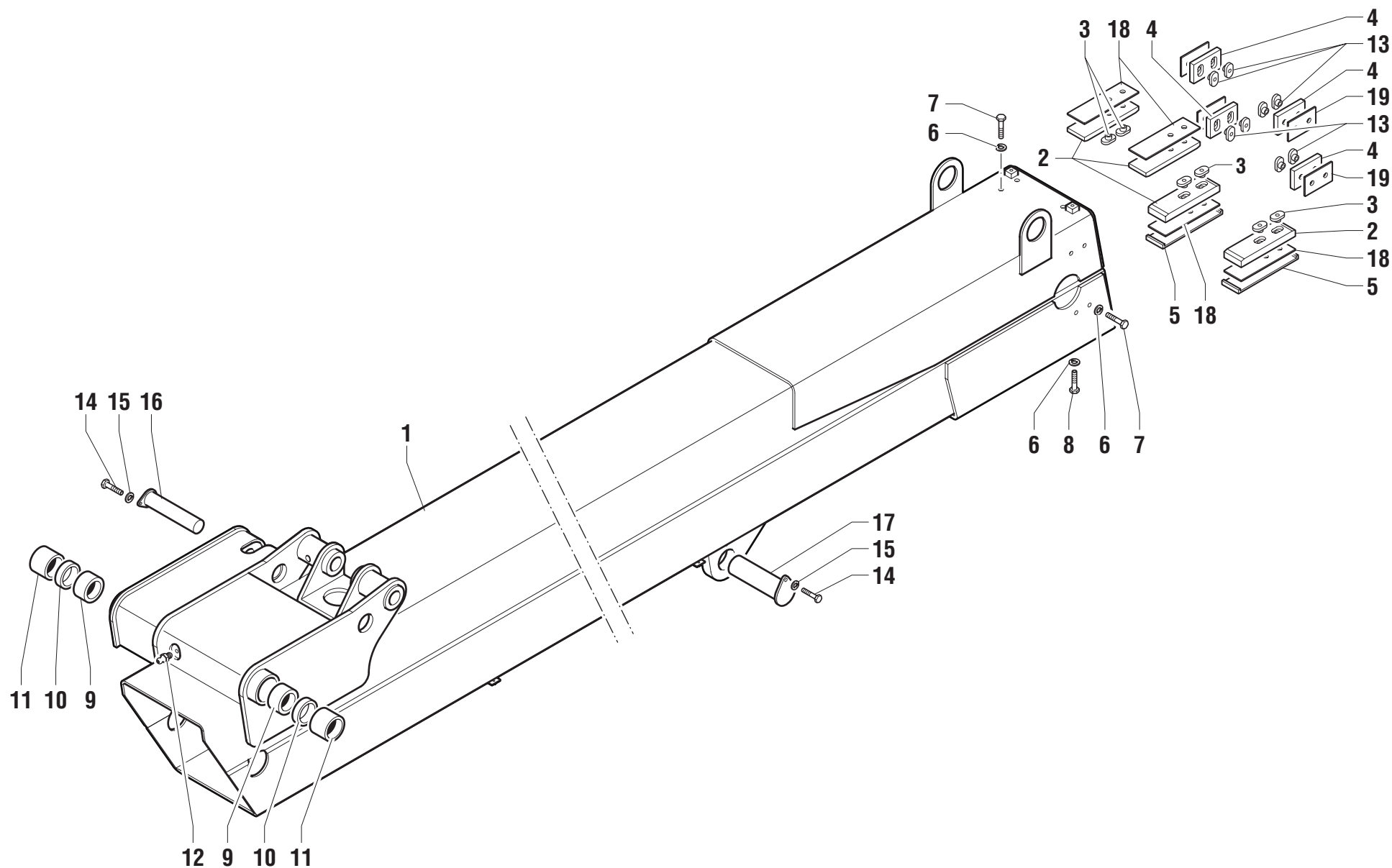


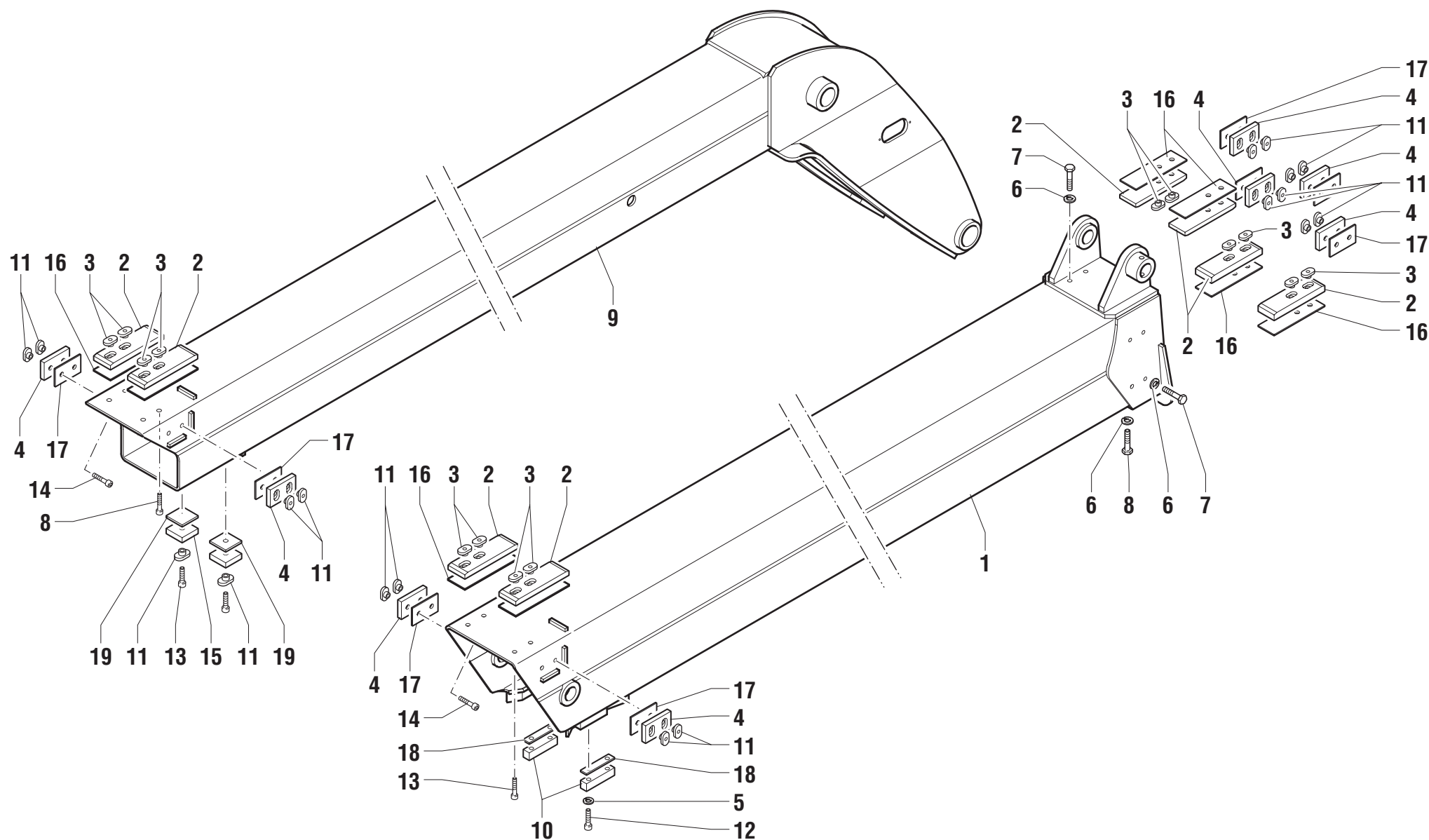
Tav 604452
pos. 12

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.0807.3300	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
2	01.4003.0019	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	01.4032.0009	8	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
4	07.0703.0569	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
5	09.0800.0024	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
6	02.0117.0101	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
7	53.0600.1100	1	CILINDRO LIVELLAMENTO	SWAYING CYLINDER	VERIN DE NIVELLEMENT	ZYLINDER NIVELLIERUNG	CILINDRO NIVELACIÓN			
8	54.0000.0140	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
9	01.0031.0055	5	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
10	01.0001.0254	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
11	04.4210.0006	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION			
12	51.0808.2900	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
13	04.4239.0007	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
14	01.4032.0003	5	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
15	02.0003.0208	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
16	07.4529.0100	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS			
17	04.0605.0405	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
18	56.0012.0000	1	SENSORE	PROXIMITY SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR			
19	54.0000.0141	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	01.0023.0055	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
21	01.4001.0008	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
22	51.0807.5000	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
23	51.0800.0400	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
24	01.4023.0000	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
25	01.0031.0062	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
26	01.4001.0000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	04.4227.0007	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
28	04.0605.0384	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
29	04.0605.0509	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
30	04.0607.0110	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	07.0741.0000	6	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			
32	04.4236.0055	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR			
33	07.0741.0001	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
34	07.0741.0015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS			
35	51.0807.9100	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			

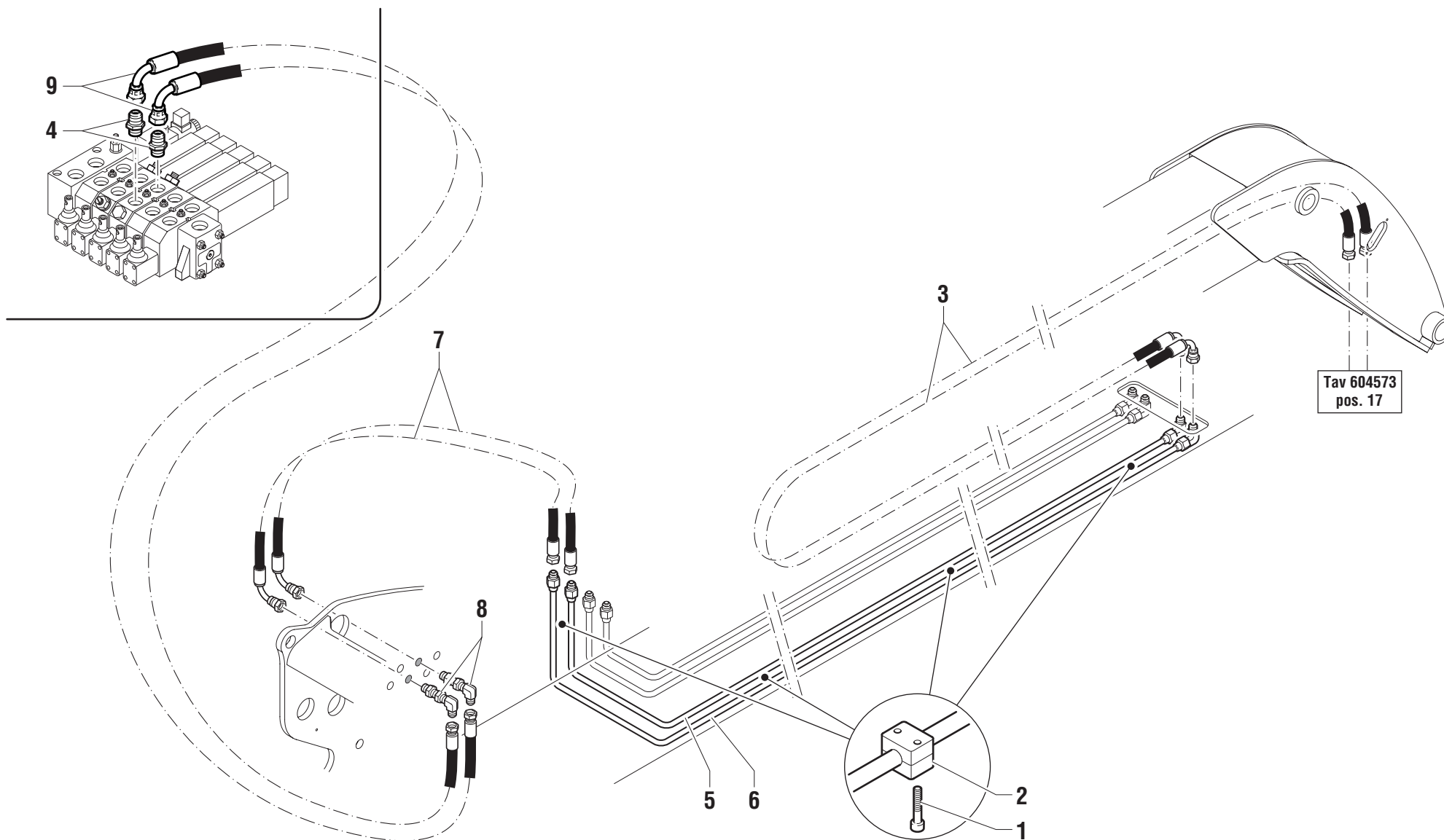
OPTIONAL

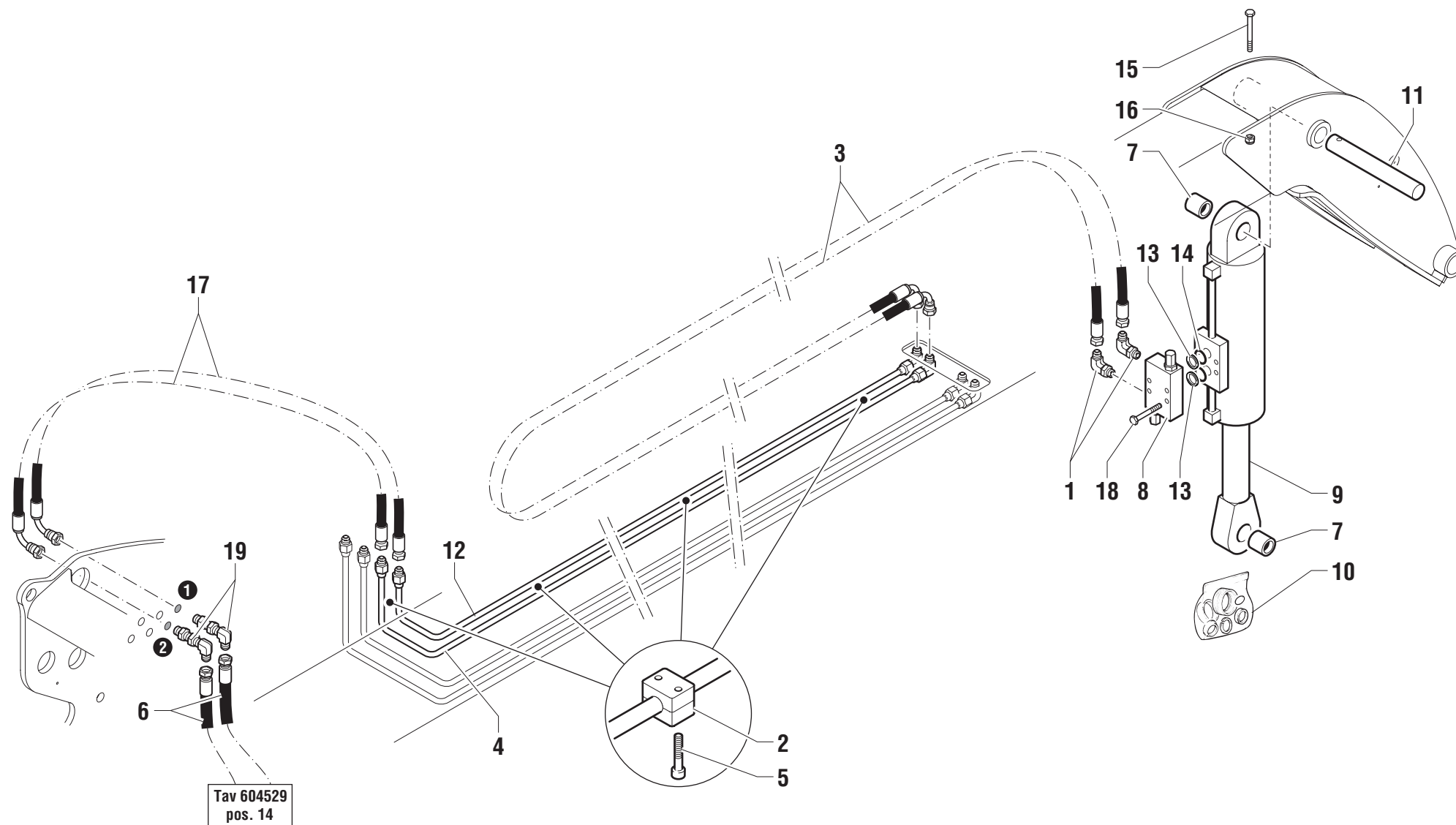




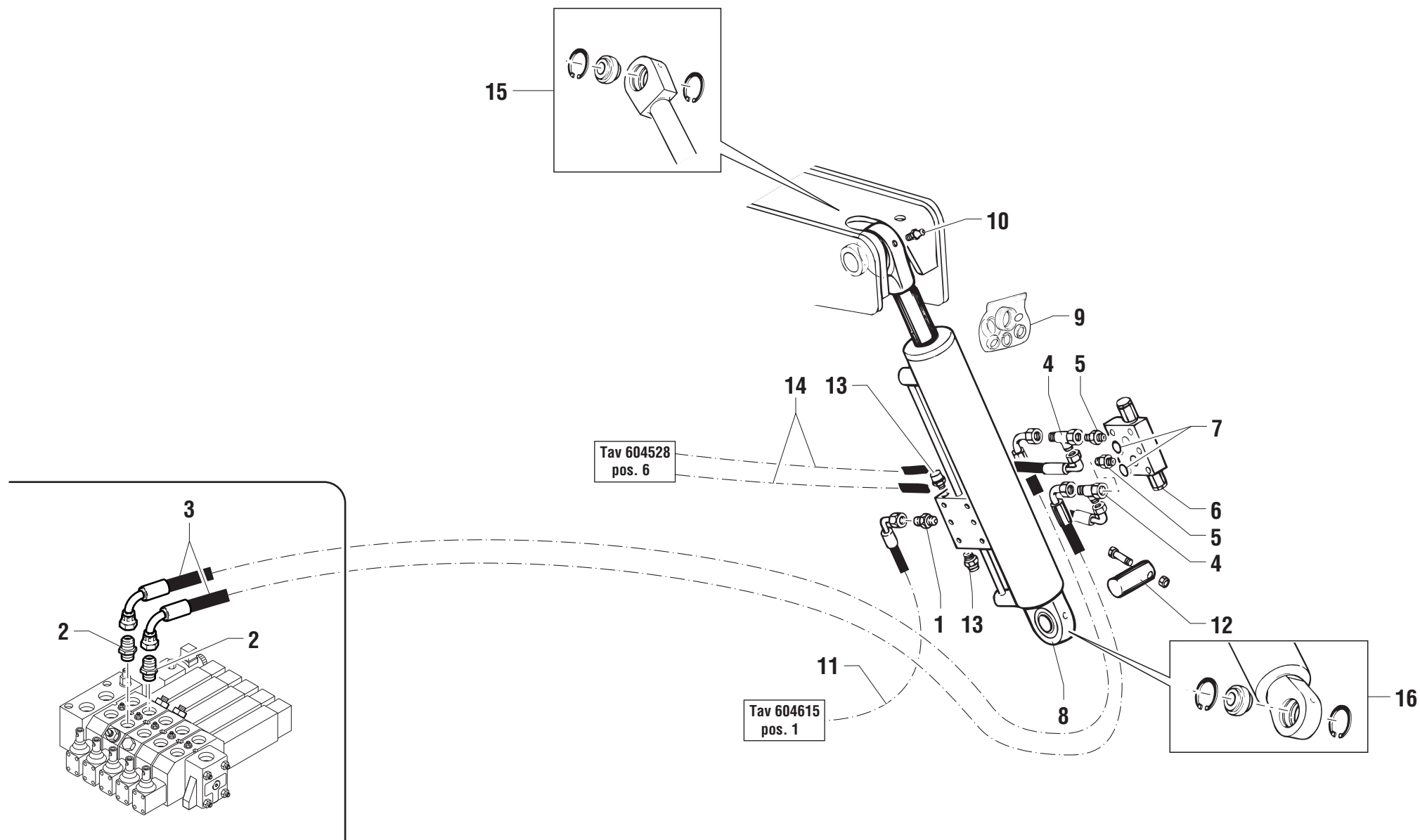


[illegible]

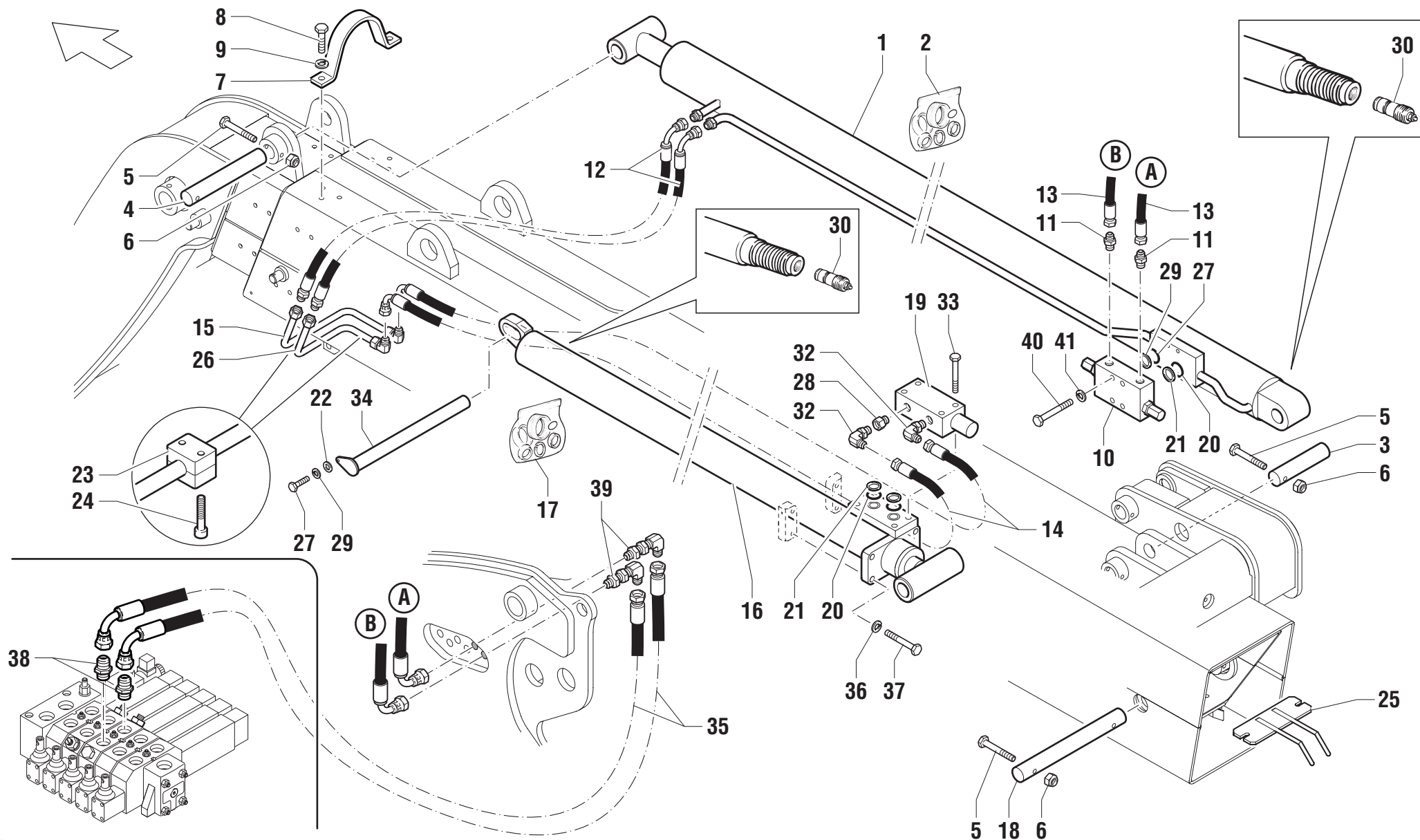




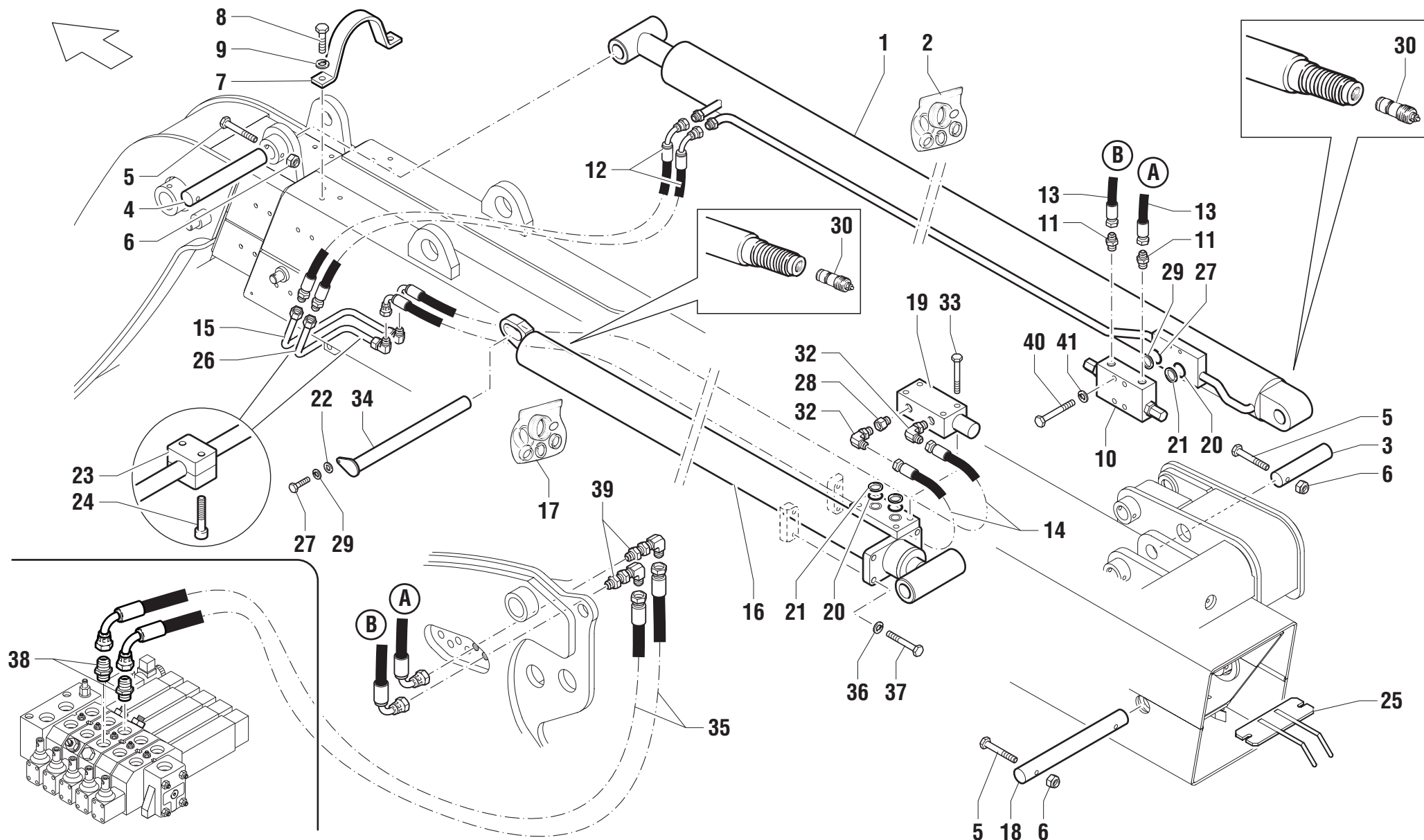
[illegible]



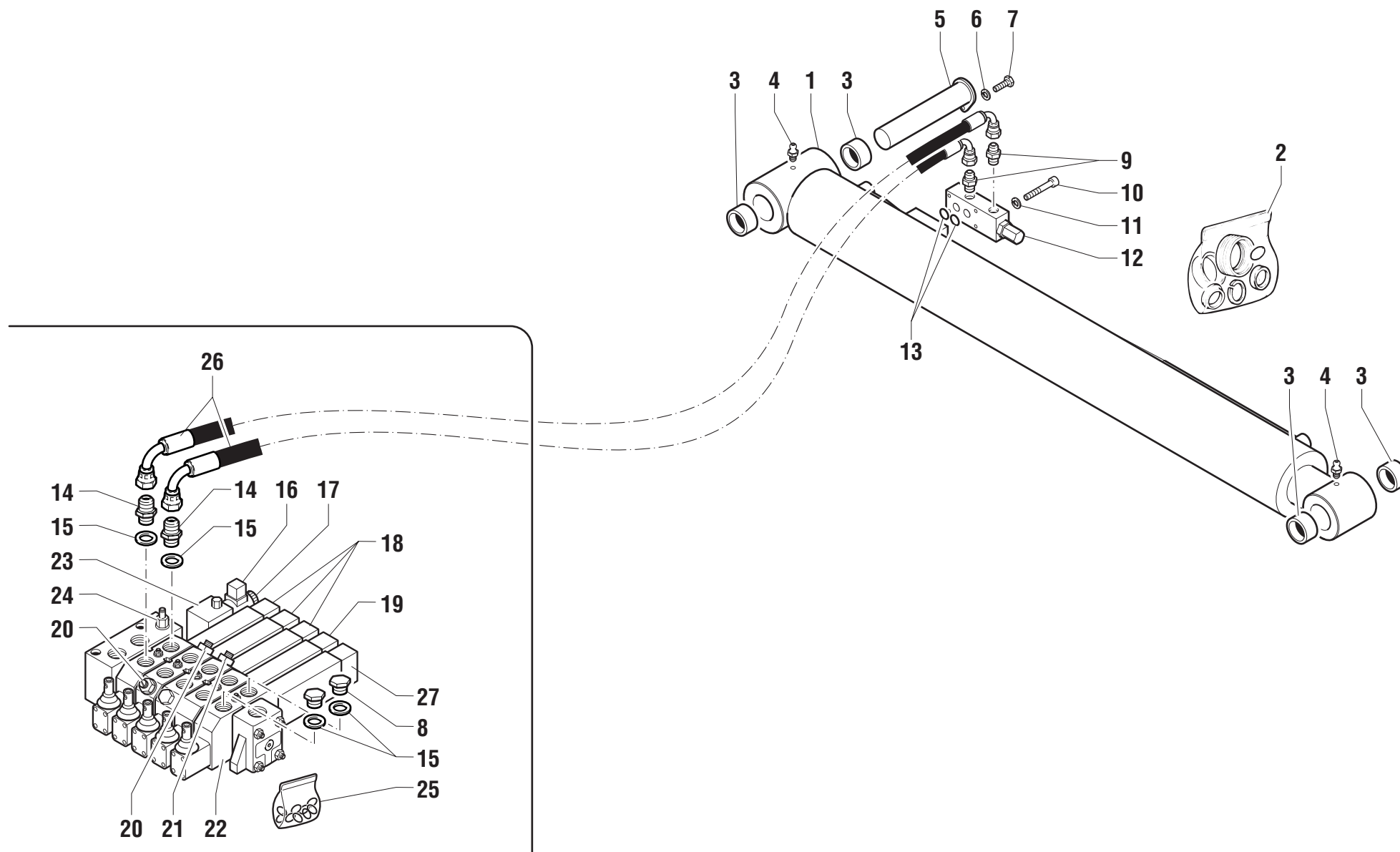
[illegible]



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	53.0100.1800	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
2	640101	1	KIT GUARNIZIONI MARTINETTO	CYLINDER PACKING KIT	KIT GARNITURES CYLINDRE	ZYLINDERDICHTUNGEN	KIT EMPAQUES CILINDRO			
3	54.0003.0031	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
4	54.0003.0032	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
5	01.0001.0310	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	01.0023.0055	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
7	51.0801.2700	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA			
8	01.4001.0015	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	01.4032.0004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
10	04.4239.0000	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
11	04.0607.0111	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	04.0605.0278	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
13	04.0605.0350	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
14	04.0605.0376	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
15	53.3401.5600	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
16	53.0200.0600	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
17	640102	1	KIT GUARNIZIONI MARTINETTO	CYLINDER PACKING KIT	KIT GARNITURES CYLINDRE	ZYLINDERDICHTUNGEN	KIT EMPAQUES CILINDRO			
18	54.0003.0030	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
19	04.4239.0001	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
20	07.4529.0071	4	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
21	07.4529.0073	4	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO			
22	01.4032.0003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	09.0803.0043	4	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE			
24	01.0003.0157	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	51.0803.0300	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA			
26	53.3401.5700	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
27	01.0001.0254	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
28	04.0600.0091	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
29	01.0031.0299	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
30	640594	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
31	54.0600.0001	1	BLOCCO	BLOCK	BLOC	BLOCK	BLOQUEO			
32	04.0607.0141	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
33	01.4003.0002	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
34	54.0004.0100	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
35	04.0605.0401	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			



[illegible]



1/1

Agrilift 1037

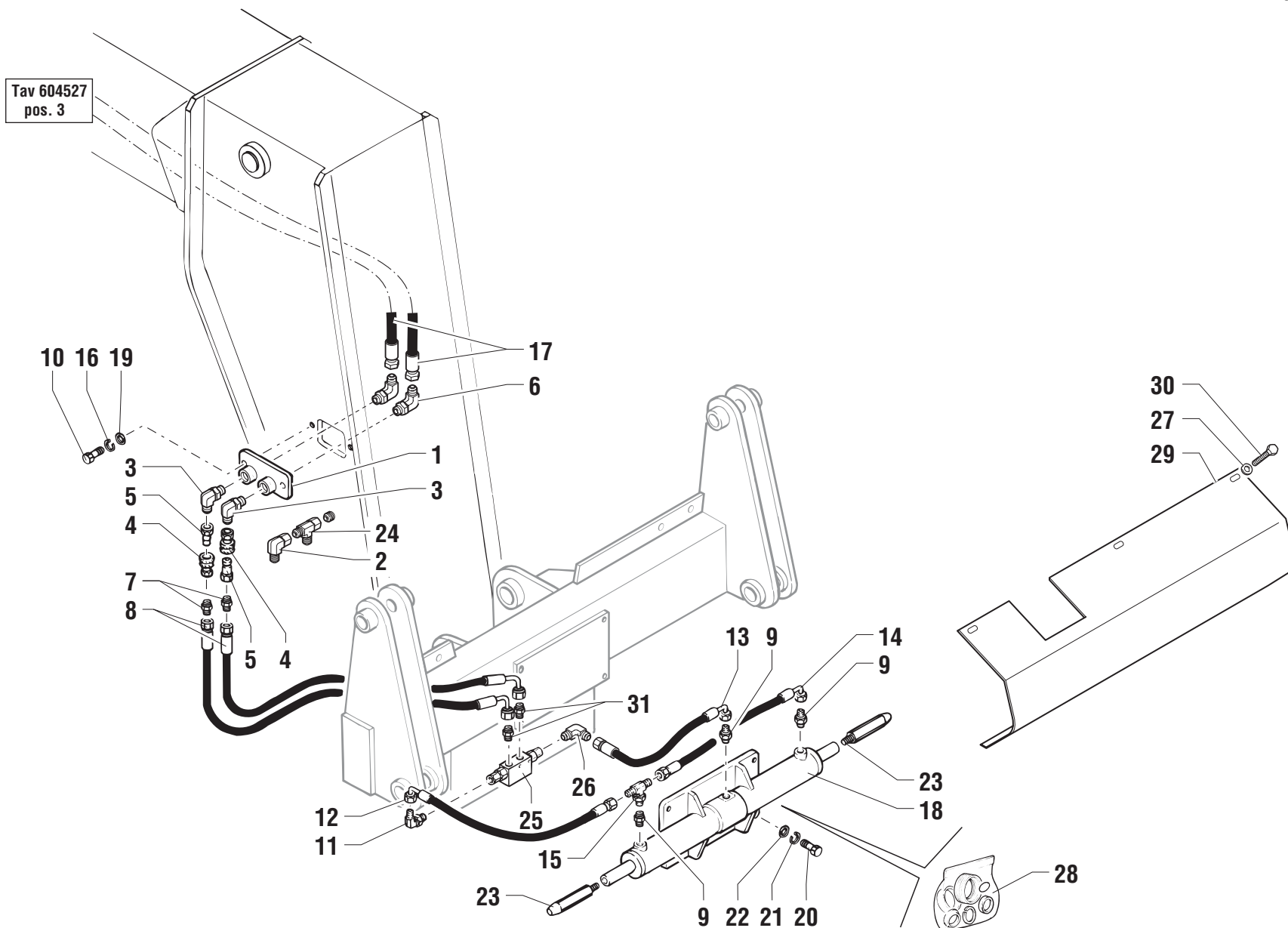
Tavola

604572

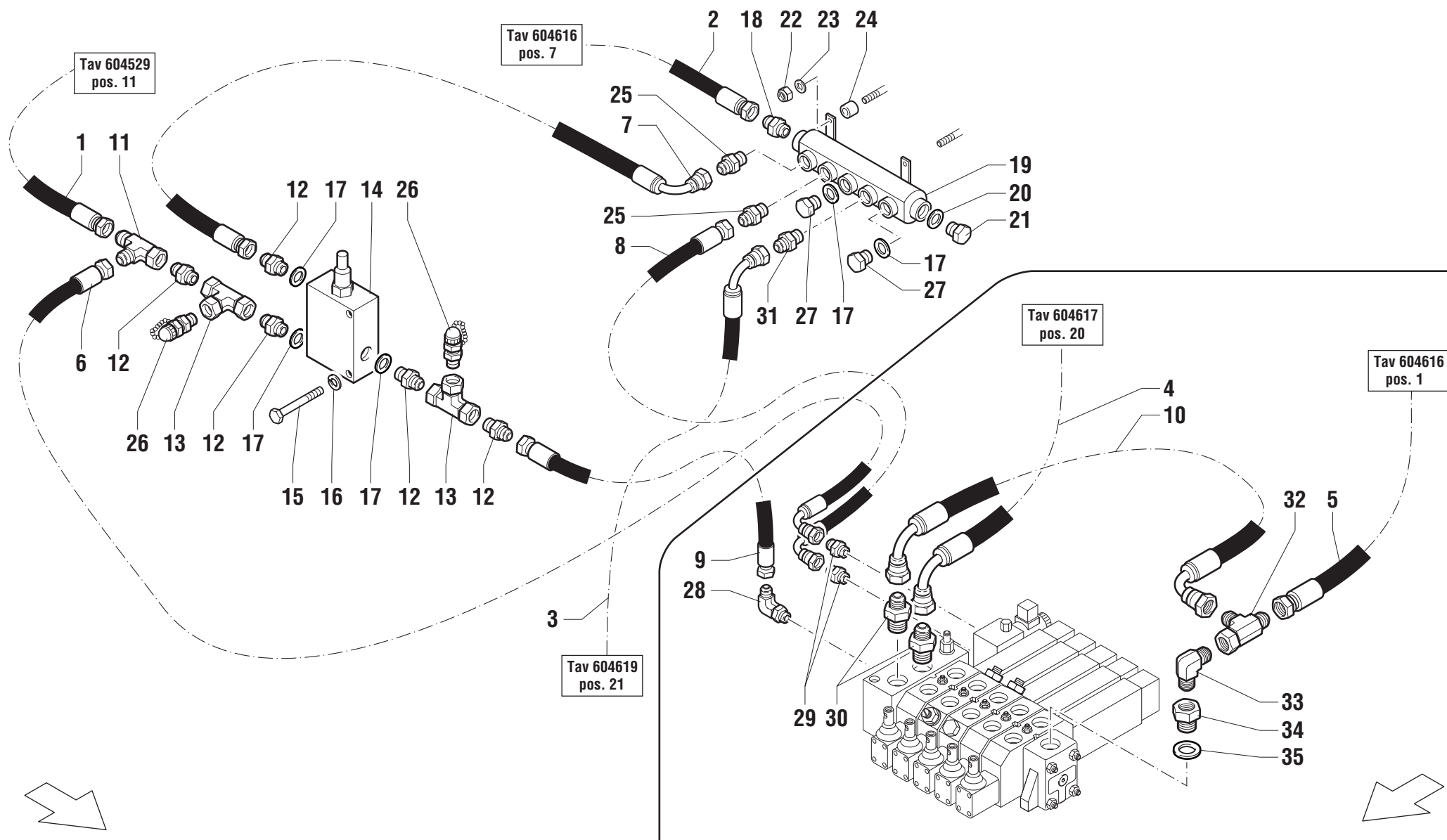
Rev.

0

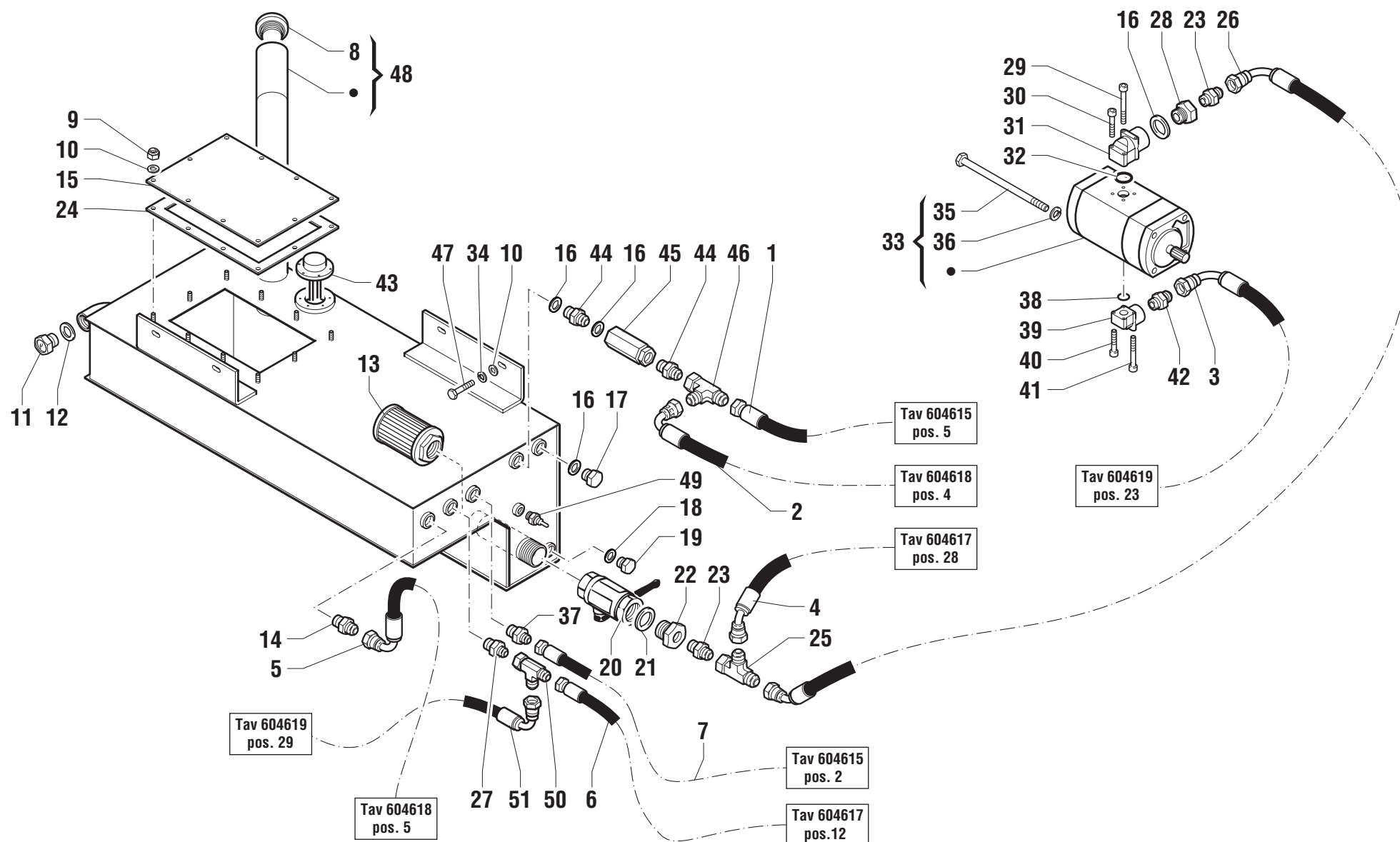
09/200



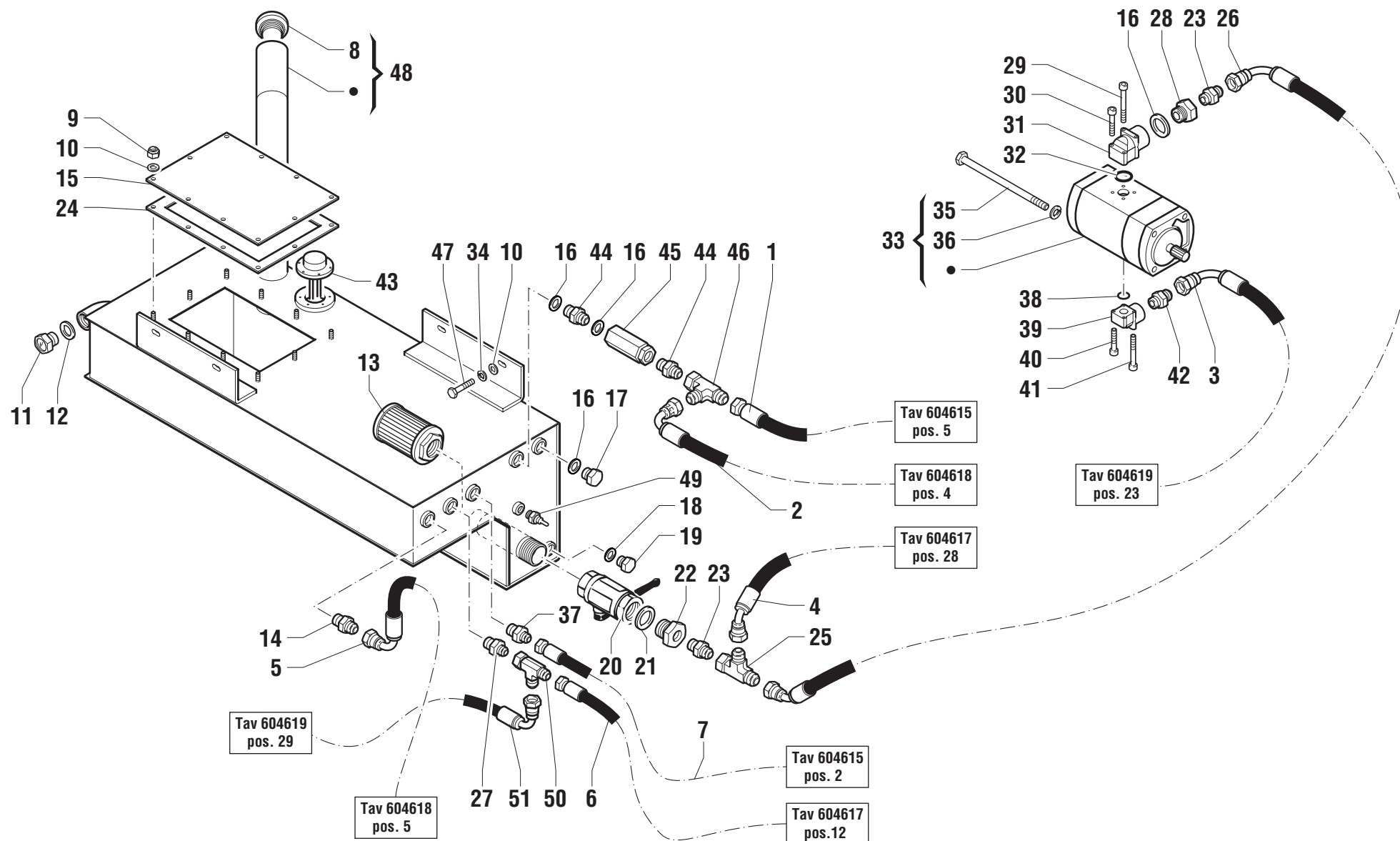
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	53.3001.0500	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR			
2	04.0600.0019	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
3	04.0600.0087	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
4	04.4210.0008	2	INNESTO FEMMINA	FEMALE COUPLING	ATTELAGE FEMELLE	STECKDOSE	ACOPLAMIENTO HEMBRA	◆		
5	04.4210.0007	2	INNESTO MASCHIO	MALE COUPLING	ATTELAGE MALE	STECKER	ACOPLAMIENTO MACHO	◆		
6	04.0607.0141	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
7	04.0607.0110	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
8	04.0605.0278	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
9	04.0607.0114	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	01.0001.0156	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
11	04.0607.0112	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	04.0605.0114	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
13	04.0605.0113	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
14	04.0605.0112	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
15	04.0607.0131	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	01.4032.0002	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
17			604527 pos.3						☞	
18	53.0500.0000	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
19	01.0031.0054	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
20	01.0001.0355	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
21	01.0032.0055	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
22	01.0031.0301	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
23	54.0001.0001	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	◆		
24	04.0600.0081	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
25	04.4239.0002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	◆		
26	04.0607.0132	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
27	01.4032.0003	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	639395	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆		
29	51.0901.7700	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			
30	01.0001.0254	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
31	04.0607.0089	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			



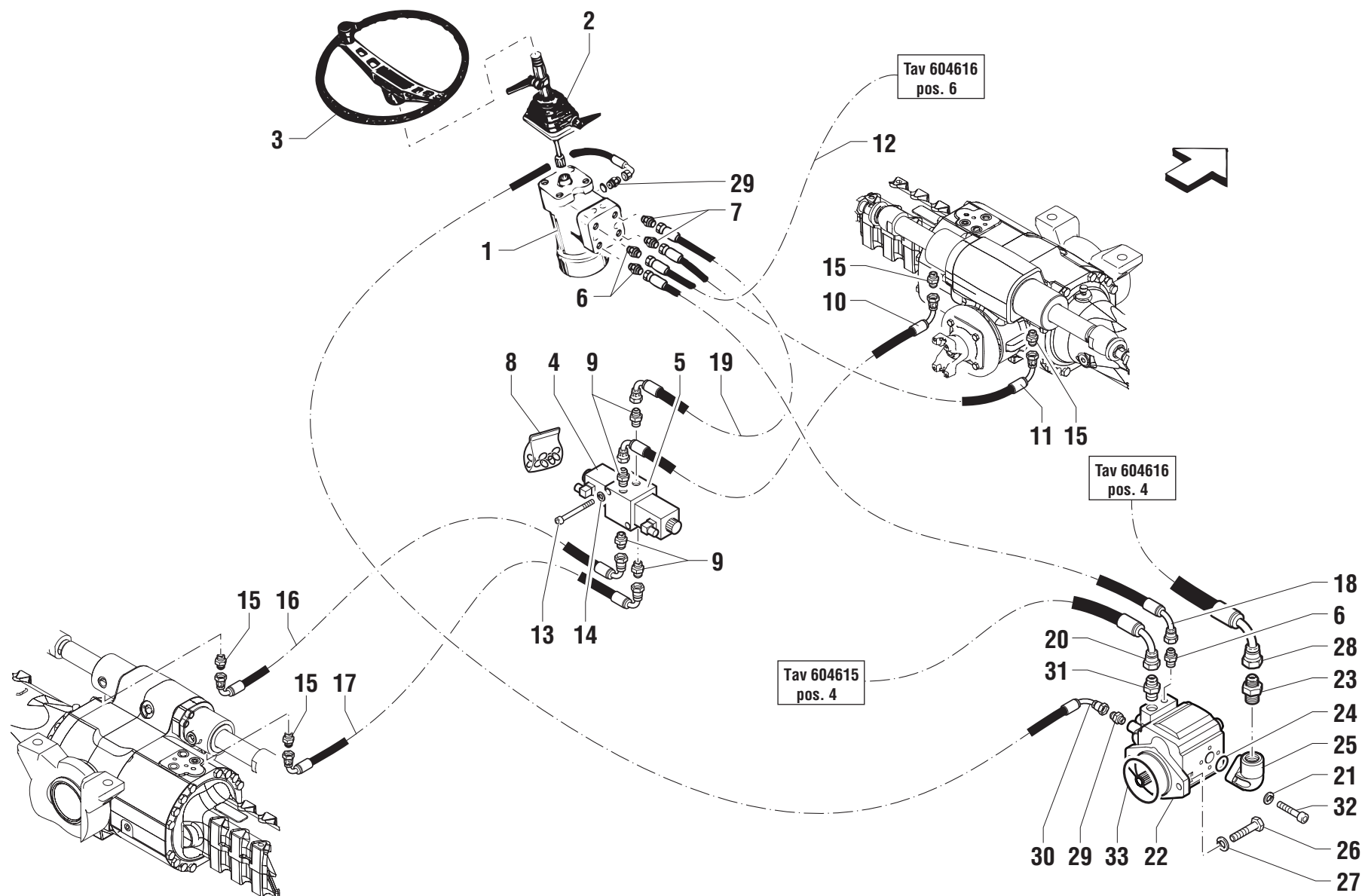
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1			604529 pos.11							
2	04.0605.0397	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
3			604619 pos.21							
4			604617 pos.20							
5	04.0605.0412	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
6	04.0605.0395	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
7	04.0605.0394	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
8	04.0605.0394	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
9	04.0605.0393	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
10	04.0605.0385	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	04.0607.0115	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	04.0600.0021	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
13	04.0600.0159	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
14	04.4225.0002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
15	01.0001.0466	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
16	01.4032.0003	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
17	06.0442.0102	5	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHIEBE	ARANDELA			
18	04.0607.0139	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
19	55.0208.0034	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR			
20	06.0442.0105	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHIEBE	ARANDELA			
21	04.0220.0059	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
22	01.0023.0054	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
23	01.0031.0055	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
24	54.0101.0000	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
25	04.0607.0114	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	04.4210.0004	2	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION			
27	04.0220.0053	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
28	04.0607.0112	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
29	04.0607.0149	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
30	04.0607.0130	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	04.0607.0117	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
32	04.0607.0160	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
33	04.0607.0119	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
34	04.0600.0064	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
35	06.0442.0107	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHIEBE	ARANDELA			



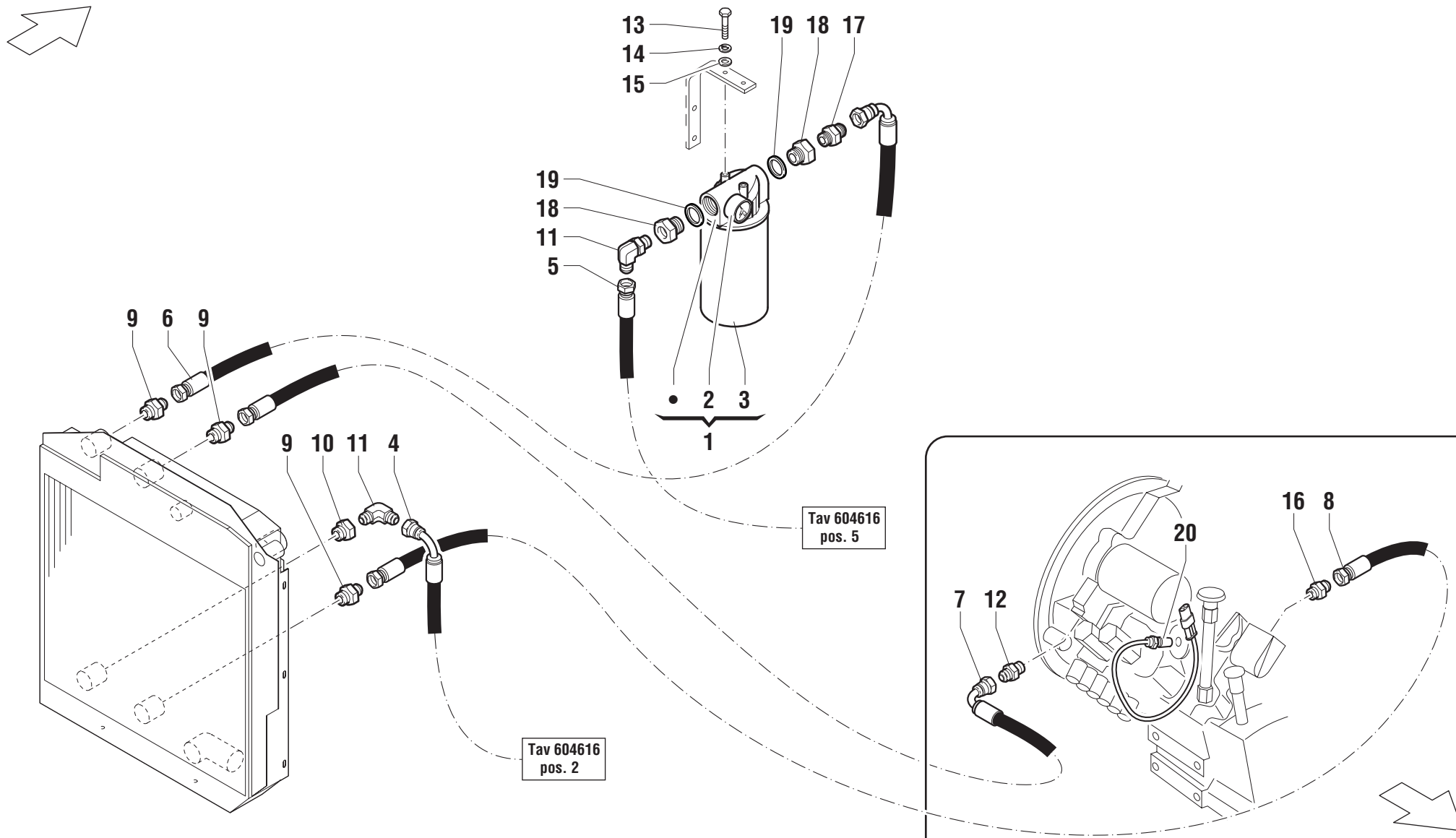
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1			604615 pos.5							
2			604618 pos.4							
3			604619 pos.23							
4			604617 pos.28							
5			604618 pos.5							
6			604617 pos.12							
7			604615 pos.2							
8	09.4661.0014	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
9	01.0023.0054	10	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
10	01.0031.0299	14	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
11	09.4661.0002	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL			
12	06.0442.0107	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHBE	ARANDELA			
13	09.4604.0004	1	FILTRO OLIO IMMERSO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO ACEITE			
14	04.0607.0107	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	07.0726.0044	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	06.0442.0105	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHBE	ARANDELA			
17	04.0220.0059	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
18	06.0442.0103	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHBE	ARANDELA			
19	04.0220.0055	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
20	04.4224.0000	1	RUBINETTO	TAP	ROBINET	HAHN	GRIFO			
21	06.0442.0109	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHBE	ARANDELA			
22	04.0600.0055	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
23	04.0607.0142	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	53.3301.0002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
25	04.0607.0160	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	04.0605.0516	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
27	04.0607.0121	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
28	04.0600.0189	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
29	01.4003.0015	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
30	01.0003.0159	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
31	04.4223.0007	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
32	07.4529.0098	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	04.4238.0040	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
34	01.4032.0003	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHBE	ARANDELA ELASTICA			
35	01.4002.0005	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			

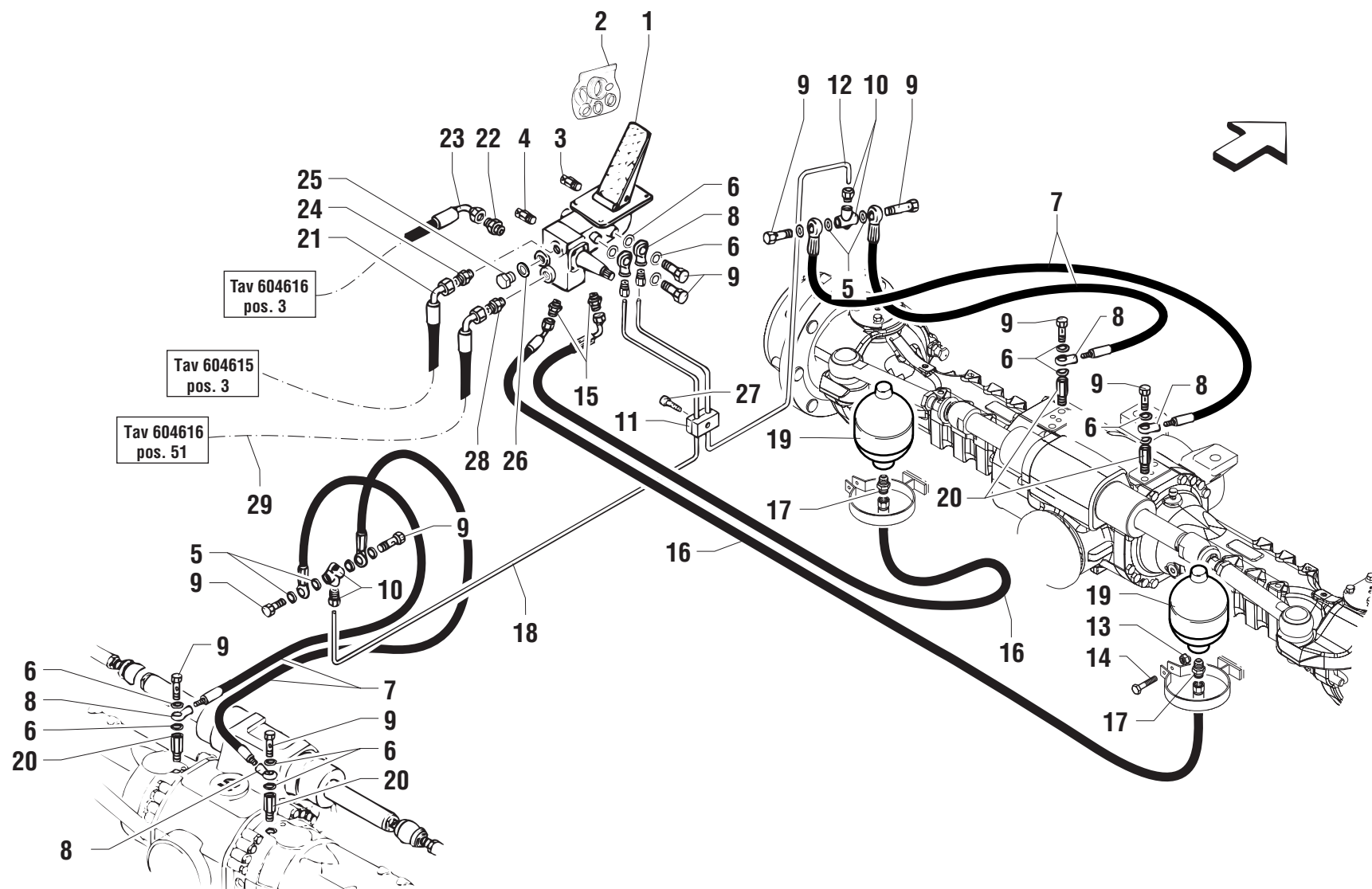


[illegible]



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	09.4636.0014	1	IDROGUIDA	POWER STEERING	DIRECTION ASSISTEE	HYDRAULIKSTEUERUNG	DIRECCION HIDRAULICA			M 815
2	07.0740.0136	1	COLONNETTA STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE VOLANT	LENKSTANGE	COLUMNA VOLANTE			
3	07.0740.0135	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	STEUERRAD	VOLANTE			
4	07.0728.0007	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			
5	04.4240.0044	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA			
6	04.0607.0111	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
7	04.0607.0110	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
8	07.0728.0006	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS			
9	04.0607.0117	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	04.0605.0409	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	04.0605.0361	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
12	04.0605.0352	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
13	01.0003.0162	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	01.0031.0055	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
15	04.0607.0137	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	04.0605.0410	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
17	04.0605.0411	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
18	04.0605.0351	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
19	04.0605.0360	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
20	04.0605.0383	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21	01.4032.0004	3	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
22	04.4238.0034	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
23	04.0607.0142	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	627521	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
25	04.4223.0000	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
26	01.4005.0003	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	01.4032.0005	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
28	04.0605.0381	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
29	04.0607.0113	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
30	04.0605.0368	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
31	04.0607.0107	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
32	01.0003.0255	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
33	07.4529.0102	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			

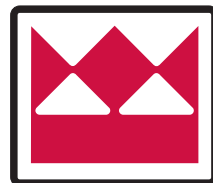




POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	05.4309.0000	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
2	638004	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS			
3	05.4329.0001	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO	◆		
4	05.4329.0002	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO	◆		
5	06.0442.0054	8	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA			
6	06.0442.0055	12	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA			
7	05.0400.0000	4	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
8	05.0401.0001	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	05.0401.0003	10	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO			
10	05.0401.0000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
11	09.0803.0016	1	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE			
12	53.3402.0200	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
13	01.0023.0054	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
14	01.0001.1465	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	04.0607.0153	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	04.0603.0017	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
17	04.0601.0018	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
18	53.3401.7700	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
19	05.4329.0000	2	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACUMULADOR	◆		
20	05.0401.0005	4	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
21	04.0605.0407	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
22	04.0607.0137	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
23	04.0605.0382	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
24	04.0607.0111	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
25	04.0220.0081	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	06.0442.0057	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA			
27	01.0003.0155	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
28	04.0607.0111	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
29			604616 pos.51						✎	

Pagina lasciata intenzionalmente bianca
Intentionally blank page
Page laissée blanche intentionnellement
Absichtlich leer gelassene Seite
Página intencionalmente vacía

**INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE RICAMBI
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIECES DE RECHANGE
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIO**



TEREXLIFT

604421 - 0**CABINA - 1**

CAB
CABINE
KABINE
CABINA

604422 - 0**CABINA - 2**

CAB
CABINE
KABINE
CABINA

604423 - 0**CRUSCOTTO**

DASHBOARD
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE MANDOS

604424 - 0**PLANCIA STRUMENTI E SPIE**

INSTRUMENTS AND LIGHTS PANEL
TABLEAU D'INSTRUMENTS ET VOYANTS
BEDIENUNGSPULT UND KONTROLLLEUCHTEN
TABLERO DE MANDOS Y LUCES DE AVISO

604425 - 0**RISCALDATORE CABINA**

CAB HEATER
CHAUFFAGE CABINE
KABINENHEIZUNG
CALEFACI3N CABINA

604426 - 0**LIMITATORE DI CARICO**

OVERLOAD WARNING SYSTEM
LIMITEUR DE CHARGE
LASTBEGRENZER
LIMITADOR DE CARGA

604427 - 0**GRUPPO POSTERIORE TELAIO**

REAR FRAME UNIT
GROUPE ARRIERE CHASSIS
HINTERE RAHMENGRUPPE
GRUPO TRASERO CHASIS

604428 - 0**TELAIO SX**

FRAME
CHASSIS
RAHMEN
BASTIDOR

- 604429 - 0 TELAIO DX**
FRAME
CHASSIS
RAHMEN
BASTIDOR
- 604435 - 0 DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO PER TRASPORTO**
TRANSPORT LOCKING DEVICES
DISPOSITIFS DE BLOCAGE POUR TRANSPORT
SPERRVORRICHTUNGEN FÜR TRANSPORT
DISPOSITIVOS DE BLOQUEO PARA TRANSPORTE
- 604436 - 0 FORCHE**
FORKS
FOURCHES
GABEL
HORQUILLAS
- 604438 - 0 GRUPPO ARTICOLAZIONE**
COUPLING UNIT
GROUPE ARTICULATION
GELENKGRUPPE
GRUPO ARTICULACIÓN
- 604440 - 0 MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE**
DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR
- 604441 - 0 MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI SCARICO**
DIESEL ENGINE - EXHAUST SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DECHARGE
DIESELMOTOR - MOTOR ABLASS
MOTOR DIESEL - SISTEMA DESCARGA
- 604444 - 0 MOTORE DIESEL - SUPPORTI E ACCESSORI**
DIESEL ENGINE - SUPPORTS AND ACCESSORIES
MOTEUR DIESEL - SUPPORTS ET ACCESSOIRES
DIESELMOTOR - TRÄGER UND ZUBEHÖR
MOTOR DIESEL - SOPORTES Y ACCESORIOS
- 604445 - 0 MOTORE DIESEL - ACCELERATORE**
DIESEL ENGINE - ACCELERATOR
MOTEUR DIESEL - ACCELERATEUR
DIESELMOTOR - BESCHLEUNIGER
MOTOR DIESEL - ACELERADOR

- 604446 - 0 MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI ASPIRAZIONE**
DIESEL ENGINE - INJECTION SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME D'ASPIRATION
DIESELMOTOR - SAUGANLAGE
MOTOR DIESEL - SISTEMA DE ASPIRACIÓN
- 604447 - 0 MATERIALE ELETTRICO**
ELECTRIC INSTALLATION
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE
INSTALACION ELECTRICA
- 604448 - 0 CABLAGGIO IMPIANTO ELETTRICO**
ELECTRICAL SYSTEM WIRING
CABLAGE SYSTEME ELECTRIQUE
VERKABELUNG ELEKTROANLAGE
CABLEADO INSTALACIÓN ELÉCTRICA
- 604449 - 0 SCATOLA PORTAFUSIBILI**
FUSE HOLDING BOX
BOITE PORTE FUSIBLES
SICHERUNGSGEHÄUSE
CAJA DE FUSIBLES
- 604451 - 0 TRASMISSIONE E RUOTE**
TRANSMISSION AND WHEELS
TRANSMISSION ET ROUES
ANTRIEB UND RÄDER
TRANSMISIÓN Y RUEDAS
- 604454 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI STAZIONAMENTO**
HYDRAULIC SYSTEM - PARKING BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN A MAIN
HYDRAULISCHES SYSTEM - HANDBREMSE
SISTEMA HIDRÁULICO - FRENO DE MANO
- 604455 - 0 CAMBIO - GRUPPO ALLOGGIAMENTO CONVERTITORE**
GEARBOX - CONVERTER HOUSING GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE LOGEMENT CONVERTISSEUR
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE WANDLERGEHÄUSE
CAMBIO - GRUPO ALOJAMIENTO CONVERTIDOR
- 604456 - 0 CAMBIO - GRUPPO SCATOLA CAMBIO**
GEARBOX - TRANSMISSION CASE GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE BOITE TRANSMISSION
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE GETRIEBEGEHÄUSE
CAMBIO - GRUPO CAJA TRANSMISIÓN

- 604457 - 0** **CAMBIO - GRUPPO CONVERTITORE DI COPPIA**
 GEARBOX - TORQUE CONVERTER GROUP
 BOITE DE VITESSE - GROUPE CONVERTISSEUR DE COUPLE
 WECHSELGETRIEBE - GRUPPE DREMOMENTWANDLER
 CAMBIO - GRUPO CONVERTIDOR DE PAR
- 604458 - 0** **CAMBIO - ASSIEME INGRANAGGI**
 GEARBOX - GEAR GROUP
 BOITE DE VITESSE - ENSEMBLE ENGRENAGES
 WECHSELGETRIEBE - GETRIEBESATZ
 CAMBIO - CONJUNTO ENGRANAJES
- 604459 - 0** **CAMBIO - GRUPPO TRASMISSIONE POMPA**
 GEARBOX - PUMP DRIVE GROUP
 BOITE DE VITESSE - GROUPE TRANSMISSION POMPE
 WECHSELGETRIEBE - GRUPPE PUMPENANTRIEB
 CAMBIO - GRUPO TRANSMISIÓN BOMBA
- 604460 - 0** **CAMBIO - GRUPPO POMPA DI CARICO**
 GEARBOX - CHARGING PUMP GROUP
 BOITE DE VITESSE - GROUPE POMPE DE CHARGEMENT
 WECHSELGETRIEBE - GRUPPE EINSPEISEPUMPE
 CAMBIO - GRUPO BOMBA DE CARGA
- 604461 - 0** **CAMBIO - GRUPPO INGRANAGGIO FOLLE**
 GEARBOX - REVERSE IDLER GROUP
 BOITE DE VITESSE - GROUPE PIGNON DE RETOUR
 WECHSELGETRIEBE - GRUPPE RÜCKLAUFRAD
 CAMBIO - GRUPO PIÑON LOCO
- 604462 - 0** **CAMBIO - GRUPPO ALBERO AVANTI E INDIETRO**
 GEARBOX - FORWARD AND REVERSE SHAFT GROUP
 BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE DE MARCHE AVANT ET ARRIERE
 WECHSELGETRIEBE - GRUPPE VORLAUF- UND RÜCKLAUFWELLE
 CAMBIO - GRUPO ÁRBOL MARCHA ADELANTE Y ATRÁS
- 604463 - 0** **CAMBIO - GRUPPO ALBERO 3a E 4a MARCIA**
 GEARBOX - THIRD AND FOURTH SHAFT GROUP
 BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE 3e ET 4e VITESSE
 WECHSELGETRIEBE - GRUPPE WELLE 3. UND 4. GANG
 CAMBIO - GRUPO ÁRBOL 3a Y 4a MARCHA
- 604464 - 0** **CAMBIO - GRUPPO ALBERO PRIMA E SECONDA**
 GEARBOX - FIRST AND SECOND SHAFT GROUP
 BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE 1e ET 2e VITESSE
 WECHSELGETRIEBE - GRUPPE WELLE 1. UND 2. GANG
 CAMBIO - GRUPO ÁRBOL 1a Y 2a MARCHA

- 604465 - 0 CAMBIO - GRUPPO ALBERO DI USCITA**
GEARBOX - OUTPUT SHAFT GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE ARBRE DE TRANSMISSION
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE HAUPTWELLE
CAMBIO - GRUPO ÁRBOL PRIMARIO
- 604466 - 0 CAMBIO - GRUPPO SCATOLA DI RINVIO**
GEARBOX - DROP BOX GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE BOITE DE RENVOI
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE VORGELEGEKASTEN
CAMBIO - GRUPO TRANSMISIÓN INTERMEDIA
- 604467 - 0 CAMBIO - GRUPPO DI CONTROLLO**
GEARBOX - CONTROL GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE DE CONTROLE
WECHSELGETRIEBE - STEUERUNGSGRUPPE
CAMBIO - GRUPO DE CONTROL
- 604468 - 0 CAMBIO - GRUPPO PIASTRA DI TRASMISSIONE**
GEARBOX - DRIVE PLATE GROUP
BOITE DE VITESSE - GROUPE DISQUE ENTRAINEUR
WECHSELGETRIEBE - GRUPPE MITNEHMERSCHEIBE
CAMBIO - GRUPO PLATO DE ARRASTRE
- 604469 - 0 CAMBIO - ASSIEME VALVOLA MODULATRICE**
GEARBOX - MODULATION VALVE ASSEMBLY
BOITE DE VITESSE - ENSEMBLE SOUPAPE DE MODULATION
WECHSELGETRIEBE - MODULATIONSVENTILSATZ
CAMBIO - CONJUNTO VÁLVULA DE MODULACIÓN
- 604470 - 0 ASSALE ANTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**
FRONT AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU AVANT - CARTER DE DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE DELANTERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL
- 604471 - 0 ASSALE ANTERIORE - DIFFERENZIALE**
FRONT AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU AVANT - DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE DELANTERO - DIFERENCIAL
- 604472 - 0 ASSALE ANTERIORE - ASSALE STERZANTE**
FRONT AXLE - STEERING AXLE
ESSIEU AVANT - ESSIEU BRAQUANT
VORDERACHSE - LENKACHSE
EJE DELANTERO - EJE DE DIRECCIÓN

- 604473 - 0 ASSALE ANTERIORE - FRENO**
FRONT AXLE - BRAKE
ESSIEU AVANT - FREIN
VORDERACHSE - BRENSE
EJE DELANTERO - FRENO
- 604474 - 0 ASSALE ANTERIORE - CILINDRO STERZO**
FRONT AXLE - STEERING CYLINDER
ESSIEU AVANT - VERIN DIRECTION
VORDERACHSE - ZYLINDER LENKUNG
EJE DELANTERO - CILINDRO DIRECCIÓN
- 604475 - 0 ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE**
REAR AXLE - SUPPORT
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT
HINTERACHSE - LAGER
EJE TRASERO - SOPORTE
- 604476 - 0 ASSALE POSTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**
REAR AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU ARRIERE - CARTER DE DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE TRASERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL
- 604477 - 0 ASSALE POSTERIORE - DIFFERENZIALE**
REAR AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU ARRIERE - DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE TRASERO - DIFERENCIAL
- 604478 - 0 ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE**
REAR AXLE - STEERING AXLE
ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT
HINTERACHSE - LENKACHSE
EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN
- 604479 - 0 ASSALE POSTERIORE - FRENO**
REAR AXLE - BRAKE
ESSIEU ARRIERE - FREIN
HINTERACHSE - BRENSE
EJE TRASERO - FRENO
- 604480 - 0 ASSALE POSTERIORE - CILINDRO STERZO**
REAR AXLE - STEERING CYLINDER
ESSIEU ARRIERE - VERIN DIRECTION
HINTERACHSE - ZYLINDER LENKUNG
EJE TRASERO - CILINDRO DIRECCIÓN

604481 - 0 ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE

REAR AXLE - SUPPORT
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT
HINTERACHSE - LAGER
EJE TRASERO - SOPORTE

604482 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - LIVELLAMENTO ASSALI

HYDRAULIC SYSTEM - AXLE LEVELLING
SYSTEME HYDRAULIQUE - NIVELLEMENT ESSIEUX
HYDRAULISCHES SYSTEME - ACHSENNIVELLIERUNG
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - NIVELACIÓN EJES

604525 - 1 BRACCIO (1°)

ARM
BRAS
ARM
BRAZO

604526 - 1 BRACCIO (2°)

ARM
BRAS
ARM
BRAZO

604527 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - SERVIZI

HYDRAULIC SYSTEM - AUXILIARY CIRCUITS
SYSTEME HYDRAULIQUE - CIRCUITS AUXILIAIRES
HYDRAULIKANLAGE - HILFSMOTOREN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - SERVICIOS

604528 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - BRANDEGGIO

HYDRAULIC SYSTEM - TILTING
SYSTEME HYDRAULIQUE - INCLINAISON
HYDRAULIKANLAGE - KIPPEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - INCLINACIÓN

604529 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE

HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING
SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES
HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS

604571 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - SFILO BRACCIO

HYDRAULIC SYSTEM - BOOM EXTENSION
SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT BRAS
HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB AUSLEGER
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN BRAZO

- 604572 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO**
HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING
INSTALLATION HYDRAULIQUE - LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO
- 604573 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI**
HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING
SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS
HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTA
- 604615 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - DISTRIBUTORE COMANDI**
HYDRAULIC SYSTEM - CONTROL VALVE
INSTALLATION HYDRAULIQUE - DISTRIBUTEUR COMMANDES
HYDRAULIKANLAGE - STEUERBLOCK
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - DISTRIBUDOR MANDOS
- 604616 - 0** **IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPE IDRAULICHE**
SUCTION SYSTEM HYDRAULIC PUMPS
SYSTEME D'ASPIRATION POMPES HYDRAULIQUES
ANSAUGSYSTEM HYDRAULISCHE PUMPEN
SISTEMA ASPIRACION BOMBAS HIDRAULICAS
- 604617 - 0** **IMPIANTO IDROGUIDA**
POWER STEERING SYSTEM
SYSTEME DIRECTION ASSISTEE
HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM
SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA
- 604618 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - RADIATORE**
HYDRAULIC SYSTEM - OIL COOLER
SYSTEME HYDRAULIQUE - RADIATEUR
HYDRAULISCHES SYSTEM - STRAHLER
SISTEMA HIDRÁULICO - RADIADOR
- 604619 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI SERVIZIO**
HYDRAULIC SYSTEM - SERVICE BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN DE SERVICE
HYDRAULISCHES SYSTEME - BREMSE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - FRENO DE SERVICIO

Pagina lasciata intenzionalmente bianca
Intentionally blank page
Page laissée blanche intentionnellement
Absichtlich leer gelassene Seite
Página intencionalmente vacía